

La Tribune

ASBESTOS
SITE D'ENFOUISSEMENT

IMACOM, CLAUDE POULIN

La MRC envisage d'exproprier Mine Jeffrey

À LIRE EN PAGE 4

RÉVEIL BRUTAL au motel L'Ermitage

IMACOM, JOCELYN RIENDEAU

COURTOISIE DANIEL BOUCHER

Une cinquantaine de personnes qui logeaient au motel L'Ermitage, rue King Ouest, ont été réveillées brutalement tôt hier matin lorsqu'un incendie a pris naissance dans une chambre laissée vacante depuis peu par son occupant.

ÉTÉ MEURTRIER SUR LES ROUTES



Québec est trop frileux, estiment les experts /9

ROYAL LEPAGE
EVOLUTION
COURTIER IMMOBILIER AGRÉÉ

Jean-Philippe Lamothe
Agent immobilier affilié
819 212-2100
JPLamothe@royallepage.ca

/3

SHERBROOKE MITSUBISHI

969, Haut-Bois, Sherbrooke
819 346-8222
www.sherbrookemitsubishi.com

COMPAREZ... VOUS ALLEZ TOUT COMPRENDRE!

LANCER 2009
complètement redessiné
199\$ par mois en achat
à partir de **16 598\$**

Nouveau OUTLANDER 2008
299\$ par mois en achat
#1 selon le guide de l'auto 2008

0% de financement à l'achat, sur tous nos modèles.

La meilleure garantie de l'industrie
10 ans - 160 000 km.

LES VÉHICULES LES MIEUX PROTÉGÉS AU MONDE
10 ans / 160 000 km
5 ans / 100 000 km
5 ans / 160 000 km

MITSUBISHI MOTORS

Financement à 0 %, sur tous les modèles 2008, sur 36 mois seulement. Photos à titre indicatif. Lancer 2009 à partir de 199 \$/mois sur 84 mois, 5,8 % avec un comptant ou un échange de 4 783 \$, Outlander LS 2008, à partir de 299 \$/mois sur 84 mois, comptant ou échange de 5 315 \$, 4,8 % offert sur 84 mois, à l'achat. Taxes, transport et préparation en sus.

La Tribune

Présidente-éditrice / Louise Boisvert

INFORMATION

Rédacteur en chef / Maurice Cloutier
Directeur / Louis-Éric Allard
Adjointe / Jacynthe Nadeau

PUBLICITÉ

Directrice / Suzanne-Marie Landry
Adjoints / Alain LeClerc /
Sophie Thibodeau / Mélissa Jean

FINANCES

Directeur / Yvon Gauvin

PRODUCTION ET INFORMATIQUE

Directeur / René Béliveau
Adjoints / André Roberge /
Steeve Rancourt / Stéphane Garant

ABONNEMENT ET TIRAGE

Directeur / André Custeau
Coordonnatrice / Cynthia Morin

ADRESSES ET NUMÉROS

www.cyberpresse.ca
1950, rue Roy, Sherbrooke, J1K 2X8

RÉDACTION: 819 564-5454
redaction@latribune.qc.ca /
télé. 819 564-8098

PUBLICITÉ: 819 564-5450 /
télé. 819 564-5482

ANNONCES CLASSÉES:
819 564-2222
télé. 819 564-5482

ABONNEMENTS: 819 564-5466
1 800 567-6955

Sommaire

Annonces classées	18 à 21
Arts et spectacles	13 et 14
Chez nous	24
Décès	22
Economie	16
Golf	28 et 29
Horoscope	19
Loterie	6
Monde	12
Mots croisés	19
Opinions	10
Santé	17
Sports	25 à 31

Mon clin d'œil

STÉPHANE LAPORTE

«Merci pour le bel été!»
— une ex-veuve du golf

Météo

AUJOURD'HUI

ALTERNANCE
DE SOLEIL ET
DE NUAGES
MAX.: 25° MIN.: 15°
LEVER DU SOLEIL: 5:35 COUCHER DU SOLEIL: 20:12

MERCREDI

PLUIE
PASSAGÈRE
MAX.: 18° MIN.: 15°

JEUDI

NUAGEUX
AVEC
POSSIBILITÉ
D'AVERSES
MAX.: 17° MIN.: 13°

SECTEURS MI-VALLON ET DU BOULEVARD DES VÉTÉRANS

Des résidants en ont ras le bol des inondations à répétition

DENIS DUFRESNE

denis.dufresne@latribune.qc.ca

SHERBROOKE — Les inondations dans les secteurs Mi-Vallon et du boulevard des Vétérans, en raison des pluies abondantes de samedi, ont volé la vedette hier soir conseil municipal, alors que les propriétaires touchés envisagent un recours contre le Ville de Sherbrooke, bien que celle-ci donne l'assurance qu'elle s'attaquera au problème.

«Ça ne me rassure pas du tout! On veut prendre un avocat pour revenir contre la Ville», lance Jean-Paul Fauteux, un résident de la rue Chambois qui s'est retrouvé avec près d'un mètre d'eau dans son sous-sol.

«Ça fait huit fois depuis 1991 que ça arrive! Au début on me disait que ces pluies-là arrivaient aux 100 ans et on me dit depuis 1996 qu'un projet est à l'étude. Je suis un payeur de taxes comme à Mi-Vallon et je m'aperçois qu'on rit de moi!» ajoute-t-il.

En termes à peine voilés, ce dernier reproche à la Ville de mieux protéger le quartier Mi-Vallon (situé au nord du boulevard Bourque), où un bassin de rétention des eaux de pluie a été aménagé en 1994, au détriment du secteur du boulevard des Vétérans, où le ruisseau Mi-Vallon sort de son lit pratiquement à chaque pluie abondante.

«Le groupe Teknika a dit il y a quelques années qu'il réparait Mi-Vallon, mais que vous alliez créer un problème de l'autre côté, sur des Vétérans», a-t-il soutenu.

Des citoyens des rues Millet et Matisse, dans le quartier Mi-Vallon, ont aussi été touchés samedi par les pluies abondantes, tout comme le parc Mi-Vallon, transformé en un petit lac boueux.

«À Mi-Vallon, il y a des maisons de 500 000 \$, les nôtres valent 200 000 \$, mais je pense que vous devez étudier cette question-là très sérieusement!» déclare

pour sa part René Veilleux, également de la rue Chambois, victime d'un débordement d'égouts.

Un avocat

Pour Jean-Claude Éthier, du boulevard des Vétérans, dont la maison a été inondée à plusieurs reprises au cours des dernières années, il est plus que temps que la Ville agisse.

«On ne peut plus avoir d'assurances pour les dégâts d'eau; on a envoyé une mise en demeure à la Ville pour les dommages et on va former un groupe et embaucher un avocat pour nous défendre», affirme-t-il.

Les élus ont exprimé leur sympathie à l'endroit des sinistrés et se sont engagés à rechercher des solutions.

Le directeur du Services des infrastructures urbaines et de l'environnement, Denis Gélinas, doit préparer un dossier complet pour le comité exécutif de la Ville.



Victimes des pluies abondantes de samedi, deux citoyens des secteurs Mi-Vallon et du boulevard des Vétérans, René Veilleux (à gauche) et Jean-Claude Éthier (à droite), exigent que la Ville agisse promptement afin de solutionner les problèmes d'inondations à répétition dans leur secteur.



IMACOM, CHARLES-ANTOINE AUGER

Pouliot ne veut plus de moteurs sur le lac des Nations

SHERBROOKE — Les jours du ski nautique sur le lac des Nations, à Sherbrooke, sont comptés s'il n'en tient qu'à certains élus, dont le conseiller Robert Pouliot, qui y réclame l'interdiction des embarcations à moteur.

«Je suis très sensible aux revendications à ce sujet. Mon plus grand souhait, c'est qu'on adopte un règlement qui empêche les moteurs à essence sur le lac, ce serait le plus beau cadeau à offrir à la population», a-t-il déclaré au conseil municipal, hier soir.

En entrevue, M. Pouliot, membre du nouveau parti politique municipal Renouveau Sherbrooke, a souhaité qu'une telle réglementation soit en place pour

2009 et, à l'instar de son collègue Jean-François Rouleau, ne croit pas qu'une étude soit nécessaire avant de prendre une telle décision.

Et l'École de ski nautique Jean-Perrault?

«Le ski nautique exige une certaine vitesse, alors il faudrait penser à un autre plan d'eau», répond-il.

«À peu près tous les citoyens qui font le tour du lac des Nations considèrent que le ski se fait au détriment de l'environnement. Ils veulent que la Ville donne l'exemple: après tout, Sherbrooke se dit une ville verte», ajoute M. Pouliot.

Selon le conseiller Jean-Fran-

çois Rouleau, président du Comité de développement durable, «le dossier est suffisamment avancé et va continuer son cours pour donner le meilleur accès possible au lac».

«Je rêve du jour où on verra des pirogues et des pédalos sur le lac des Nations», illustre-t-il.

En début de soirée, Louis Lavoie, un citoyen, a soutenu que le ski nautique n'a pas sa place sur un si petit lac en raison des problèmes d'érosion et de pollution qu'il génère, et a invité les élus à le bannir.

Le conseiller Serge Paquin a rappelé qu'il avait déjà déploré que «le rapport sur le partage de l'utilisation (du lac) était passé

à côté de la question environnementale» et souhaite que la Ville prenne position pour 2009.

«Je comprends que le temps d'utilisation des embarcations à moteur a diminué (...), mais il n'y a pas de mesure pour connaître leur impact environnemental», a-t-il ajouté.

Invité à réagir à la proposition du conseiller Pouliot, le maire Jean Perrault a d'abord rappelé qu'il n'a plus aucun intérêt avec l'école de ski nautique qui porte son nom (et qu'il a fondée) et souligné qu'il prône une étude d'impact environnemental.

«C'est une activité municipale à laquelle participent 400 jeunes chaque été», souligne-t-il.

«Les écologistes disent que les embarcations à moteur font trop de vagues, on a interdit les grosses vagues. Je suis favorable à une cohabitation entre différents usages... une étude environnementale reste à faire.»

— Denis Dufresne

Réveil brutal au motel L'Ermitage

PASCAL MORIN

pascal.morin@latribune.qc.ca

SHERBROOKE — Réveil brutal, hier matin, pour une cinquantaine de personnes qui logeaient au motel L'Ermitage, rue King Ouest. C'est dans le stationnement de l'endroit qu'ils ont dû terminer leur nuit, un incendie ayant forcé l'évacuation complète du bâtiment vers 5 h 20.

Le brasier a pris naissance au premier étage, dans la chambre 225, laissée vacante depuis peu par son occupant. On ne sait pas si c'est une défaillance électrique ou un article de fumeur qui est à l'origine de l'incident.

Incommodés par une odeur de fumée, des clients de l'endroit ont rapidement alerté la réception, qui a ensuite communiqué avec le propriétaire de l'endroit, Normand Bolduc. À son arrivée sur les lieux, ce dernier a voulu aller vérifier ce qui se passait à l'intérieur de la chambre 225, mais dès l'ouverture de la porte, de puissantes flammes l'ont fait changer d'idée. Les pompiers ont immédiatement été dépêchés sur les lieux pour maîtriser l'incendie qui prenait de plus en plus d'ampleur.

Au même moment, les occupants des chambres voisines sont sortis de leurs appartements pour aller se réfugier dans



IMACOM, CHARLES-ANTOINE AUGER

Le brasier a pris naissance au premier étage d'une des ailes de L'Ermitage, dans la chambre 225, laissée vacante depuis peu par son occupant.



IMACOM, CHARLES-ANTOINE AUGER

le stationnement.

«Quand nous sommes arrivés, les flammes dépassaient la toiture, a raconté le capitaine Rémy Beaudieu, du Service de protection contre les incendies de Sherbrooke (SPIS). En tout, quatre casernes ont été mobilisées pour contenir l'incendie. Le type de construction nous a beaucoup aidé; les planchers de bétons ont ralenti la propagation.»

De son côté, Normand Bolduc n'a pu que constater avec déception l'étendu des dégâts. Au moins cinq unités ont été endommagées par l'eau et les flammes. Il ne connaissait toutefois pas la valeur des dommages.

«J'espère que ce n'est pas une cigarette qui a causé ça parce que cette chambre était non fumeur, a-t-il révélé, tout en indiquant que le motel serait rouvert rapidement. On a 80

chambres ici. Aussitôt que les électriciens nous donnent leur consentement, nous allons rouvrir l'autre section.»

«J'ai eu la peur de ma vie»

Même si personne n'a été blessé parmi les occupants, personne n'a apprécié être jeté à la rue en pleine nuit.

«On s'est réveillés et ça sentait la fumée. Nous sommes sortis de la chambre et le feu sortait de la porte et les fenêtres d'une des chambres au premier étage. Pourtant, le détecteur de fumée ne s'était pas déclenché, ont confié le Montréalais Gaétan Huet et sa conjointe Amékim Roy. Les deux sorties pour descendre au premier étaient bloquées par le feu, alors nous avons mis nos t-shirt sur nos visages et nous sommes passés à travers.»

«Ma mari et moi pensions que c'était des gens qui portaient. Mais quand on a entendu crier 'au feu!', on s'est dépêchés de sortir, a quant à elle témoigné Hélène Boivin, originaire de Prévost dans les Laurentides. J'ai eu la peur de ma vie, mais heureusement, tout le monde est sain et sauf...»

Anekim Roy et Gaétan Huet ont indiqué n'avoir entendu aucun détecteur de fumée lorsque l'incendie s'est déclaré en pleine nuit.

Collision mortelle à Weedon: purement accidentelle

PASCAL MORIN

pascal.morin@latribune.qc.ca

SHERBROOKE — Le face à face qui a coûté la vie à la Sherbrookoise Nathalie Dumont, 22 ans, dimanche après midi sur la route 112 à Weedon, serait purement accidentel, a indiqué la Sûreté du Québec, hier.

Selon les premiers éléments

d'enquête, le conjoint de la jeune femme, qui était au volant du véhicule en direction de Weedon, vers 15 h 20, aurait fait une manœuvre d'évitement après avoir été surpris par un ralentissement de la circulation sur la route 112. Circulant à contresens, il n'a jamais pu éviter une mini-fourgonnette qui se dirigeait vers Sherbrooke.

Devant la violence de l'impact, la voiture a fait quelques tonneaux, terminant sa course à plusieurs mètres de la chaussée.

Nathalie Dumont est décédée sur le coup, tandis que son conjoint a été conduit au CHUS afin d'y être soigné pour d'importantes blessures aux jambes.

Les policiers avaient d'abord

cru à un dépassement illégal.

«Quelques véhicules ont ralenti pour permettre à une voiture de tourner à gauche dans une entrée privée où se tenait une vente de garage. Le conducteur de la voiture a été surpris par ce ralentissement et a fait une manœuvre d'évitement. Il s'est retrouvé en sens inverse plutôt que sur l'accotement. C'est pu-

rement accidentel», a indiqué le lieutenant Jocelyn Rose, directeur du poste de la Sûreté du Québec de la MRC du Haut-Saint-François.

Les trois occupants de la mini-fourgonnette, qui a fait un tour complet sur elle-même avant de s'immobiliser sur le bord de la route, s'en sont tirés avec des blessures mineures.

AMÉNAGEMENT DU LIEU D'ENFOUISSEMENT TECHNIQUE

La MRC envisage d'exproprier Mine Jeffrey

ISABELLE PION

isabelle.pion@latribune.qc.ca

SHERBROOKE — Un avis d'expropriation a été envoyé à Mine Jeffrey par la MRC des Sources, qui envisage la possibilité de construire un lieu d'enfouissement technique (LET) sur les terrains du complexe minier.

Envoyé il y a quelques mois déjà, l'avis d'expropriation est sur la glace actuellement, mais la MRC devra se pencher sur ce sujet prochainement, confirme le préfet de la MRC des Sources, Jacques Hémond.

La MRC des Sources lorgne aussi du côté du Haut-St-François parmi les scénarios plausibles

Deux scénarios sont envisagés: la réalisation du LET à proximité du lieu d'enfouissement sanitaire (LES) actuel ou encore la construction du LET sur le LES. Le projet envisagé par la MRC nécessite l'acquisition d'espace appartenant à Mine Jeffrey.

Autres solutions

«Les projets sont en attente. M. Coulombe nous bloque parce que l'on doit acheter du terrain. On est rendu là. Les décisions vont se prendre au retour des vacances (...) On essaie de regarder autre chose. On voit qu'il y a d'autres solutions», commente le préfet.

Il précise qu'outre ce projet de LET, la MRC des Sources explore d'autres possibilités, comme celle d'acheminer les déchets dans la MRC d'Arthabaska.

La MRC des Sources lorgne aussi du côté du Haut-St-François, entre autres. «Il y a d'autres possibilités qui s'analysent», indique-t-il en ajoutant que le transport s'avère un fac-



ARCHIVES LA TRIBUNE

La Municipalité régionale de comté (MRC) des Sources est toujours à la recherche de solutions concernant l'aménagement d'un futur lieu d'enfouissement technique (LET). Parmi les scénarios envisagés, il faut maintenant compter celui de l'expropriation d'une partie de la mine Jeffrey.

teur important.

Le maire de Danville et président du site d'enfouissement soutient aussi que malgré tout ce qui se dit, des discussions ont toujours lieu avec Jeffrey-Maybach. «On n'est pas épaté par ce projet; il y a beaucoup de choses qui ne sont pas précises. On veut des choses signées.»

Les promoteurs d'Estrée-Enviropôle, Mine Jeffrey et l'entreprise montréalaise Maybach, ont fait connaître leur prix. Ils

proposent 25 \$ la tonne pour recueillir toutes les matières sur une période de 20 ans.

Même si le site d'Estrée-Enviropôle n'est pas prêt, ils proposent d'envoyer les déchets sur un autre site appartenant à Maybach.

«C'est un prix que personne ne peut rencontrer», a d'ailleurs lancé le président de Mine Jeffrey à ce sujet la semaine dernière lors d'une séance d'information. Jacques Hémond admet que les prix

proposés sont «alléchants», mais il croit tout de même qu'ils peuvent varier.

Aux yeux de Bernard Coulombe, il n'y a pas eu de suite à l'avis d'expropriation parce que le projet de LET n'était pas réalisable en raison des coûts de production. Le Programme de gestion des matières résiduelles (PGMR) de la MRC des Sources limite à 50 000 tonnes la capacité d'enfouissement d'un LET. Ce PGMR avait fait l'objet d'une consulta-

tion publique.

La Ville d'Asbestos se montre en faveur du projet d'Estrée-Enviropôle. Les villes doivent se conformer aux nouvelles normes environnementales de Québec pour janvier 2009 et le LES actuel ne répondra pas à celle-ci.

Selon M. Hémond, la ministre Line Beauchamp n'aura d'autre choix que d'allonger le délai afin de permettre aux municipalités de s'y conformer.

L'amiante fracasse des records de vente en juillet

IAN BUSSIÈRES

THETFORD MINES — La société minière thetfordoise LAB Chrysotile, seul producteur d'amiante en exploitation en permanence au Canada, a connu en juillet son meilleur mois en quatre ans au chapitre des ventes avec 13 000 tonnes de minerai écoulées sur les marchés mondiaux.

«C'est un mois record au cours des quatre dernières années. Nous fonctionnons au maximum de notre capacité de production avec notre mine Lac d'amiante du Canada (LAC) et il faudrait ajouter des quarts de travail pour en produire plus», explique Jean-Marc Leblond, vice-président aux ventes de LAB Chrysotile et président de l'agence de vente et mise en marché Chrysotile Canada.

La consommation interne plus forte en Russie et au Brésil, deux pays producteurs, et la demande accrue dans plusieurs pays asiatiques comme la Chine, l'Inde et l'Indonésie expliqueraient en partie cette situation.

Consommation en hausse

La consommation mondiale d'amiante chrysotile aurait augmenté de près de 25 %, passant de moins de deux millions de tonnes à 2,3 millions de tonnes en cinq ans. Seulement en Inde, la demande a doublé en cinq ans pour se chiffrer à 300 000 tonnes par an.

L'amiante chrysotile vendu dans les pays émergents sert essentiellement à fabriquer de l'amiante-ciment utilisé dans les infrastructures. Les difficultés vécues par les mines d'amiante

du Zimbabwe ont également eu comme effet de retirer ces compétiteurs du marché mondial. «Les mines là-bas sont à toutes fins pratiques fermées. Il y a eu des problèmes de pompage et une partie des mines est inondée», poursuit M. Leblond.

Il n'est toutefois pas question pour l'instant d'acheter ou de rouvrir des mines qui ont fermé leurs portes

Ces facteurs créent un heureux problème pour l'industrie canadienne de l'amiante, qui a vécu sa part de difficultés avec

la fermeture de deux mines en 11 ans et une autre qui est sur le respirateur artificiel.

«Nous en sommes rendus à voir comment on pourra maximiser notre production», explique M. Leblond, qui signale que la mine Jeffrey d'Asbestos, qui est toujours en mode survie, tente de dénicher 30 millions \$ pour compléter son projet de mine souterraine.

«Jeffrey a opéré en mai, juin et juillet et c'est maintenant confirmé qu'elle pourra aussi opérer au mois d'octobre. Nous aimerions aussi qu'elle puisse produire en novembre.»

Une hausse des prix est également sur l'écran radar de l'industrie.

Actuellement, la tonne de chrysotile se négocie entre 250 \$ et 2500 \$ sur les marchés mon-

diaux, tout dépendant du type et de la qualité de la fibre.

«La dernière hausse des prix remontait à 2003. Le fait que la demande augmente alors que l'offre est restreinte devrait nous permettre de vendre un peu plus cher.»

Il n'est toutefois pas question pour l'instant d'acheter ou de rouvrir des mines qui ont fermé leurs portes, selon Normand Boutet, adjoint au président de LAB Chrysotile.

«Il y a encore trop d'incertitude pour se prononcer à long terme», conclut-il, faisant référence à la menace d'inclure en septembre l'amiante chrysotile dans la procédure de consentement préalable de la Convention de Rotterdam, qui rendrait les exportations beaucoup plus difficiles. (Le Soleil)

MALGRÉ LA PLUIE ET LES PRIX DE L'ESSENCE

Les touristes affluent en Estrie

PASCAL MORIN

pascal.morin@latribune.qc.ca

SHERBROOKE — Aussi surprenant que cela puisse paraître, le temps maussade du présent été et les prix élevés de l'essence n'ont pas ralenti les ardeurs des touristes qui se font nombreux en Estrie depuis le début de la période estivale.

C'est du moins ce qu'à permis de constater une enquête maison réalisée au cours des derniers jours par *La Tribune*, principalement dans la région Magog-Orford.

Complets

Contrairement à ce que l'on pourrait croire, de nombreux commerçants, restaurateurs, aubergistes et hôteliers sont débordés par les temps qui courent. C'est notamment le cas pour le train touristique Orford Express ainsi que chez Bleu Lavande et chez Location Tourisme-Estrie.

On affiche entre autre complet depuis quelques semaines déjà à l'O'berge du village, située en plein cœur de Magog

«Ceux qui avaient planifié leurs vacances en Estrie n'ont pas changé d'idée à la dernière minute en raison du prix de l'essence ou à cause de la température.»

«C'est loué à 100 % depuis trois semaines. L'an dernier, nous avions été complets seulement durant deux ou trois jours durant l'été, souligne le propriétaire Serge Roy. C'est partout pareil. Il y a cependant une très belle collaboration entre les hôtels. Quand c'est plein ici, nous envoyons les gens au Estrimont ou au Chéribourg et vice versa.»

La situation est tout aussi enviable au restaurant La Mie d'Orford, qui sert énormément de clients cet été.

«On est très occupés!» lance avec le sourire la nouvelle propriétaire de l'endroit, Kan Poy, qui est aussitôt appuyée par sa cuisinière Jeannine Paquet.

«Il y a beaucoup plus de gens



IMACOM, MAXIME PICARD

Au Bed&Breakfast Au Virage, comme un peu partout dans la région Magog-Orford, on connaît une excellente saison touristique malgré la température et les prix élevés de l'essence.



IMACOM, MAXIME PICARD

Le grand éventail d'activités offertes, notamment par des entreprises comme Arbraska, au mont Orford, n'est pas étranger à l'affluence touristique.

que l'été dernier, dit-elle. On a beaucoup de touristes. Même quand il pleut, ils viennent manger au restaurant plutôt que de rester au camping. C'est bon pour nous.»

Même si la saison a longtemps tourné au ralenti, affirme Richard Amon, du Trolley Magog-Orford, les visiteurs ont été plus nombreux au cours des deux semaines de la construction, alors que la plupart des Québécois étaient en vacances.

«Il y a des gens de partout au Québec qui prennent le Trolley; ils viennent d'aussi loin que la Gaspésie, le Lac Saint-Jean ou Montréal, affirme-t-il. Ça a commencé lentement, mais on peut dire sans se tromper que c'est meilleur qu'au cours des dernières années.»

Le discours est le même du côté du Bed&Breakfast Au Virage, situé rue Merry Nord à Magog.

«C'est un peu irrégulier en raison de la météo, mais on a une belle saison», confie Dominique Barbes, qui affichait évidemment complet en fin de semaine dernière, comme tous ses concurrents, à l'occasion de la Traversée internationale du lac Memphrémagog.

Pas de contrôle

Si les touristes se font aussi nombreux en région malgré plusieurs facteurs qui devraient normalement les faire hésiter, c'est justement parce qu'ils n'ont aucun contrôle sur ces facteurs, croit Serge Roy.

«Ceux qui avaient planifié leurs vacances en Estrie n'ont pas changé d'idée à la dernière minute en raison du prix de l'essence ou à cause de la température, s'explique-t-il. C'est courageux de leur part parce que c'est vrai que ça peut faire peur tout ça.»

Le grand éventail d'activités offertes y est aussi pour quelque chose, affirme Sophie Tranche-montagne, gérante chez Arbraska au mont Orford.

«La relance de la montagne, avec les gondoles et toutes les activités nous aident beaucoup, comme nous attirons nous aussi des gens à la montagne. Tout le monde travaille ensemble», indique-t-elle, tout en rappelant fièrement qu'elle a dû embaucher davantage d'employés une fois la saison amorcée en raison du succès d'Arbraska.



Corus abolit le poste de Bertrand Gosselin

Après 28 ans de métier, le chroniqueur judiciaire quitte ses fonctions le coeur gros



MARIO GOUPIL

mario.goupil@latribune.qc.ca

SHERBROOKE — Bertrand Gosselin encaisse le choc plus difficilement que ce qu'il veut bien laisser paraître. Le jovial «Bert» tentait tant bien que mal de camoufler son chagrin en revenant à la maison hier midi.

«Je pense que j'ai réalisé seulement tout à l'heure ce qui m'arrive vraiment, a-t-il confié. J'en ai pris conscience en ramenant à la station la voiture avec laquelle je travaillais. Il y avait 28 ans que l'on me fournissait un véhicule 12 mois par année, même en vacances. J'ai trouvé ça dur d'accrocher les clés avec celles des autres mobiles de la station...»

Bertrand Gosselin est rentré à la maison dans la voiture de sa blonde, qui a tenu à l'accompagner dans ces moments qu'elle savait particulièrement difficiles pour celui qu'elle aime.

«C'est dur, a reconnu le principal intéressé. Je veux maintenant prendre le temps d'encaisser le coup.»

Après 28 ans de carrière à la radio (CHLT devenue 102,1 FM), le journaliste de 71 ans a appris que l'histoire d'amour qu'il entretenait avec cette station était terminée. Que son poste était aboli, Corus ayant décidé de serrer dans les budgets, lui a-t-on expliqué.

Quand le grand patron du 102,1 FM, Jocelyn Proulx, l'a demandé dans son bureau, il y a quelques semaines, Bertrand Gosselin se doutait bien que ce n'était pas pour le féliciter du texte portant sur sa longue carrière que La Tribune avait publié quelques jours auparavant. Dans ce reportage, il se disait prêt à travailler jusqu'à l'âge de 100 ans à la radio, tellement c'était une tâche qui lui était encore agréable.

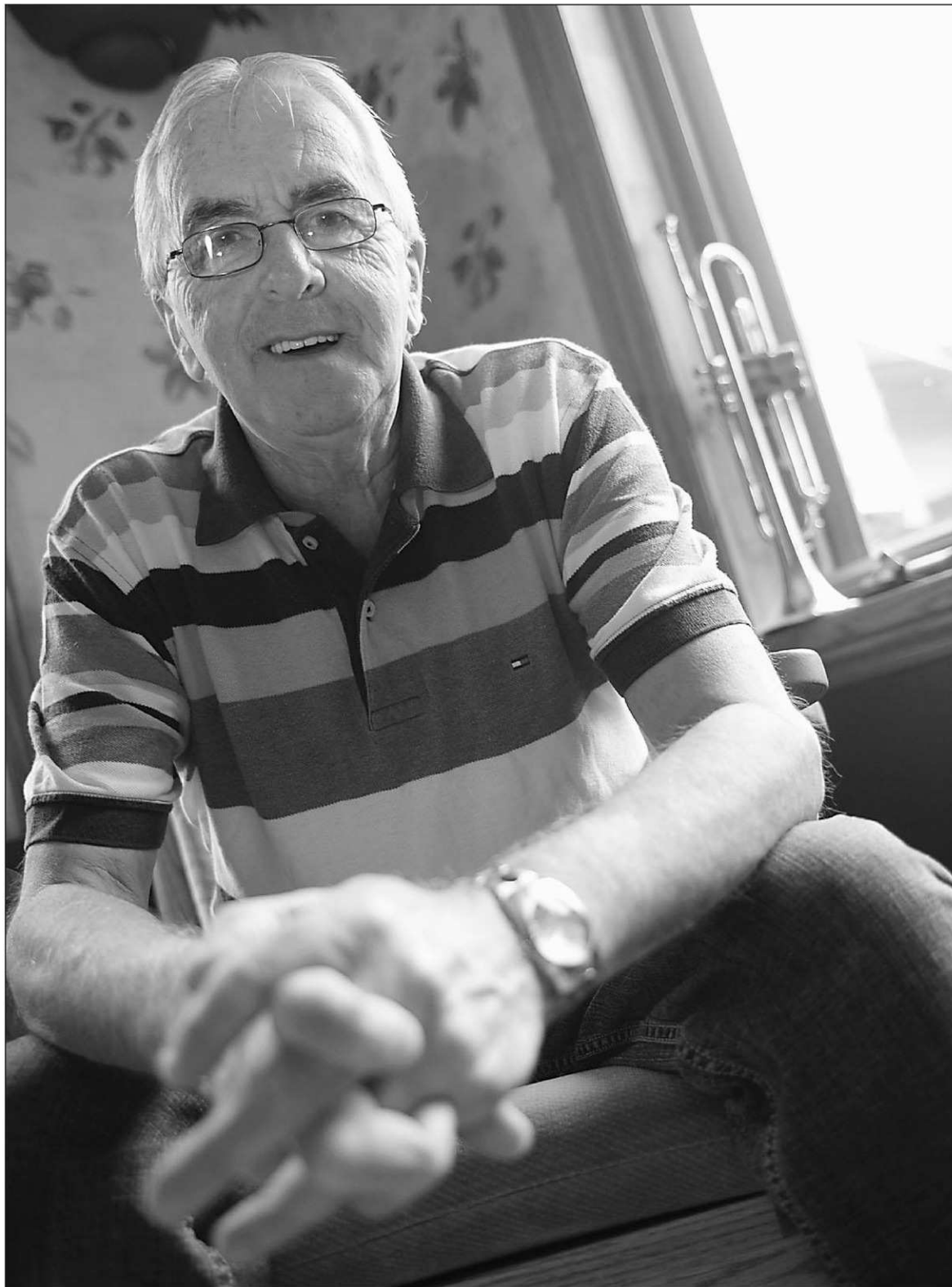
«Jocelyn était tellement nerveux quand je suis entré dans son bureau que je me suis douté de quelque chose», explique-t-il.

Le coup de massue n'a pas tardé.

«Corus a décidé de couper le poste de chroniqueur judiciaire à compter du 31 juillet. Question de budget», lui a alors expliqué Jocelyn Proulx.

Bertrand Gosselin dit avoir bien encaissé le choc.

«Je n'étais quand même pas pour me mettre à ruer dans les brancards. Au fond, je m'étais un peu préparé à ça», dit-il.



IMACOM, CHARLES-ANTOINE AUGER

Pendant 28 ans, Bertrand Gosselin a couvert de façon quotidienne les activités de la scène judiciaire estrienne. Hier, le chroniqueur âgé de 71 ans a appris que son poste avait été aboli par les propriétaires du 102,1 FM.

Pas question de 'bumper'

Puisqu'il est syndiqué, on lui a offert de 'bumper' un plus jeune que lui dans la salle de nouvelles et de reprendre le micro le matin.

«En bout de ligne, c'est un jeune journaliste qui vient d'avoir un enfant et de se construire une maison qui aurait écopé. Il n'était pas question que je fasse cela», confie-t-il.

On lui a présenté une deuxième proposition: quitter avec six mois de salaire avec promesse de

rappel au besoin. Pour les «gros dossiers» en période de cotes d'écoute, par exemple.

17 jours de prison pour David Beaudoin

PASCAL MORIN

pascal.morin@latribune.qc.ca

SHERBROOKE — Les démêlés avec la justice se poursuivent pour David Beaudoin, qui aurait fauché une motocyclette et blessé grièvement ses deux occupants, le 5 juillet dernier à Ascot Corner. L'homme de 36 ans a plaidé coupable à deux chefs d'accusations pour une affaire antérieure, hier matin, au palais de justice de Sherbrooke.

L'individu bien connu des milieux policiers a ainsi été condamné à purger 17 jours de

prison, soit 14 pour avoir violé une interdiction de conduire et trois pour avoir donné un faux nom aux policiers lors de son arrestation, qui remonte à 2006, a indiqué le procureur de la couronne, Me Denis Petitclerc.

Sa comparution pour enquête sous caution concernant le délit de fuite de juillet dernier a été repoussée au 11 août prochain. Dans ce dossier, Beaudoin est accusé de délit de fuite causant des lésions. Il avait plaidé non coupable la semaine dernière.

Rappelons que le présumé chauffard aurait pris la poudre

C'est ce qu'a choisi le vétéran collègue. C'est pourquoi il a dû rapporter sa voiture hier. «Mais j'ai encore des petites choses que j'ai laissées dans mon bureau», précise-t-il, sourire en coin.

Comme il a aussi «oublié» un micro dans la salle de presse où il travaillait quotidiennement au palais de justice de Sherbrooke. Là aussi, on le reverra...

Ce métier, qui fut pour Bertrand Gosselin une vocation tardive, était aussi sa vie. Il est arrivé dans le paysage médiatique estrien dans la quarantaine, au hasard d'une petite annonce parue dans La Tribune qui recherchait un correspondant pour la région de Magog.

«Je venais de passer quatre années dans la région de Montréal à travailler pour une compagnie de chocolat et à faire de la musique à l'Expo 67 avec André Lejeune, le folkloriste», explique ce musicien de talent.

Un jour, un cadre de CHLT radio a remarqué son aisance derrière un micro alors qu'il animait une soirée au cours de laquelle l'orchestre dont il faisait partie faisait également les frais de la musique.

«Curieux de hasard, mais dans la même semaine, j'ai reçu une offre pour travailler à CHLT et une autre pour me joindre à CJRS, les deux grosses stations de l'époque», rappelle-t-il.

Il a opté pour le contrat que lui offrait CHLT sans prendre le temps d'écouter ce que Jean-Luc Mongrain avait à lui offrir comme directeur des programmes à CJRS.

«Plusieurs années plus tard, Jean-Luc m'a dit que j'avais bien fait de ne pas attendre sa proposition et d'accepter celle de son concurrent», rappelle-t-il en riant.

Hier, Bertrand Gosselin n'a fait aucune intervention en ondes. Il n'en fera pas non plus aujourd'hui, ni demain.

«La passion, je l'ai encore pourtant», plaide-t-il.

Mais à 71 ans, il a préféré prendre la sortie plutôt que d'accrocher au détriment de la relève. C'est tout à son honneur.

«J'espère seulement que le téléphone va sonner un jour...», lance-t-il.

On ne peut que le lui souhaiter.

d'escampette après un accident impliquant sa camionnette et une motocyclette à la sortie du garage Sylvain Paré, sur la route 112 à Ascot Corner. Les deux passagers de la moto, âgés de 46 et 47 ans, ont été grièvement blessés et ont dû être transportés au CHUS afin d'y faire soigner d'importantes blessures. L'une d'elle a d'ailleurs dû être amputée d'une jambe.

Après trois semaines de cavale, le suspect s'était rendu aux autorités par le biais de son avocate. Il est détenu depuis compte tenu de la gravité du crime.

La Tribune - Sherbrooke mardi 5 août 2008

LOTTO QUÉBEC

Résultats des tirages du : 2008-08-04

Quotidienne

3 077 03 08 09 14 15 16 18 20 22 26 03 20
4 1527 38 39 43 45 50 53 56 63 67 69 21 32 33

Zanaco

Triplex

Astro Jour - Mois - Année - Signe
12 MARS 01 LION 5383137

Extra

88 888 \$ EN LOT BONI LE
VENDREDI 08-08-08 !

En cas de disparité entre cette liste et la liste officielle de Loto-Québec, cette dernière a priorité.

AUGMENTATION DES FRAIS DE SCOLARITÉ

La FEUS oppose un NON catégorique

PASCAL MORIN

pascal.morin@latribune.qc.ca

SHERBROOKE — La Fédération étudiante de l'Université de Sherbrooke (FEUS) s'oppose farouchement au projet de la commission jeunesse du Parti libéral de tripler les frais de scolarité à l'université.

Cette proposition, qui aurait pour objectif de ramener les frais de scolarité québécois au même niveau que la moyenne canadienne, aurait pour conséquence de diminuer l'accessibilité aux études supérieures, a souligné hier la présidente de la FEUS, Kim Lachance. La facture actuelle d'environ 2500 \$ annuellement passerait à 6000 \$, selon le plan des jeunes libéraux.

«Tout comme les ailes jeunes de l'ADQ et du Parti qué-

bécois, nous sommes tout à fait contre une telle mesure. Ça irait totalement à l'encontre des principes de la FEUS», a-t-elle clamé lors d'un point de presse.

La FEUS déplore que la commission jeunesse du PLQ n'ait même pas effleuré la question de l'aide aux études

«Selon les chiffres du ministère de l'Éducation, du loisir et du sport, cette proposition aurait pour effet d'exclure entre 32 000 et 50 000 étudiants universitaires. C'est l'équivalent de tous les étudiants de l'Université de Sher-



IMACOM, JOCELYN RIEUNEAU

brooke et de l'Université Bishop's réunis. C'est inacceptable!»

La FEUS déplore également que la commission jeunesse du PLQ, qui avait lieu en fin de semaine dernière sur le campus de l'UdeS, n'ait même pas effleuré la question de l'aide aux études.

«Si les frais augmentaient, il faudrait à tout le moins qu'on la bonifie. Les études ne doivent pas uniquement être réservées aux riches», a fait remarquer

Mme Lachance, tout en s'estimant rassurée par le fait que le premier ministre Jean Charest ait pris ses distances par rapport aux propositions de son aile jeunesse.

«Nous nous sommes vivement opposé l'an dernier lorsque le gouvernement libéral a décidé de dégeler les frais de scolarité (50 \$ de plus par session jusqu'en 2012), mais pour une fois, ils ont fait un choix éclairé en n'appuyant pas cette idée. On ne peut que s'en réjouir», a-t-elle fait savoir.

La présidente de la Fédération étudiante de l'Université de Sherbrooke, Kim Lachance, n'a pas mâché ses mots pour dénoncer la proposition de la commission jeunesse du Parti libéral de tripler les frais de scolarité à l'université.

POUR TOUT SAVOIR

Chaque jour, lisez

La Tribune

SI L'ENTREPRISE PRIVÉE COÛTE TROP CHER

La Mauricie pourrait valoriser elle-même les matières compostables de Sherbrooke

MATHIEU LAMOTHE

TROIS-RIVIÈRES — Si les estimations déposées dans le cadre du processus d'appel d'offres lancé aujourd'hui ne respectent pas les prévisions budgétaires, la Régie de gestion des matières résiduelles de la Mauricie (RGMRM) pourrait valoriser elle-même les matières compostables en provenance de Sherbrooke.

50 \$ la tonne

«Nous avons calculé nos coûts si on faisait notre plate-forme de compostage à Champlain à 50 \$ la tonne. Si en ouvrant les enveloppes dans deux semaines on se rend compte que les soumissions dépassent le budget que l'on a établi, on donnera le contrat à un sous-traitant pour quatre mois pendant lesquels nous aurions le loisir de bâtir les infrastructures nécessaires au site de Champlain», soutient le directeur général de la RG-

MRM, Robert Comeau.

Mais est-ce que quatre mois seront suffisants afin de construire les installations pour donner une deuxième vie au contenu des bacs bruns sherbrookoïses? M. Comeau répond par l'affirmative à cette interrogation.

«Champlain est un cas un peu particulier, car le site est déjà étanche à la grandeur. Nous n'avons donc pas à mettre en place d'imperméabilisation. Il va cependant rester à préparer les installations de ventilation, le chemin d'accès et la ligne électrique. Ce ne sont pas des gros travaux de génie civil que nous aurions à faire. Il manquerait aussi d'aller chercher le certificat d'autorisation du ministère, ce qui prend environ deux mois et demi», explique-t-il.

Cette alternative constitue cependant le plan B, le plan A étant de donner le contrat à une entreprise spécialisée dans le domaine.

«Si ça sort trop cher, on va de l'avant avec notre projet. Si ça sort à un prix raisonnable, le privé va pouvoir le faire. On se donne l'exercice d'évaluer si le privé sera meilleur que le public», précise le directeur général de la RGMRM.

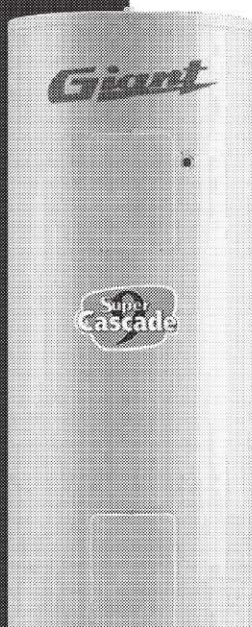
Toujours selon M. Comeau, entre quatre ou cinq entreprises devraient participer à l'appel d'offres qui prendra fin le 20 août. Il prévoit d'ailleurs que quelques-unes d'entre elles proviendront de l'Estrie.

«Il y en a deux entreprises de la région de Sherbrooke qui nous ont déjà appelés», mentionne-t-il avant de confier qu'il est peu probable que Compostage Mauricie participe à l'appel d'offres en raison de la décision rendue par la Cour suprême du Canada la semaine dernière et qui interdit à l'entreprise de Saint-Luc-de-Vincennes de traiter des intrants autres que ceux de type végétal. (Le Nouvelliste)

VOTRE CHAUFFE-EAU MONTRE DES SIGNES DE FATIGUE? OPTEZ POUR LA LOCATION

À PARTIR DE **740\$** / MOIS

* TAXES EN SUS



POURQUOI LOUER UN CHAUFFE-EAU ÉLECTRIQUE

- ▶ Tranquillité d'esprit
- ▶ Service rapide à domicile 24 heures/jour — 365 jours/année
- ▶ Aucuns frais d'installation
- ▶ Chauffe-eau économique de qualité supérieure
- ▶ Option «sans traces» disponible
- ▶ Facile à budgéter
- ▶ Avantageux pour les propriétaires d'immeubles locatifs

819 565-1770

PÉTROLES SHERBROOKE

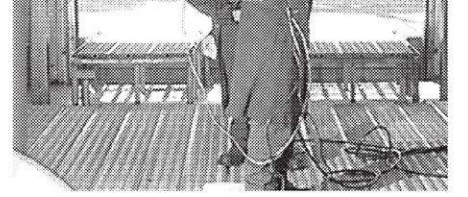
ANDRÉ LAPIERRE SERVICE

CMVMTQ

266888



L'AMI DANIEL



Blitz d'été

À PARTIR DE **54⁹⁵\$**

Prix régulier : 69,95 \$

Pour un temps limité



Notre objectif est de vous faire connaître notre huile exclusive qui nous différencie de la compétition et qui fait de nous **le numéro 1 en Estrie!**

Avec l'ajout d'un monte-charge à nos équipements, le dessous du véhicule est fait entièrement à la main.

1466, rue Denault - 819 829-0757
www.antirouilleautomatise.com

JAMAIS UN LITRE
D'ESSENCE NE VOUS
AURA MENÉ SI LOIN.



(MODÈLE ACCENT GL 3 PORTES SPORT MONTRÉL*)

Les bons
prix

ACCENT L 3 PORTES 2008
transmission manuelle

9 995 \$
(Prix de base) 13 595 \$
(Ajustement de prix comptant) - 3 600 \$*
Jusqu'à épuisement des stocks.

MOINS POUR PLUS
726 KM AVEC UN PLEIN

** Distance approximative basée sur une consommation sur autoroute.

Moteur 16 soupapes à DACT et CVT • Deux coussins gonflables frontaux • Siège du conducteur réglable en 8 directions • Radio AM/FM/CD/MP3/AUX • Dossier arrière rabattable 60/40 • Appuie-têtes arrière réglables • Système de filtration de l'air de l'habitacle

ELANTRA L 2008
transmission manuelle

12 995 \$
(Prix de base) 15 845 \$
(Ajustement de prix comptant) - 2 850 \$*

** Distance approximative basée sur une consommation sur autoroute.

Moteur 16 soupapes à DACT et CVT • Deux coussins gonflables frontaux • Verrins électriques des portières • Dossier arrière rabattable 60/40 • Antenne intégrée au pare-brise • Voile défilante • Système de filtration de l'air de l'habitacle

MOINS POUR PLUS
883 KM AVEC UN PLEIN

TUCSON GL 2008
4 cylindres, transmission manuelle

On a partir de
325 \$ par mois
le comptant
ou
Prix d'achat
18 995 \$
(Prix de base) 21 995 \$
(Ajustement de prix comptant) - 4 000 \$*

MOINS POUR PLUS
744 KM AVEC UN PLEIN

** Distance approximative basée sur une consommation sur autoroute.

Moteur 16 soupapes à DACT et CVT • Deux coussins gonflables frontaux • Contrôle électronique de la stabilité (ESC) et antipatinage • ABS avec répartition électronique de la puissance de freinage (EBD) et assistance au freinage • Direction à assistance variable • Boîte à outils • Boîte à premiers secours • Climatisateur • Baquet • Couteaux

(MODÈLE TUCSON LIMITED MONTRÉL*)

GARANTIE
5 ANS

5 ans / 100 000 km
Garantie globale limitée**
Garantie complète de Hyundai sans franchise.

PROGRAMME
DE REMISE
AUX DIPLOMÉS

HYUNDAI
25
-ANNIVERSAIRE-

HYUNDAI^{MC}

HYUNDAI^{MC}



*Les noms, logos, noms de produits, services, programmes et slogans sont des marques ou des marques appartenant à Hyundai Auto Canada Corp. et sont utilisés sous licence. **Les ajustements de prix comptant s'appliquent aux achats comptants seulement et sont calculés à partir des prix de base applicables en cas de location et/ou financement à l'achat. Obtenez les ajustements de prix comptant suivants à l'achat, comptant seulement, d'un véhicule neuf en stock : Accent L 3 portes 2008, transmission manuelle (13 595 \$) et Tucson GL 2008, 4 cylindres, traction avant, transmission manuelle (4 000 \$). Des offres d'achat comptant sont disponibles sur tous les modèles neufs en stock : Accent 2008, Elantra 2008 et Tucson 2008. Frais de livraison et de destination de 1 345 \$ / 1 345 \$ / 1 110 \$, frais d'immatriculation, d'assurance, d'enregistrement au registre des droits (RDP/RTM au Québec) et toutes taxes applicables en sus. Offres d'une durée limitée pouvant être modifiées ou annulées sans avis préalable. 100 \$ de location sur approbation du crédit des Services financiers Hyundai sur les modèles neufs en stock : Tucson GL 2008, 4 cylindres, traction avant, transmission manuelle (prix de base: 22 995 \$). Mensualités de 325 \$ pour 60 mois sans engagement au terme du contrat de location. Comptant initial de 0 \$ et première mensualité remisée à la livraison. Frais de livraison et de destination (1 610 \$) et frais d'acquisition de location (350 \$) inclus dans les offres de location. Frais d'immatriculation, d'assurance, d'enregistrement au registre des droits (RDP/RTM au Québec) et toutes taxes applicables en sus des offres de location et sont payables au moment de la livraison. À 60 \$ de dépôt de sécurité (0 \$) pour tous les modèles. Kilométrage annuel de 20 000 km, 10 \$ par km en plus. Les frais de livraison et de destination comprennent les frais de transport et de préparation, d'administration du concessionnaire et un réservoir plein de carburant. *Prix de base des véhicules montrés : Accent GL 3 portes Sport 2008, 16 495 \$ / Elantra Limited 2008, transmission automatique, 23 195 \$ / Tucson Limited 2008, V6, 4 roues motrices, transmission automatique, 30 995 \$. Offres d'une durée limitée pour les modèles neufs en stock : Tucson GL 2008, 4 cylindres, traction avant, transmission manuelle, de 6,2 L/100 km – autoroute et 7,4 L/100 km – ville / Elantra L 2008, transmission manuelle, de 6,0 L/100 km – autoroute et 8,4 L/100 km – ville / Tucson GL 2008, 4 cylindres, traction avant, transmission manuelle, de 7,8 L/100 km – autoroute et 10,4 L/100 km – ville. Les consommations réelles peuvent varier selon les conditions de conduite et l'ajout de certains accessoires automobiles. Consommation de carburant des véhicules suivants basée sur les cotes de consommation d'Énergie Canada : Accent L 3 portes 2008, transmission manuelle, de 6,2 L/100 km – autoroute et 7,4 L/100 km – ville / Elantra L 2008, transmission manuelle, de 6,0 L/100 km – autoroute et 8,4 L/100 km – ville / Tucson GL 2008, 4 cylindres, traction avant, transmission manuelle, de 7,8 L/100 km – autoroute et 10,4 L/100 km – ville. Les consommations réelles peuvent varier. 11 La garantie globale limitée de Hyundai couvre la plupart des pièces du véhicule contre les défauts de fabrication. 2008 Réserve du respect des conditions normales d'utilisation et d'entretien. 11 Certaines conditions peuvent s'appliquer pour le Programme de remise aux diplômés. Le concessionnaire peut vendre à prix moindre. Voir un concessionnaire pour tous les détails.

OFFRES DE FINANCEMENT/CRÉDIT ET LOCATION DISPONIBLES.
DETAILS CHEZ VOTRE CONCESSIONNAIRE.

UN ÉTÉ MEURTRIER SUR LES ROUTES

Québec est trop frileux, estiment les experts

ANNIE MATHIEU

MONTRÉAL — Le Québec connaît un été meurtrier sur les routes. Dimanche, le premier ministre Jean Charest a déclaré que les Québécois devaient changer leur «culture» au volant. Mais les mesures adoptées par son propre gouvernement pour serrer la vis aux conducteurs ne suffisent pas, disent les spécialistes consultés par *La Presse*.

«Le gouvernement a voulu faire l'économie de mesures qui auraient été impopulaires», affirme le directeur du groupe de recherche en sécurité routière de l'Université Laval, Guy Paquette.

L'été dernier, Jean Charest s'était déjà dit préoccupé du bilan routier et avait fait part de son intention de changer «la culture de la conduite automobile au Québec». À la suite du dépôt du rapport de la Table de concertation sur la sécurité routière, il avait annoncé une série de mesures visant à punir davantage les conducteurs rebelles.

Depuis le mois d'avril, Québec interdit ainsi l'utilisation du cellulaire au volant et impose des amendes élevées pour excès de vitesse.

Or, le bilan routier des vacances de la construction est peu reluisant si l'on compare les chiffres à ceux de l'an dernier. Il y a eu 32 accidents mortels sur les routes du Québec au cours de ces deux semaines de congé. Une augmentation de 40 % par rapport à l'an dernier où l'on en comptait 18.

La porte-parole de l'ADQ en matière de sécurité publique, Sylvie Roy, estime que «les nou-



IMACOM, JOCELYN RIENDEAU

Trente-deux accidents mortels se sont produits sur les routes québécoises lors des deux semaines de vacances de la construction, dont un, dimanche à Weedon, qui a coûté la vie à une Sherbrookeoise de 22 ans.

velles mesures du gouvernement n'ont rien changé». «Il est trop tôt pour juger de la validité des mesures adoptées», rétorque Paul Jean Charest, porte-parole du ministère des Transports.

Le ministère et la Société de l'assurance automobile du Québec (SAAQ) ont cependant du mal à expliquer la forte hausse d'accidents mortels. «Il y a beaucoup de facteurs qui peuvent entrer en jeu, par exemple, le nombre de personnes sur les routes, la vitesse ou la fatigue au volant», dit Audrey Chaput, relationniste à la SAAQ.

Au ministère des Transports, on évoque l'influence de l'augmentation du prix de l'essence sur la destination des vacanciers. «Il y aurait eu plus de véhicules sur les routes du Québec donc plus de probabilité d'accidents», dit M. Paul Jean Charest.

Le retour annoncé des cours de conduite obligatoires et l'essai de quinze appareils de photo-radars plutôt que leur implantation

définitive à travers le Québec représentent des mesures «populistes» visant à satisfaire les

intérêts des uns et des autres, selon Guy Paquette.

«Pour les photo-radars, on n'a pas voulu faire peur à l'industrie du camionnage très représentée à la Table de concertation», dit M. Paquette.

Il croit que leur implantation demeure la solution qui permettrait le mieux de «sauver les gens malgré eux». «La seule chose qui m'empêcherait de rouler à 70 km dans une zone de 50 c'est si c'était indiqué au début d'un boulevard, «attention, surveillance automatisée», dit M. Paquette.

Selon lui, Québec n'aurait pas dû permettre l'utilisation de cellulaires «mains libres» au volant puisque les automobilistes restent distraits malgré tout. Et les études démontrent que les cours de conduite n'améliorent pas le bilan routier. «Les fonctionnaires et les professionnels de la SAAQ et du ministère des Transports le savent très bien», affirme-t-il.

Le directeur du Laboratoire sur la sécurité des transports, François Bellavance, pense que le bilan routier est difficile à améliorer. «Les gains les plus

faciles à faire ont déjà été faits», dit-il. Par exemple, le port de la ceinture de sécurité est maintenant généralisé. La consommation d'alcool au volant n'est plus acceptable socialement.

«Il faudrait déployer encore plus d'efforts à plusieurs niveaux. On s'est peu attardé à la vitesse, à la fatigue au volant et à la consommation de médicaments», affirme M. Bellavance. «On a besoin de plus de recherches pour comprendre mieux ce qui se passe et changer le comportement des gens», ajoute-il.

Par ailleurs, la SAAQ précise que 80 % des 32 accidents mortels survenus pendant les vacances de la construction ont été causés par «le comportement humain».

«À l'échelle du Québec, la sécurité routière s'est hissée au deuxième rang des priorités des Québécois», rappelle Guy Paquette. «Cela nous préoccupe au sens large mais sur le plan individuel, on ne se sent pas concerné», déplore-t-il. La question de «culture au volant» de Jean Charest demeure donc plus que jamais d'actualité. (*La Presse*)

FERME

Framboises St-Élie

enr.

Depuis plus de 25 ans

Irrigué à l'eau de source!

à cueillir
ou cueillies

À 5 minutes du
Carrefour de l'Estrie
et à 15 min. de Windsor

2083, ch. Dion, Rang 6 Nord, ST-ÉLIE-D'ORFORD, 819 829-3917



Évitez l'attente. Faites votre demande de passeport dès maintenant.

Dès le 1^{er} juin 2009, une loi américaine exigera que les Canadiens présentent un passeport valide pour entrer aux États-Unis par voie maritime ou terrestre. Si vous ne possédez pas de passeport, n'attendez pas à la dernière minute. Faites votre demande de passeport dès aujourd'hui afin de l'avoir en main quand vous en aurez besoin. N'oubliez pas que le passeport est le document de voyage et d'identité recommandé pour tous les voyageurs canadiens.

La loi américaine exige déjà que les Canadiens présentent un passeport valide pour entrer aux États-Unis par voie aérienne.

La carte NEXUS est également un document de voyage accepté aux États-Unis.

Les Canadiens âgés de 15 ans et moins pourront présenter leur acte de naissance ou une preuve de citoyenneté au lieu d'un passeport lorsqu'ils voyageront aux États-Unis par voie maritime ou terrestre.

Pour faire une demande de passeport ou pour trouver un point de service près de chez vous, consultez ou téléphonez :

passportcanada.gc.ca

1 800 O-Canada

(1-800-622-6232)

ATS : 1-800-926-9105



Canada

L'art de faire chou blanc



**MAURICE
CLOUTIER**

maurice.cloutier@latribune.qc.ca

Le premier ministre Jean Charest a accueilli très froidement les principales propositions issues du congrès de la Commission-jeunesse du parti, qui avait lieu en fin de semaine à Sherbrooke. Il ne faut pas s'en étonner.

Les organisateurs du congrès promettaient de mener des réflexions «sur le modèle que nous devons bâtir». Ils ont avancé des mesures importantes sur des sujets très délicats. En fait, ils ont agi comme un éléphant dans un magasin de porcelaine. Il faut certes que les jeunes soient dérangeants dans une organisation politique, mais ils doivent choisir leurs cibles et, surtout, prendre une lecture politique du contexte.

Les jeunes libéraux ont donné l'impression en fin de semaine de placer des mines sur le terrain politique pour la rentrée automnale. C'est bien la dernière chose que souhaitent Jean Charest et les stratèges de son gouvernement alors que la cote des libéraux est à la hausse dans l'opinion publique.

D'ailleurs, Jean Charest est rapidement devenu démineur. Les jeunes libéraux veulent tripler les frais de scolarité et introduire un impôt post-universitaire. Pourtant, le gouvernement Charest a réussi un dégel progressif des frais de scolarité sans mettre le bordel. Pourquoi diable revenir sur le sujet en ce moment? D'ailleurs, M. Charest a rappelé aux jeunes l'action du gouvernement. «On a respecté intégralement cette politique qui prévoit un dégel des frais de scolarité et une hausse des montants qui sont graduels et qui sont raisonnables, tout en bonifiant le programme des prêts et bourses (...) Et c'est la politique du gouvernement du Québec pour les cinq prochaines années.»

Et vlan!

Concernant la langue française, il a rappelé aux jeunes militants que «la langue française, c'est sacré. Ça nous définit.» Avec les débats soulevés au printemps concernant le déclin du français dans la métropole et la prudence des libéraux sur le sujet, M. Charest veut éviter de donner des munitions aux péquistes. Les jeunes libéraux auraient dû le savoir même si leur proposition concernant l'apprentissage de l'anglais en sixième année est une idée intéressante.

Puis, ils ont adopté des résolutions pour, selon les jeunes libéraux, améliorer la démocratie syndicale, en réclamant notamment le vote secret pour un mandat de grève ou un processus d'accréditation. Encore une fois, M. Charest a mis le couvercle sur la marmite rapidement. Il a rappelé que les grandes centrales syndicales sont des partenaires de l'État. Le premier ministre conserve le souvenir douloureux d'un début de mandat chaotique en 2003 alors qu'il a modifié le code du travail au niveau de la clause concernant la sous-traitance. Les syndicats avaient fait la vie dure au premier ministre pendant des mois.

«Nous avons attaqué de front certains tabous et nous sommes contents d'avoir crevé l'abcès», a lancé le président des jeunes libéraux. François Beaudry.

Par contre, il est important que les débats puissent se poursuivre au lendemain d'un congrès. Dans ce cas-ci, les propositions ont bien peu de chance de demeurer sur l'écran-radar du parti. À trop vouloir brasser, les jeunes libéraux font chou blanc tout simplement. En politique, il ne suffit pas juste d'avancer une idée originale, il faut s'assurer que celle-ci soit socialement acceptable. Il faut aussi prendre une bonne lecture du contexte.

Poli, M. Charest a dit que les propositions chemineront dans les instances du parti. Il est cependant permis d'en douter.

En reprise

Le PQ songeait à imposer le français dès le berceau



hervephilippe@videotron.ca

Droits réservés

Tribune libre

Sur une autre planète

En fin de semaine avait lieu le Congrès annuel de la commission-jeunesse du Parti libéral du Québec. Pour l'occasion, les jeunes militants libéraux présents ont débattu de quelques propositions, dont certaines qui nous ont fait grincer des dents.

Une fois de plus, les jeunes du PLQ ont prouvé qu'ils représentent les intérêts de leur parti avant de représenter les intérêts des jeunes. En mission commandée les jeunes libéraux? Il semble bien que oui! Encore une fois, ils veulent que les jeunes du Québec assument les frais de la piètre gestion libérale.

La première proposition analysée, c'est celle de vouloir tripler les frais de scolarité des jeunes étudiants québécois. C'est totalement inacceptable! En proposant une mesure du genre, les jeunes libéraux envoient un message bizarre à la population. C'est un peu comme si on voulait punir le jeune qui veut étudier. Là-dessus, ils agissent comme si l'instruction était un fléau qu'ils voudraient enrayer. Déjà que depuis son élection en 2003,

le gouvernement libéral a haussé plusieurs tarifs, maintenant on veut s'attaquer aux jeunes en les endettant jusqu'au cou.

Une autre proposition qui nous a fait sursauter, c'est cette volonté de bon nombre de jeunes militants libéraux de multiplier la présence d'écoles primaires bilingues au Québec. Déjà que nous questionnons grandement la présence de cours d'anglais dès la première année du primaire, c'est un non sens de vouloir rendre bilingues les écoles primaires du Québec. S'il appert important pour nous que les jeunes Québécois possèdent au moins trois langues à leur sortie des études, il n'en demeure pas moins que l'école primaire n'est pas l'endroit pour appliquer de telles mesures. Des périodes d'immersion au secondaire auraient en ce sens un meilleur impact. Dans ce dossier, les jeunes libéraux agissent en colonisés. Ils veulent transformer une nation différente des autres en une province pareille comme les autres. Vraiment désolant!

Si le débat sur les accommo-

dements raisonnables nous a appris quelque chose, c'est que bon nombre de Québécois sont attachés aux traditions et aux valeurs qui les caractérisent. Ils veulent un Québec de justice et d'égalité des chances où tous les jeunes qui le désirent, peu importe l'épaisseur de leur portefeuille, pourront aller aux études. Ces gens veulent aussi un Québec respectueux de ses racines et de sa culture. Ils sont fiers de la loi 101 qui leur a permis de protéger ce qu'ils sont. Il faut alors continuer d'aller en ce sens et miser sur un bon apprentissage du français, tout en leur permettant de s'ouvrir sur le monde par l'apprentissage d'autres langues. Une chose est claire par contre, ce ne sont pas des robots bilingues qu'il faut produire, mais bien de jeunes Québécois ouverts sur le monde oui, mais aussi fiers de ce qu'ils sont, fiers d'être différents, fiers d'appartenir à une nation francophone en Amérique.

**Jerry Beaudoin et
24 autres militants péquistes**

POUR NOUS ÉCRIRE

La Tribune invite ses lecteurs à réagir à l'actualité dans cette page. Les lettres courtes seront privilégiées et la direction se réserve le droit d'abréger les documents.

Ne seront publiées que les lettres portant le nom, l'adresse et le numéro de téléphone de leur auteur. Seuls le nom et le lieu de résidence

apparaîtront toutefois dans le journal.

Envoyez vos documents:

Courriel: redaction@latribune.qc.ca
Télécopieur: 819 564-8098

Poste: Opinions des lecteurs,
1950, rue Roy, Sherbrooke,
Québec, J1K 2X8.

DANS L'ÉTAT DE NEW YORK

Il meurt électrocuté en changeant un pneu

ANDY BLATCHFORD

LA PRESSE CANADIENNE

MONTREAL — Un Québécois de 51 ans, Pierre Surprenant, de Terrebonne, est mort électrocuté, dimanche, en changeant un pneu crevé sur son camion à incendie, dans l'État de New York.

Un policier américain de 47 ans, Shawn Snow, qui s'était arrêté pour lui donner un coup de main, a lui aussi péri électrocuté quand l'échelle du camion à incendie a heurté une ligne à haute tension.

Pierre Surprenant était un pompier à la retraite qui collectionnait les camions à incendie anciens. Il rentrait chez lui au volant d'un camion à incendie après avoir montré deux de ses pièces de collection à Syracuse, dans le cadre d'un rassemblement annuel d'amateurs de camions-incendie antiques, quand son propre camion a eu une crevaison.

La police a reçu un appel dimanche après-midi, l'avisant qu'un camion à incendie était en

flammes près du pont international Ogdensburg-Prescott.

Selon la police, M. Snow, un policier d'expérience, s'était glissé sous le véhicule pour réparer la crevaison, tandis que M. Surprenant allongeait l'échelle du camion pour redistribuer le poids le plus loin possible du pneu crevé, le pneu arrière droit. Quand l'échelle a touché un fil sous tension, les deux hommes ont été tués instantanément, selon le chef de police d'Ogdensburg, Richard Polniak.

M. Surprenant était l'ex-chef du service d'incendie de l'Aéroport international d'Ottawa.

Selon un de ses amis, Gary Barnes, qui l'avait connu à la Fondation canadienne des pompiers morts en service, M. Surprenant voulait créer un service auxiliaire à Gatineau, qui servirait des collations aux pompiers au travail au cours d'alarmes générales. Il rêvait aussi d'ouvrir un musée d'anciens camions à incendie dans la région de Gatineau.

Un autre ami, Will Brooks, qui

l'avait vu au rassemblement de Syracuse, a souligné que M. Surprenant, qui venait de commencer à enseigner cette année dans une école formant des sapeurs-

pompier à Mirabel, accordait toujours beaucoup d'importance à la sécurité.

Le pont international a été temporairement fermé à la cir-

culatation, qui a été détournée vers les ponts Thousand Islands et Seaway.

La police de l'Etat de New York a ouvert une enquête.

Pluies diluviennes: plusieurs municipalités sinistrées

LA PRESSE CANADIENNE

MONTREAL — Un peu plus d'une quinzaine de municipalités dans les régions du Bas-Saint-Laurent, de Chaudière-Appalaches, de la Côte-Nord, de Québec et de l'Estrie ont été touchées par les pluies abondantes des derniers jours.

Le ministre de la Sécurité publique, Jacques Dupuis, ainsi que ses collègues Sam Hamad et Nathalie Normandeau, ont visité plusieurs des municipalités touchées, hier, afin de constater les dégâts.

Le ministre Dupuis était à Beauceville en fin d'avant-midi, puis il s'est rendu à Saint-Marc-du-Lac-Long, dans le Bas Saint-Laurent, où une mère et son fils ont été emportés après l'affaissement d'un pont dans les eaux du Lac Long, samedi soir dernier.

Le ministre a fait savoir que les personnes touchées pourront recevoir, par l'entremise du Programme général d'aide financière lors de sinistres, des sommes pour couvrir certains dommages liés aux résidences principales et aux infrastructures municipales, ainsi qu'aux entreprises et aux organismes.

«À partir du moment où je signe le décret, ce que j'ai fait ce (lundi) matin, les gens peuvent commencer à faire des réclamations. (...) Le gouvernement paie très rapidement», a dit M. Dupuis.

Il a précisé qu'il s'agit d'un programme «de dernier recours pour des dommages non assurables à des particuliers pour des résidences principales».

A Beauceville, 70 millimètres de pluie sont tombés en quatre heures, samedi soir et dimanche, faisant gonfler les cours d'eau tributaires de la rivière Chaudière.

«A Beauceville, qui est la

région la plus escarpée de la Beauce, il y a eu deux orages successifs, un samedi soir et un dans la nuit, qui ont duré deux heures chacun, a dit le ministre Dupuis. Il y a eu des pluies abondantes, de telle sorte que l'eau a coulé de la montagne. Les égouts n'ont pas résisté et le sol n'a pas résisté non plus.»

Dans le Bas-Saint-Laurent, il serait tombé entre 60 et 100 millimètres de pluie samedi, selon Environnement Canada. Les recherches ont repris hier matin afin de retrouver la femme emportée par le courant, samedi, à Saint-Marc-du-Lac-Long. Son conjoint a survécu au plongeon de leur voiture dans les eaux du Lac Long, mais le cadavre de leur enfant de 9 ans a été repêché.

La situation à Saint-Marc-du-Lac-Long est toujours considérée comme préoccupante, et les autorités surveillent de près les cours d'eau et les routes qui les entourent. Les chemins municipaux sont érodés et deux ponts sont endommagés, bloquant ainsi momentanément la circulation. L'eau a inondé une centrale de Bell Canada, privant ainsi de service téléphonique quelque 280 abonnés de la municipalité.

Sur la Côte-Nord, des villégiateurs demeuraient isolés dans la ZEC Iberville dans le secteur de Longue-Rive après qu'un pont ait cédé à cause de la crue des eaux. Le chef du centre des opérations du gouvernement du Québec en sécurité civile, Pascal Chouinard, a indiqué que les villégiateurs ne sont pas en danger et qu'ils ne devraient pas être évacués puisque des réparations sont en cours sur les routes qui ont cédé.

Environnement Canada a relevé que certains endroits de la Côte-Nord ont reçu jusqu'à 100 mm de pluie pendant la fin de semaine.

BYE BYE 08

2 SEMAINES SEULEMENT



VT750

PROFITEZ DE NOS RABAIS*

ALLANT JUSQU'À

4000\$

DU JAMAIS VU

SUR MODÈLES SÉLECTIONNÉS

NOUVEAU! FINANCEMENT

À PARTIR DE

3,9%

sur modèles sélectionnés

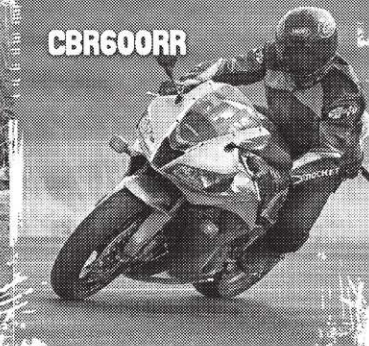
NOS PLUS BAS PRIX DE L'ANNÉE



CBR125R



TRX500F



CBR600RR

Ça va chauffer !

OFFRES D'UNE DURÉE LIMITÉE CHEZ LE CONCESSIONNAIRE DE VOTRE RÉGION

L'ASSOCIATION DES CONCESSIONNAIRES DE MOTOCYCLETTES ET VTT HONDA DU QUÉBEC



HONDA

Trouvez votre concessionnaire sur honda.ca

*L'événement Ça va chauffer! de Honda s'applique à des conventions d'achat au détail admissibles jusqu'au 31 août 2008. Cette offre s'applique à des motocyclettes Honda et des VTT Honda 2007 et 2008 neufs sélectionnés. Les rabais varient de 160\$ à 4 000\$, selon le modèle. Le rabais maximal est offert chez les concessionnaires de motocyclettes/VTT Honda participants au Canada seulement. † Le financement disponible à l'achat est de 3,9% sur 24 mois, 5,9% sur 36 mois, 6,9% sur 48 mois, 7,9% sur 60 mois et 8,2% sur 72 mois sur modèles sélectionnés. *† Offre sous réserve de changement ou prolongation sans préavis. Photos à titre indicatif seulement. Voir le concessionnaire pour les détails complets et les modèles admissibles.

« Attaque terroriste présumée » en Chine

STÉPHANE PAQUET

PÉKIN — 16 morts. Une des attaques les plus meurtrières contre les policiers chinois ces dernières années. Et cela, à quatre jours du début des Jeux olympiques.

Les 70 policiers qui gardent la frontière à Kashgar, dans l'extrême-ouest de la Chine, faisaient leur jogging comme tous les matins. Vers huit heures, lundi, un camion a foncé sur le peloton. Deux hommes en sont sortis et leur ont lancé des explosifs, rapporte l'agence officielle Xinhua.

Quatorze policiers sont morts sur le champ. Deux autres ont succombé à leurs blessures quelques heures plus tard.

Deux suspects ont été arrêtés sur le champ. L'un a 28 ans, l'autre 33. Ils sont tous les deux Ouïghours, des musulmans qui parlent une langue se rapprochant du turc et qui vivent majoritairement dans la province du Xinjiang, où se trouve Kashgar et une longue section de la Route de la soie. Un des assaillants, blessé au bras dans l'attaque, a été amputé.

Un Allemand interrogé par l'AFP explique avoir été réveillé par «deux énormes explosions», avant d'être consigné dans sa chambre pendant quatre heures.

«(Les policiers) ont vérifié nos appareils photo numériques pour voir si nous avions des photos de l'attaque», a précisé Siegfried Maurer.



AGENCE FRANCE-PRESSE, PETER PARKS

La police chinoise interroge des étrangers à la suite de l'explosion qui a fait 16 morts à Kashgar, dans l'extrême-ouest de la Chine hier.

Les autorités chinoises parlent d'une «attaque terroriste présumée». Celle-ci survient alors que Pékin répète que sa priorité est d'offrir au monde des Jeux olympiques sécuritaires à compter de vendredi.

Quelque 100 000 policiers et soldats sont d'ailleurs déployés dans la capitale chinoise et 121 avions et hélicoptères de même que 33 navires sont présents pour assurer des Jeux sans incident. Des bénévoles sont également sur les rangs, offrant aux policiers des informations sur d'éventuels suspects, que les po-

liciers peuvent aussi surveiller grâce à de nombreuses caméras de surveillance. À l'entrée de la ville, camions et voitures sont fouillés.

Hier, les organisateurs des Jeux se sont dits convaincus de pouvoir offrir des JO sécuritaires. «Nous préparons les Jeux olympiques depuis sept ans. Nous avons bon espoir de pouvoir accueillir des Jeux paisibles», a déclaré Sun Weide, porte-parole du comité organisateur.

Les Ouïghours, des musulmans vivant majoritairement

dans la province située à la frontière de l'Afghanistan et du Pakistan, sont souvent montrés du doigt par Pékin quand il est question de terrorisme. Selon Xinhua, les policiers ont récemment récolté des «éléments suggérant que le Parti islamique du Turkestan oriental (ETIM) prévoyait de mener des attaques entre le 1er et le 8 août».

Fin juillet, le groupe qui souhaite la création d'un État indépendant au Xinjiang, a revendiqué plusieurs attentats en Chine. (*La Presse*)



ASSOCIATED PRESS, CLUB ALPIN DU PAKISTAN

L'alpiniste irlandais Gerard McDonnell est présumé mort.

Bilan alourdi

ASSOCIATED PRESS

ISLAMABAD — Au moins 11 alpinistes sont présumés morts et plusieurs autres sont portés disparus, après l'avalanche de dimanche sur le K-2, au Pakistan.

Le ministère pakistanais du Tourisme a publié une liste des alpinistes présumés morts: trois Sud-Coréens, deux Népalais, deux Pakistanais ainsi qu'un Français, un Irlandais, un Serbe et un Norvégien.

Hier, un hélicoptère a secouru deux alpinistes danois et les a hélitreuillé vers un hôpital. Wilco Van Rooijen et Cas Van de Gevel souffriraient de gelures.

Un autre alpiniste, l'Italien Marco Confortola, souffre aussi de gelures et tentait de descendre par ses propres moyens. On ignore s'il est descendu assez bas pour pouvoir être hélitreuillé.

Une équipe avait aidé un Hollandais et un Italien souffrant de gelures et à rejoindre un camp plus bas.

Tour de globe

Séoul veut que les Américains payent

SÉOUL — Un demi-siècle après la Guerre de Corée, la commission d'enquête sud-coréenne Vérité et Réconciliation conclut que l'armée américaine a massacré des groupes de réfugiés et autres civils au début du conflit. Elle recommande au gouvernement de réclamer à Washington l'indemnisation des victimes.

La commission, mise en place il y a deux ans et demi, fait état de plus de 200 cas dans ses fichiers, et se fonde sur plusieurs centaines de témoignages de citoyens racontant des scènes de bombardements et de mitraillages de réfugiés ainsi que de villages en 1950 et 1951.

«Naturellement, le gouvernement américain devrait payer des compensations. C'est la faute de l'armée américaine», déclare Cho Kook-won, un survivant de 78 ans, qui dit avoir perdu quatre membres de sa famille parmi plusieurs centaines de réfugiés étouffés, brûlés et tués par une attaque au napalm contre des grottes où ils s'étaient réfugiés au sud de Séoul, en 1951.

Nouvelle arme en Iran

TÉHÉRAN, Iran — L'Iran a annoncé hier avoir testé une nouvelle arme «unique au monde», capable de couler des navires à une distance de 300km, soit une portée qui permettrait d'atteindre les bâtiments américains déployés dans le golfe Arabo-persique, a rapporté l'agence officielle iranienne IRNA.

L'annonce a été faite par le commandant des Gardiens de la révolution islamique, le général Mohammad Ali Jafari, qui n'a toutefois pas précisé la date et le lieu du test.

L'Iran a profité de cette annonce pour menacer une nouvelle fois de fermer le très stratégique détroit d'Ormouz au cas où une attaque serait lancée contre son sol. Ce détroit, par lequel transitent jusqu'à 40% du pétrole mondial, est un bras de mer étroit longeant les côtes méridionales de l'Iran et reliant le golfe Arabo-persique et le golfe d'Oman.

«Nos ennemis savent que nous pouvons facilement bloquer le détroit d'Ormouz pour une durée illimitée», a déclaré le général Jafari à la radio d'Etat. «Le détroit et les vaisseaux sont à portée de nos diverses armes.»

Des militants du Fatah en Cisjordanie

JÉRUSALEM — Israël a annoncé hier l'envoi vers la Cisjordanie de dizaines de combattants du Fatah qui ont fui Gaza parce qu'ils courent un danger s'ils retournaient dans l'étroite bande côtière palestinienne désormais sous contrôle du Hamas.

Dans un premier temps, le gouvernement israélien avait annoncé le renvoi de ces militants vers Gaza. Le président de l'Autorité palestinienne Mahmoud Abbas avait ordonné aux quelque 200 combattants qui avaient échappé à un raid des hommes du Mouvement de la résistance islamique de rentrer à Gaza, soulignant que le Fatah devait maintenir une présence à Gaza.

Un premier groupe de 32 militants avait été renvoyé dimanche à Gaza où ces militants ont aussitôt été arrêtés.

Samedi, onze personnes ont été tuées et des dizaines blessées.

Le ministère israélien de la Défense a précisé qu'il avait interrompu le renvoi des hommes du Fatah vers Gaza quand il a découvert que «leur vie était en danger immédiat».

Des soins contre des renseignements



ASSOCIATED PRESS, HATEM MOUSSA

Une organisation de défense des droits de l'homme dit qu'Israël cherche à obtenir de malades palestiniens qu'ils travaillent pour ses services de renseignement en échange d'un traitement médical. La branche israélienne de «Médecins pour les droits de l'homme» fait état du témoignage de 32 Palestiniens de Gaza qui accusent les autorités israéliennes de leur avoir proposé un tel marché. L'Associated Press a pu parler à deux de ces Palestiniens. L'un, Bassam Waheidi, affirme être en train de perdre la vue parce qu'Israël lui refuse des soins parce qu'il a refusé ce marché.

Des Chinois expulsés manifestent

PÉKIN — Une vingtaine de personnes expulsées de leur logement du centre de Pékin en prévision des Jeux Olympiques ont manifesté lundi près de la place Tiananmen.

Depuis l'attribution des JO à la Chine en 2001, Pékin a connu d'énormes travaux et des quartiers entiers ont été profondément remaniés. Certains des protestataires rassemblés lundi dans le quartier de Qianmen près de la Place Tiananmen ont été expulsés dès 2003 et aucun n'a été convenablement indemnisé. «Nous ne nous opposons pas aux Jeux Olympiques. Mais détruire nos maisons pour ça, c'est mal. C'est mal», expliquait Liu Fumei, un des manifestants.

Des policiers en uniforme sont rapidement arrivés sur place, sans intervenir. Mais des femmes affirmant appartenir à un comité de quartier ont poussé les manifestants à l'écart. Ces comités, sans faire officiellement partie du gouvernement, travaillent étroitement avec la police et les autorités.

— Associated Press

Fabienne veut écrire le *Bye Bye*

NATHAËLLE MORISSETTE

MONTREAL — Prendre les rênes du *Bye Bye 2008*. Voilà le nouveau défi que souhaiterait relever l'auteure et productrice Fabienne Larouche qui a soumis, il y a quelques jours, un projet à Radio-Canada.

Les candidats commencent visiblement à se bousculer au portillon. Après l'humoriste Guy Nantel et les Chick'n swell, l'auteure du téléroman *Virginie* ajoute son nom à liste de ceux qui désirent reprendre le flambeau de l'émission que les membres de Rock et Belles Oreilles ont prise en charge pendant deux ans.

Pour y arriver, Fabienne Larouche s'entourerait d'une équipe formée de son conjoint et partenaire de travail, Michel Trudeau, ainsi que de François Avard et Jean-François Mercier, le duo qui a mis au monde *Les Bougon*. D'autres auteurs pourraient également participer.

Et quelle forme prendrait ce *Bye Bye*?

«Ça serait une revue de l'année», s'est-elle contentée de répondre lorsque les journalistes l'ont interrogée à ce sujet à l'occasion d'une conférence de presse lançant le début du tournage de *Virginie*.

L'idée de proposer un concept d'émission de fin d'année vient de l'auteure elle-même. «C'est une folie peut-être? Mais c'est un *one shoot deal*», assure-t-elle. Si Radio-Canada lui donnait le feu vert, Fabienne Larouche ne vivrait l'expérience qu'une seule fois. «C'est une autre forme d'écriture», tient-elle à souligner.

Également présent, Jean-François Mercier, qui incarne Maurice dans *Virginie*, a pour sa part déclaré qu'il souhaiterait faire appel aux «tops» des comédiens pour participer à l'émission de fin d'année. Il a d'ailleurs lancé à la blague qu'il fera partie de ces comédiens et qu'il avait bien l'intention de jouer le rôle de...Maxime Bernier.

Jean-François Mercier, n'en est pas à ses premières armes dans le domaine puisqu'il a collaboré à *Ceci n'est pas un Bye Bye* avec Véronique Cloutier en 2003.

Du côté de Radio-Canada, on continue d'entretenir le plus grand des mystères autour du prochain *Bye Bye*. «On a reçu un certain nombre de propositions», a simplement mentionné la porte-parole de la SRC, Guylaine O'Farrell. La société d'État prendra une décision d'ici le début du mois de septembre. (*La Presse*)



LA PRESSE, DAVID BOILY

Hier, à l'occasion d'une conférence de presse pour marquer le début du tournage de la 13e saison de *Virginie*, Fabienne Larouche a révélé plusieurs intrigues à venir. La prolifique auteure est accompagnée de la comédienne Stéphanie Crête-Blais, alias Virginie Charest.

Trois Virginie pour la 13^e saison

NATHAËLLE MORISSETTE

MONTREAL — Une troisième Virginie dans *Virginie*. Après tout le branle-bas de combat causé par le départ de Virginie Boivin et l'arrivée de Virginie Charest l'an dernier, voilà qu'un autre personnage du même nom fera son entrée cet automne dans le célèbre téléroman de Fabienne Larouche.

Ainsi, la 13e saison de *Virginie* que l'auteure et productrice se plaît à qualifier de première saison d'un deuxième bloc de 12 ans pour ne pas utiliser le fatidique chiffre 13 sera marquée par l'entrée en scène de deux nouveaux personnages dont celui de Virginie Maltais, une élève de Sainte-Jeanne-d'Arc.

«Elle est jeune, elle va durer longtemps!» a lancé Fabienne Larouche en riant alors qu'elle présentait Julianne Côté, sa nouvelle recrue, à l'occasion d'une conférence de presse hier pour marquer le début du tournage. L'événement s'est déroulé dans l'un des décors de l'émission en présence de plusieurs comédiens.

Toutefois, les téléspectateurs peuvent être rassurés Virginie Charest la professeur d'éducation physique restera elle aussi dans l'émission.

Maxime Desjardins-Tremblay, qui incarnait le rôle de Jessy dans le film *Le Ring*, viendra lui aussi grossir les rangs de l'équipe de comédiens de *Virginie*. Il incarnera le personnage de Francis.

Par ailleurs, pourquoi Fabienne Larouche a-t-elle décidé de faire naître une autre Virginie, après avoir créé le rôle de Virginie Charest (Stéphanie Crête-Blais) l'an dernier? «Pourquoi pas? dit-elle d'emblée. Il y a plein de Virginie de 14-15 ans.» Et pour ce qui est de Virginie Boivin qui était campée par Chantal Fontaine, elle n'est pas morte et enterrée non plus, même si elle a quitté l'émission. «Elle est partie à Alma avec ses enfants», rappelle Fabienne Larouche. On pourrait donc encore entendre parler d'elle. On a toujours eu des échos à propos de Bernard et de Lacaille après leur départ du téléroman, souligne l'auteure.

Nouvelles intrigues

En ondes dès le 8 septembre, le téléroman réserve plusieurs intrigues aux téléspectateurs. Virginie Charest (Stéphanie Crête-Blais) s'est mariée mais son époux, un militaire incarné par Maxime Denommée, retourne en zone de guerre.

«Elle va vivre un voyage initiatique à travers les professeurs, à travers ce nouveau mari qu'elle ne voit pas beaucoup», explique Fabienne Larouche. La jeune enseignante devra également faire face à plusieurs drames personnels et ce, dès le début de la saison.

Rivest (Marcel Leboeuf), le célèbre directeur, se retrouvera quant à lui dans les salles de classe pour enseigner. C'est sa compagne, Ghislaine Cormier (Louise Deschâtelets), qui se retrouvera à la tête de l'école.

«Ça se passe très mal pour lui, mentionne Marcel Leboeuf, interrogé dans l'un des décors de l'émission. Il vit ça comme une démotivation. Il est complètement pourri comme professeur.»

Cathie (Joëlle Morin) est amoureuse de France (Annie Dufresne). Cette relation passionnelle qui s'est développée pendant les vacances sera un dur coup pour Hugo (Fabien Dupuis) qui se plaisait dans cet amour chaste qu'il partageait avec Cathie.

«Ça va être une année de changement pour Hugo, croit Fabien Dupuis. Il se retrouve patron de son ancien patron, il se pose des questions sur son orientation sexuelle.»

Puis, Hercule (Martin Laroc-

que) éprouve des problèmes de santé. Louise Pouliot (Pascale Desrochers) accueille à la maison trois jeunes filles placées par la DPJ. Et enfin, qui est le père de l'enfant de Rose-Marie (Lise Martin)?

Un cinquième soir?

Le premier épisode de la saison sera le 1441 e de Fabienne Larouche. Le téléroman est diffusé depuis ses débuts du lundi au jeudi à Radio-Canada. Or, on a proposé à l'auteure de présenter *Virginie* cinq soirs par semaine. «Je n'ai pas encore répondu, affirme la principale intéressée. (Ça implique) trente épisodes de plus. *Virginie* est plus difficile à écrire qu'avant, admet-elle. Le spectateur a évolué depuis 12 ans.» Rappelons que le contrat qui lie Radio-Canada et Fabienne Larouche prendra fin en 2012.

Enfin, la productrice a balayé d'un revers de main l'idée de participer à une émission de *Tout le monde en parle*, animée par Guy A. Lepage. Souvent sollicitée, Fabienne Larouche a toujours décliné l'invitation. L'an dernier, la comédienne Chantal Fontaine avait profité de son passage sur le plateau de l'émission pour parler de son départ du téléroman *Virginie*. (*La Presse*)

Morgan Freeman frôle la mort

THE ASSOCIATED PRESS
JACKSON, Mississippi — Morgan

LE

VIEUX

CLOCHER

Magog

64, Merry N. Magog

819.847.0470

CE SOIR



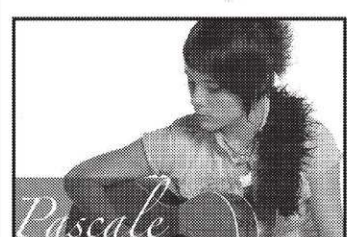
André Sauvé

Mardi au samedi jusqu'au 16 août



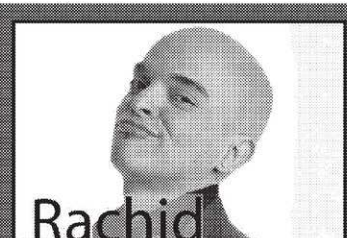
Bob WALSH

Dimanche 10 août



Pascale PICARD Band

Dimanche et lundi 17 et 18 août



Rachid Badouri

Dimanche et lundi 24 et 25 août

www.vieuxclocher.com

La Tribune EstriePlus.com

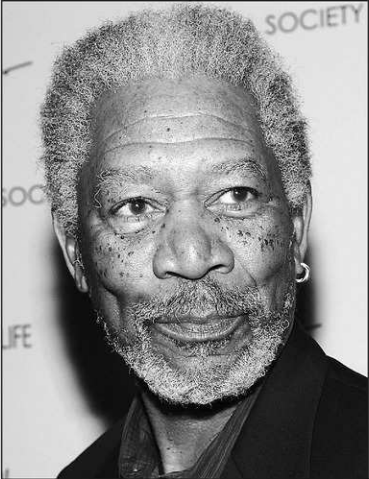


Freeman était hospitalisé hier dans un état grave à Memphis, au Tennessee, après avoir été victime dans la nuit d'une violente sortie de route au volant d'une voiture dans l'État voisin du Mississippi, selon l'établissement médical et la police. L'acteur américain, Oscar 2005 du meilleur second rôle pour le film *Million dollar baby*, est âgé de 71 ans.

L'acteur se trouvait dans un état grave au Centre médical régional de Memphis, a précisé Kathy Stringer, porte-parole de cet hôpital situé à 145 km au nord du lieu de l'accident. Freeman a été évacué en hélicoptère.

L'accident s'est produit dimanche peu avant minuit dans le comté rural de Tallahatchie, dans le delta du Mississippi, sur l'autoroute 32, à quelques kilomètres de Charleston, non loin d'une maison que l'acteur possède dans la région.

Au moment de l'accident,



Morgan Freeman

Freeman conduisait la voiture dans laquelle se trouvait également une femme, Demaris Meyer, propriétaire du véhicule. On ignore l'état de santé de la passagère.

Pour une raison encore indéterminée, la voiture a quitté

l'autoroute, a fait plusieurs tonneaux avant de finir sa course dans le fossé, a précisé le sergent Ben Williams, porte-parole de la police autoroutière du Mississippi.

«Rien n'indique que de l'alcool ou de la drogue soit en cause», a déclaré le sergent Williams, en soulignant que le conducteur et la passagère portaient tous deux leur ceinture de sécurité.

Selon un témoin arrivé sur place peu après l'accident, Clay McFerrin, rédacteur en chef du *Sun Sentinel* à Charleston, la voiture semble avoir volé dans les airs quand elle a quitté la route, avant d'atterrir dans le fossé.

«Ils ont dû recourir à des engins d'extraction pour le sortir du véhicule», a raconté M. McFerrin. «Il était lucide, conscient. Il parlait et a même plaisanté à un moment avec certains des secouristes.»

Les badauds affluaient sur

les lieux de l'accident pour tenter d'apercevoir le comédien, que quelqu'un a essayé de prendre en photo avec un téléphone portable. «Pas de photos gratuites, pas de photos gratuites», a répondu l'acteur en plaisantant, selon Clay McFerrin.

Morgan Freeman est à l'affiche du film *Le Chevalier noir*, dernier volet en date des aventures de Batman, qui est en train de battre tous les records de recettes aux États-Unis.

L'acteur a également joué dans *Miss Daisy et son chauffeur* (1989), *Le bûcher des vanités* (1990), *Seven* (1995), *Million dollar baby* (2004), *Batman begins* (2004) ou encore *La guerre des mondes* la même année.

Morgan Freeman est né le 1er juin 1937 à Memphis, mais a passé l'essentiel de son enfance dans le delta du Mississippi. Il est copropriétaire d'un club de blues, le Ground Zero Blues Club, à Clarksdale.

Un bilan positif pour le Festival des rythmes d'Afrique

KARINE TREMBLAY
karine.tremblay@latribune.qc.ca

SHERBROOKE — Les ondées presque tropicales qui tombent sur l'Estrie depuis une semaine n'auront pas eu raison des festivaliers venus goûter les parfums de l'Afrique. Le Festival des rythmes d'Afrique de Sherbrooke a en effet attiré près de 6000 personnes lors de ses six soirées de spectacles, soit un peu plus que l'an passé.

L'organisateur et directeur de

l'événement, Takhieu Gueye, en est plus qu'enchanté.

«Ce fut une belle cinquième édition. La qualité musicale était au rendez-vous, les gens ont beaucoup dansé, parfois même sous la pluie. Pour moi, c'est ce qui est le plus beau dans tout ça: voir tout le monde, autant les enfants que les personnes âgées, se laisser aller dans des danses endiablées. C'est impressionnant, c'est ma paye.»

Seul bémol, hors du contrôle humain: la météo. La pluie a mê-

me obligé, dimanche après-midi, artistes et spectateurs à se déplacer au Théâtre Granada.

«L'animation qui était prévue en après-midi à la place de la Cité a dû être annulée, mais les concerts, eux, ont eu lieu au Granada. L'an prochain, il faudra peut-être tenter de trouver un autre emplacement où la scène ne sera pas autant à découvert», souligne M. Gueye, qui assure d'ores et déjà la tenue d'une sixième édition du Festival, l'été prochain.

LE

VIEUX

CLOCHER

Sherbrooke

LE VIEUX CLOCHER DE SHERBROOKE PRÉSENTE :

DU 27 JUIN AU 30 AOÛT

les vendredis et samedis

et les jeudis 31 juillet, 7 et 14 août

Huit femmes

une comédie policière exaltante avec huit comédiennes exceptionnelles



NATHALIE GASCON

SOPHIE FAUCHER

BÉATRICE PICARD

MARILYN PERREAULT

BRIGITTE PAQUETTE

CATHERINE FLORENT

GENEVÈVE BÉLISLE

GABRIELLE MATHIEU



www.vieuxclocher.com 819.822.2102

260952

BOX-OFFICE

NORD-AMÉRICAIN

FIN DE SEMAINE DU 1 AU 3 AOÛT 2008



HEATH LEDGER, LE CHEVALIER NOIR

- LE CHEVALIER NOIR 43,8 M \$
- LA MOMIE: LA TOMBE DE L'EMPEREUR DRAGON 42,45 M \$
- DEMI-FRÈRES 16,3 M \$
- MAMMA MIA! 13,12 M \$
- VOYAGE AU CENTRE DE LA TERRE 6,88 M \$
- SWING VOTE 6,3 M \$
- HANCOCK 5,2 M \$
- WALL-E 4,75 M \$
- X-FILES: JE VEUX Y CROIRE 3,43 M \$
- LES CHIMPANZÉS DE L'ESPACE 2,84 M \$



PRÉSENTE LE

FESTIVAL DES TRADITIONS DU MONDE

DE SHERBROOKE

du 13 au 17 août 2008

Parc Quintal (Central) de l'arrondissement de Fleurimont

entrée gratuite

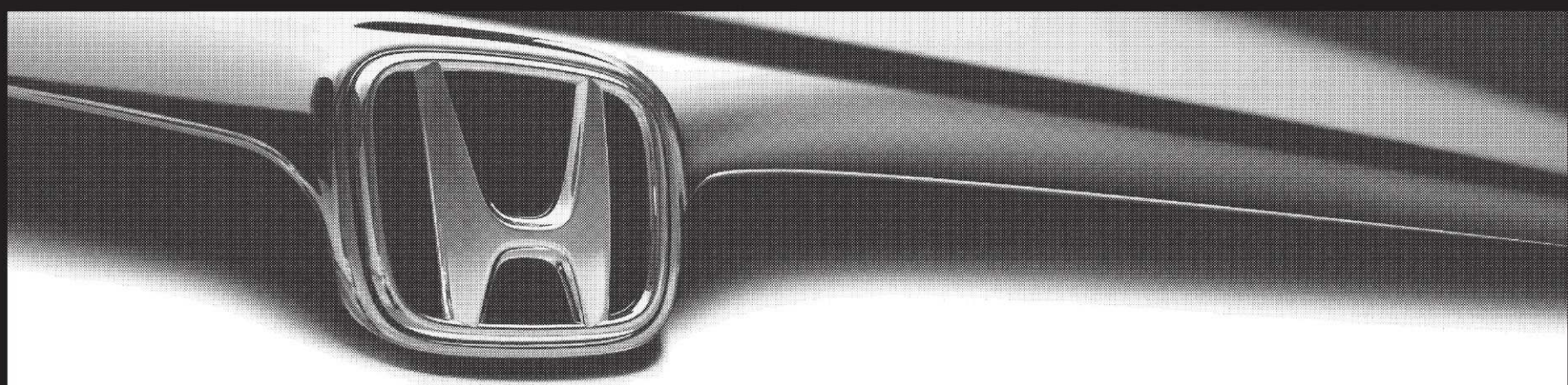
819 821-7433

www.ftms.ca



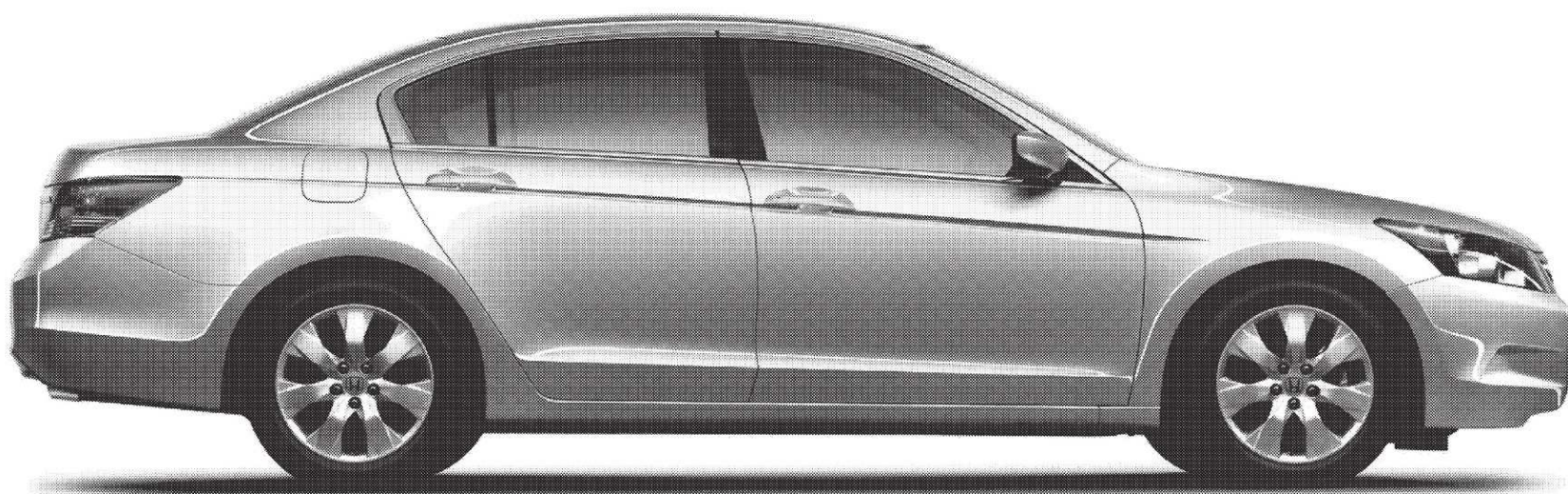
Pour voir le monde d'un autre œil





Sherbrooke Mardi 5 août 2008 - La Tribune 15

Mettez du liquide dans vos poches.



Berline Accord EX-L 2008 illustrée

Accord LX manuelle 2008

Prix de location à partir de

348 \$* par mois/48 mois	0 \$ comptant	0 \$ transport et préparation	0 \$ dépôt de sécurité	2,9% Financement à la location
------------------------------------	-------------------------	---	----------------------------------	--

Sur certains modèles

Obtenez le plein pour l'année.**



261429



L'Association des concessionnaires Honda du Québec

Pour obtenir l'adresse d'un concessionnaire près de chez vous, visitez honda.ca ou composez le 1 888 9-HONDA-9.



honda.ca



* Les offres de location-bail sont faites par Services Financiers Honda Inc., sur acceptation du crédit. Cette offre porte sur le véhicule neuf 2008 mentionné ci-après. Période de location de 48 mois. Pour le véhicule, est identifié: a) le montant initial requis ou échange équivalent, b) le paiement mensuel, c) le montant au terme de la location. Accord berline LX manuelle 2008 (modèle CP25380): a) 348 \$, b) 0 \$, c) 16 704 \$. Franchise de kilométrage de 96 000 km; frais de 0,12 \$ le kilomètre excédentaire. Transport et préparation inclus en location seulement. Frais de publication, taxes, immatriculation, assurance et frais d'administration en sus. Le prix de location des concessionnaires peut être inférieur. Photo à titre indicatif. ** Offre du plein pour l'année gratuite est applicable à l'achat ou à la location des modèles Accord 2008 neufs suivants: CP2588KN, CP2688KN et CP3688KN. Les montants attribués ont été calculés selon le Guide de consommation de carburant 2008 publié par Ressources naturelles Canada. Nous avons déterminé les montants selon la consommation annuelle d'essence en litres du modèle multipliée par un coût d'essence estimé à 1,50 \$/litre. À titre d'exemple, la consommation annuelle moyenne d'une Accord CP2588KN selon le guide est de 1 600 litres x 1,50 \$ = 2 400 \$. Les montants attribués sont les suivants: CP2588KN (2 400 \$), CP2688KN (2 520 \$) et CP3688KN (2 800 \$). Veuillez noter que les estimés sont basés sur les critères et les tests approuvés par le gouvernement du Canada. La consommation réelle de ces véhicules peut varier. Référez-vous au guide EnerGuide du gouvernement du Canada pour plus d'information sur la consommation de carburant. Les autres modèles d'Accord 2008 neufs sont éligibles à une remise de 1 000 \$ de leur concessionnaire Honda. Voyez votre concessionnaire pour plus de détails. Valable uniquement chez vos concessionnaires participants. Offre d'une durée limitée sujette à changement sans préavis par le manufacturier. Valable sur les véhicules en inventaire seulement.

En bref

Le pétrole plonge de 4 \$ US

NEW YORK — La Bourse de Toronto était fermée hier en raison d'un congé férié, mais les places new-yorkaises ont enregistré des pertes modérées dans le cadre d'une séance en dents de scie dominée par des craintes liées à l'inflation.

Le cours du baril de pétrole a aussi reculé de près de 4 \$ US, quand il a semblé que la tempête tropicale Edouard épargnera les infrastructures de production de pétrole du golfe du Mexique.

Le baril de pétrole a terminé la journée à 121,41 \$ US, en recul de 3,69 \$ US ou 2,9 pour cent. Il s'agit de son cours à la clôture le plus faible depuis le 5 mai. Le baril a maintenant perdu près de 20 pour cent de sa valeur depuis le sommet de 147,27 \$ en juillet.

Le Fonds de revenu Boralex renoue avec la rentabilité

MONTREAL — Le Fonds de revenu Boralex énergie peine à s'ajuster à la pénurie de résidus de bois au Québec qui a affecté son fonctionnement et l'a contraint à mettre à l'arrêt sa centrale électrique de Dolbeau, il y a un mois.

La fiducie montréalaise, reposant sur des actifs du secteur de l'énergie, a cessé de produire de l'énergie afin de limiter la consommation de résidus de bois à la centrale de cogénération, le 4 juillet, en raison d'une pénurie de combustible au bois causée par la fermeture de plusieurs scieries québécoises.

«Compte tenu des difficultés vécues par l'industrie forestière, le fonds évalue actuellement les moyens pour atténuer la portée des impacts de cette situation», a affirmé Boralex, hier, après avoir fait état de résultats trimestriels plus solides que prévu.

Les Américains dépensent moins

WASHINGTON — Les dépenses des ménages américains ont reculé de 0,2 pour cent en juin, a révélé hier le département du Commerce des États-Unis, la pire performance mensuelle à ce chapitre depuis un recul similaire enregistré en février.

Ces données ont été ajustées pour tenir compte de l'inflation.

Les revenus personnels ont avancé d'un minuscule 0,1 pour cent en juin, après avoir bondi de 1,8 pour cent en mai. Ces chiffres sont toutefois gonflés par les sommes versées aux contribuables américains par le gouvernement fédéral pour stimuler l'économie, sommes qui étaient nettement plus élevées en mai qu'en juin.

— Associated Press et Presse Canadienne

La création d'emploi va ralentir au Canada d'ici la fin de l'année

JULIAN BELTRAME

LA PRESSE CANADIENNE

OTTAWA — Alors que la fragilité de l'économie américaine continue à se faire sentir du côté nord de la frontière, la création d'emploi au Canada pourrait être la prochaine victime du malaise économique actuel, estiment des analystes.

D'ici à la fin de l'année, la création d'emploi au pays sera en perte de vitesse tandis que les salaires versés seront modérés, prévoient des économistes.

«Ce ne sera pas aussi facile pour les gens à la recherche d'un emploi pendant le reste de l'année que ce l'était il y a un an», a indiqué Adrienne Warren, économiste principale de la Banque Scotia.

Les sondages effectués auprès d'employeurs permettent de constater que ces derniers feront preuve d'une prudence accrue lorsque viendra le temps d'embaucher de nouveaux employés au cours de la prochaine année, ce qui signifie que les travailleurs auront un pouvoir de négociation plus faible au moment de demander une hausse de salaire, a-t-elle observé.

La tendance est observée depuis le début de l'année, alors que l'économie, et en particulier la création d'emploi, semblaient relativement en santé.

L'année économique a commencé avec la création de pas moins de 46 000 emplois en janvier. Cependant, celle-ci est en chute libre depuis, le mois de juin s'étant même soldé par une perte nette de 5000 emplois et la situation n'ayant été sauvée que par la solide croissance des



ASSOCIATED PRESS

Selon les économistes, d'ici à la fin de l'année, la création d'emploi au pays sera en perte de vitesse tandis que les salaires versés seront modérés.

postes à temps partiel.

En fait, le mois de juin a donné lieu à une perte nette de 39 000 emplois à temps plein au pays, l'Ontario ayant à elle seule perdu 45 500 travailleurs à plein temps.

Entre-temps, les gains effectuels au niveau des salaires ont ralenti. Ils sont passés d'un sommet de 4,9 pour cent en janvier, d'une année à l'autre, à 4,4 pour cent.

Néanmoins, les problèmes observés au Canada sont loin d'atteindre la gravité de la situation que vivent les États-Unis, où 463 000 emplois se sont envolés en fumée depuis le début de l'année. Après tout, le Canada affiche toujours un

chiffre de 127 000 dans la colonne des gains.

Quoi qu'il en soit, les économistes croient que le Canada va se joindre aux États-Unis — quoique à une échelle moindre — sur la voie de service de la création d'emploi.

La Banque Scotia prédit que Statistique Canada fera état de la perte, dans l'ensemble, de 5000 emplois pour le mois de juillet et vraisemblablement d'un nombre encore plus élevé de disparitions de postes permanents.

Selon Dale Orr, directeur général de Global Insight, il n'est pas raisonnable de s'attendre à ce que les gains dans l'emploi continuent de s'opposer à la tendance généralement à la baisse

de l'économie, qui s'affaiblit dans tous les secteurs, et non seulement dans ceux de la fabrication et de la foresterie.

Les données publiées la semaine dernière sur la production au mois de mai ont fait état de reculs dans la construction, les véhicules automobile, les mines, l'extraction de pétrole et de gaz naturel, l'agriculture, le commerce de gros et les services publics, ce qui représente un grand pan de l'économie canadienne.

«Le niveau actuel des salaires, de l'emploi et des profits des entreprises n'est tout simplement pas soutenable compte tenu des faibles niveaux de production», a expliqué M. Orr.

EFFICACITÉ ÉNERGÉTIQUE

Un rapport remet en question des subventions d'Hydro-Québec

SYLVAIN LAROCQUE

LA PRESSE CANADIENNE

MONTREAL — La plupart des entreprises qui ont touché une aide financière de la part d'Hydro-Québec pour optimiser l'efficacité énergétique de leurs bâtiments, en 2004 et 2005, auraient effectué les travaux d'amélioration de toute façon, révèle une évaluation externe.

Malgré cela, le programme d'optimisation énergétique des bâtiments commerciaux et institutionnels n'avait atteint, à la fin 2005, que le quart de son objectif d'économie d'énergie.

Dans un rapport récemment déposé auprès de la Régie de l'énergie, le Consortium ADEC-Géocom estime à 61,5 pour cent le «taux d'opportunisme global» du programme en 2004 et 2005. Ce taux dénote la proportion d'entreprises qui ont présenté une demande après avoir terminé les travaux ou qui ont reconnu, au cours d'une enquête téléphonique, qu'ils auraient mis en place les améliorations même en l'absence du programme.

Les délais pour l'approbation d'une demande étant de plusieurs mois, certaines entrepri-

ses préfèrent aller de l'avant sans attendre le feu vert de la société d'État, souligne le rapport.

Jusqu'à tout récemment, le programme permettait aux entreprises de toucher jusqu'à 500 000 \$ pour des projets visant des économies d'au moins 10 MWh par année. Le plafond a été éliminé au début juin. Le montant de la subvention varie en fonction du pourcentage d'économie d'énergie obtenu (il s'établit entre 5 et 55 cents le kWh). En 2004 et en 2005, 136 entreprises ont profité du programme et ont touché un total de 15 millions \$ en subventions.

ADEC-Géocom conclut que seulement la moitié des économies d'énergie mesurées par le système de suivi pouvaient être attribuées au programme en 2004 et en 2005. Ces 20,4 GWh/an ne représentaient que 47,7 pour cent des 42 GWh/an pour lesquels Hydro a versé des subventions, et à peine 24,8 pour cent de l'objectif global de 82,2 GWh/an que la société d'État s'était fixé pour la fin de 2005.

L'évaluation reproche aussi à Hydro d'avoir établi des critères d'admissibilité trop laxistes, y voyant même «une invitation à l'opportunisme».

Humanware trace le chemin

Un GPS parlant pourrait révolutionner la vie des handicapés visuels

CLÉMENT SABOURIN

MONTREAL — De la taille d'une télécommande, le Trekker Breeze pourrait paraître anodin. Pourtant, ce GPS parlant qui sera lancé à la fin du mois d'août par la société québécoise Humanware est un petit bijou technologique. Il pourrait bien révolutionner la vie des handicapés visuels et des personnes atteintes de troubles mémoriels.

Avec le vieillissement de la population, le nombre d'handicapés visuels ne cesse de croître. Ils seront 300 000 au Québec en 2026, soit deux fois plus qu'en 2006, selon des données de l'Institut Nazareth et Louis Braille.

C'est sur ce marché en constante expansion que la société Humanware surfe depuis sept ans. L'année dernière, le chiffre d'affaire de cette entreprise basée à Drummondville a atteint 50 M \$. Née d'une fusion entre les firmes néo-zélandaise PDI et québécoise Visu-aide, elle emploie 180 personnes; au Canada surtout, mais aussi aux États-Unis, en Europe, en Australie et en Nouvelle-Zélande.

Accroître la notoriété

Et avec la mise sur le marché du Trekker Breeze à la fin du mois d'août, il y a fort à parier que Humanware va encore accroître sa notoriété. C'est en tout cas ce que pensent les ingénieurs qui ont travaillé plus d'un an sur le projet.



LA PRESSE, IVANOH DEMERS

Ce GPS parlant permet en outre de mémoriser des itinéraires ou des lieux précis. Très utile pour les aveugles qui veulent se rendre seul à leur boîte aux lettres ou au dépanneur de leur quartier.

Dès que l'utilisateur appuie sur la touche «Where am I?», une voix de synthèse lui indique sa position, la prochaine rue qu'il va rencontrer ou les commerces qui l'entourent.

«La chose la plus angoissante pour un mal voyant, c'est de perdre son orientation et d'ignorer sa position», dit Carole Zabihaylo, spécialiste en orientation et en mobilité à l'Institut Nazareth et Louis Braille.

Ce GPS parlant permet en outre de mémoriser des itinéraires ou des lieux précis.

Très utile pour les aveugles qui veulent se rendre seul à leur boîte aux lettres ou au dépanneur de leur quartier.

«Ça ne prétend pas remplacer le chien guide ou la canne blanche, mais ça permet plus d'autonomie», dit Marc St-Onge, un aveugle qui travaille au soutien technique de Humanware.

Seul bémol à la différence des GPS militaires ultra précis, les GPS civils ont une marge d'erreur de dix mètres. «Si on est

dans un autobus et qu'on veut être avisé en avance du prochain arrêt, le Trekker Breeze peut être utile, déclare Gerald Miller, directeur général du Regroupement des aveugles et amblyopes du Montréal métropolitain. Mais si on cherche une porte en particulier, ça peut prendre beaucoup de temps...»

Malgré cela, le responsable du développement de marchés de Humanware, Julien Larose, croit que le Trekker Breeze va devenir l'une des meilleures ventes

de la société en raison des possibilités offertes, mais aussi de sa simplicité d'utilisation, puisque tout tient en neuf boutons.

«Il s'adresse aussi bien aux enfants de 13 ans qu'aux plus de 75 ans», dit M. Larose, qui attend 500 à 1000 ventes d'ici Noël et bien plus ensuite, «une fois que le bouche-à-oreille aura fait son travail».

Pas seulement les aveugles

Vendu 895 \$ US, ce GPS parlant peut également être utile à des personnes atteintes de troubles de la mémoire ou de l'orientation.

«Il s'adresse aussi à ceux qui souffrent de la maladie d'Alzheimer ou de syndromes post traumatiques, comme les militaires qui reviennent d'Irak et qui connaissent de nouveaux handicaps visuels ou des difficultés à s'orienter dans l'espace», dit M. Larose. Il précise que le ministère américain des vétérans a été consulté lors de l'élaboration du Trekker Breeze.

Pour l'instant disponible uniquement en anglais, le GPS devrait être disponible en français en octobre, puis dans la majorité des langues européennes. Le Vieux Continent représente en effet un marché important pour Humanware, en raison notamment de certains systèmes de santé (tels ceux de Scandinavie) qui financent l'acquisition de tels outils. Ce qui n'est pas encore prévu par la Régie d'assurance maladie du Québec. (La Presse)



Denise Vanasse

Une cytologiste reconnue

LA TRIBUNE

SHERBROOKE — C'est à une professionnelle de la santé du CHUS, Denise Vanasse, qu'a été remis cette année le prix mérite du Conseil interprofessionnel du Québec (CIQ).

Il s'agit de l'instance qui constitue la voix collective des 45 ordres professionnels que compte le Québec, totalisant quelque 326 000 professionnels.

Chaque année, sur recommandation de son ordre professionnel, le CIQ remet à un membre de chacun des ordres

membres de cet organisme son prix mérite. Cela vise à souligner «l'apport professionnel et exceptionnel d'un professionnel au développement de sa profession et de son ordre professionnel».

Cette fois, au nom de l'Ordre des technologistes médicaux du Québec, c'est Mme Vanasse qui récolte le prix provincial.

Diplômée de l'Université de Sherbrooke, la récipiendaire compte 36 ans d'expérience comme cytologiste. Elle partage son emploi d'assistante chef au laboratoire de cytologie

au CHUS avec la présidence de l'Association des cytologistes du Québec.

En cours de carrière, Denise Vanasse a grandement contribué au développement de cette profession au sein des technologistes médicaux. Elle est en outre intervenue pour le suivi des travaux du comité Bernier sur la modernisation du système professionnel afin de faire reconnaître les particularités de la profession qu'elle représente et elle a notamment collaboré à la révision du programme collégial de formation en cytologie.

Vision Santé Idéale

Le secret est la réponse à tout ce qui a été, est et sera.

- Ralph Waldo Emerson

Pharmacie Potvin et Garneau
624, rue Bowen Sud
569-5561

Proxim
245766

CARREFOUR DE L'ESTRIE

Les **essentiels** de la rentrée 2008

Camisole d'entraînement Nike FIT DRY short
54⁹⁹\$

Short d'entraînement Nike FIT DRY short
54⁹⁹\$

Sac à dos «Foxy Jeans» spécial
29⁹⁹\$
prix régulier **39⁹⁹\$**

Chaussures de sport Puma
34⁹⁹\$

Annonces classées

PLUS DE 119 900 LECTEURS PAR JOUR!

La Tribune et La Nouvelle 1950, rue Roy, Sherbrooke (Québec) J1K 2X8

Pour placer
une annonce classée

819 564-2222

Sans frais 1 800 567-6955

Du lundi au vendredi de 8h30 à 16h30

DUO PLUS
(pour un temps limité)

Une portée sans égal avec
250 000 copies de votre annonce!
Une semaine complète dans
La Tribune et La Nouvelle
à **50 % DE RABAIS**

Cette promotion est réservée aux particuliers. Aucun changement ne peut être apporté à l'annonce en cours de publication. On peut annuler après la première parution, cependant la facturation s'établira obligatoirement pour le nombre de jours de parution demandé lors de la réservation.



IMMOBILIER / ACHAT, VENTE, ÉCHANGE, LOCATION
Rubriques 2 à 82



LOISIRS
Rubriques 140 à 144



MARCHANDISES
Rubriques 160 à 246



VÉHICULES AUTOMOBILES ET RÉCRÉATIFS
Rubriques 100 à 132



EMPLOIS
Rubriques 150 à 152



SERVICES PERSONNELS ET SERVICES DIVERS
Rubriques 260 à 320



FINANCES
Rubriques 330 à 340



SOINS DE SANTÉ
Rubriques 348 à 356

CVENDU.ca
C'EST GRATUIT!

Le site des petites annonces de **La Tribune**

2 PROPRIÉTÉS, BUNGALOWS

BROMPTON - RÉNOVÉE 1998, 4 c.c., 2 s.b., syst. d'alarme, foyer, garage 2 étages, très propre, 10 min. UdeS/CHUS. **819 846-4559**

6 PROPRIÉTÉS À REVENUS

5 LOGS. TOUT BRIQUE
pl. b. franc, par prop., rue Worthington
269 000\$. Tél.: 819 578-8325.

14 BORD DE L'EAU

PETIT LAC BROMPTON
maison à louer, bail 1 an, 4 c.c., 15 min du Carrefour Estrie, 1300 \$/mois. **819 846-6359**

6 PROPRIÉTÉS À REVENUS

NOUVEAU - OUEST
36 LOGEMENTS
REVENUS 153 648 \$/AN
Prix : 1 325 000 \$

Informez-vous :
Richard Lavoie
Agent immobilier agréé

RICHARD LAVOIE
LA CAPITALE ESTRIE R.L.
Courtier immobilier agréé
819 829-8152

260442

16 CHALETS À VENDRE

BORD GRAND LAC ST-FRANCOIS
Vue panoramique. 4-saisons, 199 000\$.
819 566-1668 / 418 486-7385

CHALET À VENDRE, chaîne des lacs Orford, 4 saisons, rénovations 2005, 2 c.c., accès à l'eau, droit de quai, tout meublé, combustion lente. 175 000 \$ nég. Tél. : 450 535-6660.

MAGNIFIQUE, 4 SAISONS, 576 ch. Lapierre
**Lac Elgin, près Lac Aylmer, 179 000\$ nég., **
Michel Rousseau: 819 758-0875 / 260-0657

20 TERRES, TERRAINS

96 ACRES ZONÉ BLANC avec chemin sur la moitié, buché sélectif, exc. endroit pour chasse original 96 000\$ 819 583-5541 (soir)

20 TERRES, TERRAINS

BÛCHERON ACHÈTERAIT avec son héritage lots à bois dans Cantons de l'Est. Envoyez informations à La Tribune inc., 1950 rue Roy, Sherbrooke, Qc, J1K 2X8, casier 540.

TERRAIN COMMERCIAL 50 PI. X 190 PI. avec services, bâtisses peut être construites sur pilotis. 819 562-0349. 2202 King Ouest.

Tout près CHUS Hôtel-Dieu, 100 terr. zonés 1-2-3 ou 4 log. Eau, égoût, asphalte payées. Belle vue. 28 000\$ et +. Prop. 819 569-7754

22 FERMES

BURY, voici votre paradis, ferme 50 acres. Superbe cachet, maison 38x40 entièrement bois franc. Ruisseau, lacensemencé, garage 30x30. Grange atelier 26x36, boisé mature.

CANTON EATON, ferme 355 acres, grange neuve 55x240, remise 38x115. Cottage, 4 c.c., très belle vue. Possibilité de vendre séparément.

LINGWICK, domaine 150 acres boisés, cottage très propre, grange, 2 garages, belle vue, emplacement privé.

LA PATRIE, 85 acres boisés, superbe domaine, vue 180 degrés. 2 lacsensemencés, cabane à sucre. Luxueuse résidence bordée par la rivière aux saumons, tout y est!

WESTBURY, très beau terrain boisé mature, prêt à construire, 2 à 4 acres. Accès rivière navigable.
Jean Saspiturry, agent imm. aff., La Capitale Estrie, 819 563-3000.

41 APPART. ARRONDISSEMENT DE BROMPTON

5½ TRÈS GRAND, pl. flottant et céramique, proximité autoroute, libre immédiatement, 600\$ rien d'inclus. Tél. : 819 846-6910

42 APPART. ARRONDISSEMENT DE FLEURIMONT

1130, 13e AVENUE NORD
3, 4½, 5½ libres juillet. Chauffés, eau chaude fournie. Près des Galeries 4-Saisons. 819 564-7442.

1195 JARDINS-FLEURIS, grand 3½ à partir de 450\$ et 4½ à partir de 500\$. Libres immédiatement. 819 578-5445, 819 620-6785.

1480 CONSEIL - GRAND 4½
Très propre, libre immédiatement. 550\$ / mois rien d'inclus. 819 822-5844, 819 345-9529.

20 THÉRÈSE LEFEBVRE, 4½, 525\$/mois rien d'inclus. Libre imméd. Info: 819 822-5844, 819 620-6785.

2½ CHAUFFÉ EAU CHAUDE, endroit tranquille. pl. bois fr., buanderie, près services et CEGEP 819 822-6461 819 829-2406

3½, 1190 PAPINEAU entrée lav.-séch. asp.-central, libre 1août ou 1er sept. 505\$/mois **nég.** 819 620-5552, 819 560-2316.

4½ RUE PAPINEAU, près parc Desjardins, très propre, poss. 2 stat., imm. très tranquille, 1er sept. 505\$ rien d'inclus. 819 565-5425.

4½ STYLE CONDO
Tranquillité. **822 DES LYS**, face aux Résidences Soleil. 819 346-7148.

4½ TRÈS BEAU rue Demers, tout rénové, pl. flottant, éch. d'air, ensoleillé, libre imm., 615\$/mois rien d'inclus. 819 822-0331

5½, 702 PRINCE-RUPPERT
style condo, 1er niveau, propre, libre 1er septembre. 819-566-5176.

42 APPART. ARRONDISSEMENT DE FLEURIMONT

5½ CONST. NEUVE, Est, près Papineau (des Coquelicots), entrée indépendante, 800\$/mois, libre imm. 819 563-4970

5½ GRAND 1er étage d'un bungalowabri d'auto et remise, 675\$/mois, rien d'inclus, 605 Longpré. 819 564-1671

BEAU ET GRAND 4½ arr. 4-Saisons, libre 1er sept. ou avant, 530\$ chauffé, eau ch. et stat. Août gratuit. **819 822-1773 ou 819 679-1672.**

GRAND 41/2 DE LUXE, 1300 pi, air climatisé, très bien situé. Rue Des Coquelicots. Tél. : 819 679-8668, 819 563-3980.

GRAND 4½ NEUF, beau, bien insonorisé, bien éclairé, très propre, quartier recherché, près CHUS, 2 stat. 675\$ **1605 ADELARD-DUMAS, 819 583-7896, 819 583-0729.**

***** NOUVEAU *****
Libre imméd., **spacieux 4½** près cégep. 675\$/mois. 819 580-4041, 819 345-0584.

O. PROB
687, rue Goupil, 1½, meublé, moderne, tout inclus. Tél.: 819 563-6204.

4 1/2 au
709, rue Papineau

Libre imm. Près du cégep,
CHUS, 24 Juin.

819 562-2945

261209

44 APPART. ARRONDISSEMENT DE LENNOXVILLE

3½ NEUFS, style condo. Libres 1er juillet et 1er août. 819 569-4977.

4½ STYLE CONDO,
118 Archie Mitchell. Libre.
819 569-4977

5½ NEUF, très grand, près des services. Inf.: situé au 124 Archie Mitchell, app. 102. Tél. 819 569-4977.

7½ NEUFS, style condo, 4 c.c., 2 s. bains. Libre imm. Bureau de location: 109 Oxford. 819 821-0770.

46 APPART. ARRONDISSEMENT MONT-BELLEVUE

1550 RUE BIENVILLE
ds 6 log., 4½ frais peint, moderne, 475\$/mois. Libre. **819 569-4642; 819 571-6012**

1685 de COURVILLE, 2½, 3½, tout meublés, chauffés, eau chaude, électricité fournie. 819 569-4252.

1930 GRANDS-MONTS
2½, 4½ chauffés, éclairés.
819 823-9417.

1940 DES BOISÉS
4½, 500\$ - 5½, 580\$ chauffés, eau chaude. Non-fumeurs. 819 674-4733

1½, CHAUFFÉ, EAU CHAUDE, électricité inclus, meublé, buanderie, endroit tranquille et propre. 819 566-4802, 819 822-6461

1er août: 3½, 4½, 5½
1er septembre: 4½

Place des Roseraies. Bus 7 et 11, intercom, caméra, protec-incendie, tranquille, ch., eau ch., béton. 819 569-4252.

1 mois gratuit, superbe 4½, bien situé, ch. eau ch., pl. bois, stat., poss. semi-meublé, 585\$, libre imm. 819 566-4035, 819 571-3131.

Ben

Blondinette

Hagar l'horrible

Votre horoscope



LION

du 23 JUILLET au 23 AOÛT

Durant votre mois d'anniversaire, la présence du Soleil et de Mercure en Lion met en relief l'importance de vos rapports interpersonnels. Une intéressante opportunité peut maintenant résulter des services que vous acceptez de rendre à autrui. Évidemment, il ne faut pas donner en vue de recevoir, mais n'est-il pas logique de récolter ce que l'on a semé?



VIERGE

du 24 AOÛT au 22 SEPTEMBRE

Poursuivant sa visite en Vierge, la planète Mars revigore votre détermination, stimulant votre enthousiasme à l'endroit de projets qui requièrent des efforts et une concentration soutenue. Par ailleurs, cette influence énergisante peut vous aider à vous affirmer et à vous faire respecter par des individus qui ont tendance à empiéter sur vos plates-bandes.



BALANCE

du 23 SEPTEMBRE au 23 OCTOBRE

L'influence du cycle de la Lune en Balance crée le climat idéal pour solliciter des appuis ou pour prendre la direction d'un programme qui englobe de nombreux autres individus. On dit qu'il est impossible de plaire à tout le monde. Cependant, vos aptitudes sociales et votre bonne nature peuvent faire en sorte que vous vous méritiez la sympathie du plus grand nombre.



SCORPION

du 24 OCTOBRE au 22 NOVEMBRE

Celui qui ne sait pas modifier sa pensée ne sera jamais capable de modifier la réalité. Ainsi, la flexibilité et l'ouverture d'esprit sont des atouts sur lesquels vous auriez intérêt à miser afin d'améliorer votre situation. Un besoin de sécurité peut vous inciter à vous cramponner au statu quo, mais cela risque de se traduire en une entrave au changement. Profitez du cycle de la Lune en Balance...



SAGITTAIRE

du 23 NOVEMBRE au 21 DÉCEMBRE

La réponse que vous cherchez ne réside pas dans le statu quo. L'heure est au changement. L'acquisition de nouveau matériel et l'apprentissage d'expertises vous aident à sortir d'une situation pénible ou difficile. Ne vous acharnez pas face à quelque chose qui présente une trop forte résistance aujourd'hui; cela ne contribuerait qu'à vous faire ressentir une frustration autrement évitable.

du 22 DÉCEMBRE au 20 JANVIER

Si cela risque de vous mettre en retard, il faudrait probablement y renoncer aujourd'hui. Après tout, la Lune se trouve à présent dans l'un des deux Signes qui vous sont les moins favorables. Il vaudrait mieux miser sur les valeurs sûres en évitant de prendre de risques inutiles. Concentrez-vous d'abord sur ce qui est le plus important et si vous avez du temps ensuite, vous pourrez vous occuper du reste.

du 21 JANVIER au 19 FÉVRIER

Maintenant que la Lune parcourt un autre Signe d'Air, la Balance, un malentendu pourrait enfin être éclairci pour de bon. Vous constaterez que les circonstances qui minaient votre paix d'esprit ont disparu, ou encore, que vous êtes en mesure de composer avec. Voici un mardi qui vous offre de multiples possibilités; procédez par ordre de priorité.

du 20 FÉVRIER au 20 MARS

La Lune est en Balance, et comme il ne doit plus y avoir de facteurs inconnus dans votre équation, l'heure est à la déduction. Et c'est précisément en vous fiant à votre logique rationnelle que tous les morceaux du puzzle peuvent maintenant s'assembler. Dès qu'il n'y aura plus l'ombre d'un doute, vous pourrez passer à l'étape suivante en toute quiétude.



BÉLIER

du 21 MARS au 20 AVRIL

Sous une Lune en Balance, face au Bélier, vos proches semblent maintenant aptes à mieux vous communiquer leurs attentes. Dans l'ensemble, le bilan de votre mardi s'annonce positif; alors ne vous concentrez pas uniquement sur un point qu'il reste encore à améliorer. Vous pouvez clairement prendre le dessus dans une situation qui semblait peu avantageuse auparavant.

du 21 AVRIL au 20 MAI

Un minimum d'empathie peut profiter à tout le monde aujourd'hui. Vous jugerez probablement les agissements d'autrui beaucoup moins sévèrement si vous prenez la peine de vous mettre à leur place. Il est également possible que vous tombiez à présent dans les bonnes grâces d'une personne qui se montrait froide ou carrément intransigeante à votre endroit. La Lune est en Balance...

du 21 MAI au 21 JUIN

Il n'est pas encore trop tard. Étant donné que la Lune se trouve dans un Signe d'Air, la Balance, une nouvelle que vous n'espériez plus peut vous parvenir. Un effort passé pourrait finalement être reconnu, et même récompensé. C'est en mettant fin au silence que vous serez en mesure de dénouer une impasse. Plus vous exprimerez vos sentiments honnêtement, et mieux on vous respectera.

du 22 JUIN au 22 JUILLET

Tandis que la Lune se trouve dans un Signe situé au carré du vôtre, la Balance, il vaut mieux ne rien laisser à la dernière minute. Il serait préférable de prévoir un minimum de flexibilité horaire au cas où un contretemps survienne pour vous retarder. Vérifiez bien l'heure d'un rendez-vous ou l'horaire d'un bureau avant de vous déplacer; cela vous évitera de vous heurter à une porte fermée.



TAUREAU



GÉMEAUX



CANCER

Le sudoku

Les mots croisés

Le mot perdu

46

APPART. ARRONDISSEMENT MONT-BELLEVUE

2½ **STUDIO, LIBRE IMM.**, rez-de-chaussée (no 109), meublé ou non, grand rangement . Dans immeuble de prestige, à 2 pas de tout: (université, carrefour, 410). 470\$. Info.: 819 820-1631 ou 1 450 463-1363.

3½ **CH. EAU CHAUDE**, 420\$/mois, 1er étage, grand balcon, près U de S., libre imm. Apr. 18h: 819 820-0475.

3½ **NORD ET CENTRE-VILLE**, libres, bien entretenus, 380\$ et 415\$/mois, balcon, près des services, 819 345-8254.

4½ **CENTRE-VILLE** 819 674-2552 ou 819 674-1551

4½ **PL. BOIS FRANC** chauffage et eau ch. inclus, pas de stat., petite verrière sur le côté, non fumeur, 500\$/mois, 819 572-7162.

4½ **près des services**. Livres 1er juillet. 819 348-1054, 819 846-4826, 819 572-0407.

4½ **RÉNOVÉ, SEMI-MEUBLÉ** tranquille, près des services libre imm. 819 345-8811

4½, **TRÈS GRAND, bienvenue aux animaux** vue spectaculaire, valeur 595\$, spécial 530\$, rue Fabre. Libre imm. Tél: 819 578-8325.

5½ pl. bois franc, syst. d'alarme, galerie arrière, espace de rangement, ensoleillé, qualité supérieure, non-fum. chauffé. 819 842-1194.

À 7 MIN. DE L'UNIVERSITÉ, PLACE DU PHARE, 4½ RUE PRINCE rénové à neuf. 1 mois gratuit. Tél: 819 572-7700.

APP. GALT SECTEUR UNIVERSITAIRE 1½, 3½, 4½, 5½, eau chaude. 2705 Galt ouest. 819 575-1078, 819 566-1745

* APP. RODRIGUE, 3½, 4½ 5½ * Chauffé, eau chaude, meublé ou non. Près parc, épicerie, église. Tranquille. 819 574-5604 / 819 348-2137.

BEAU 5½ DANS DUPLEX 2e ét., pl. bois fr., tranquille, libre imm., 640\$, rien d'inclus. 819 564-5168 819 679-5168

BEAU GRAND 4½, pl. bois franc, entrée lav.-séch., duplex, 1221 rue Craig, libre imm., 1 stat., 585\$ non chauffé. Tél.: 418 688-7505.

HAUT de BUNGALOW, rue des Côteaux, quartier univ., 3 c.c., salon, cuisine, salle à manger, terr. 100x70, pl. bois franc, 850\$ ch., eau ch., éclairé, libre imméd. 819 821-4118.

RUE DES BOISÉS, Grand 4½ ch. eau ch., 1er plancher, libre imm., aussi 2½, 3½, meublé, ch. eau ch. élect. inclus, demi s.-sol, très clair, libre imm. Enquête de crédit, pas d'animaux Info: 819 569-9380 ou 819 578-9100

TRÈS BEAU GRAND 4½, dans quadruplex, plancher bois franc partout, près de tout. Secteur très tranquille. 475\$/mois rien d'inclus. Libre 1er sept. 819 348-1543 ou 819 345-2366.

48

APPART. ARRONDISSEMENT Rock Forest, St-Elie, Deauville

3½ Accès à la rivière, endroit tranquille 819 864-9777

3½ - **GRAND (Style maison de ville)**, neuf, vue sur le lac, tranquille, espace vert, pl. bois fr. Près des services. Libre imm. 819 864-1952

4½ **GRAND RUE HÉLÈNE-BOULÉ** asp.-cent., aire ouverte, const. neuve, pl. flottant, libre imméd., 670\$/mois. 819 347-5974

50

APPART. ARRONDISSEMENT JACQUES-CARTIER

1½ - 2½ - 3½ - 4½ - 5½ - 7½ W.E. 819 574-7785, JOUR 819 566-6778 LOGEMENTS LAURÉAT RICHARD

1 MOIS GRATUIT, 4½ rue Richard, mais vivez dans un 5½ près des centres comm. et épiceries, pour septembre. Frais peint, arrêt autobus, pas de tapis. Piscine chauffée. Info.: 819 575-1358

3½, 4½, 5½ App. Pl. McGregor

EAU CHAUDE, PISCINE

745 McGregor. 819 679-5058, 819 566-1745

3½, **GRAND, BOURG DES OLIVIERS**, très fonctionnel, pour 50 ans et + bon éclairage naturel, et possibilité garage, prix réduit pour transf. bail. Libre août / sept. 819 212-6714.

3½ **RUE PORTLAND** poêle, frigo, pas d'entrée lav.-séch., 420\$/mois rien d'inclus, poss. 2 chambres, libre. 819 566-7488; 819 674-5432.

4½, 5½ - APP. PLACE ANNIE

CHAUFFÉS, EAU CHAUDE, PISCINE

670 McGregor, app. 201 Info.: 819 563-4809, 819 566-1745

4½ **IMMEUBLE EN BÉTON**, chauffé, eau chaude fournie. Libre immédiatement. Info.: 819 571-7620, 819 570 7620.

4½ PRÈS DE TOUT,

rien d'inclus, 380\$ par mois. Libre à partir de septembre. Demandez Pascale au 819 346-6922.

50

APPART. ARRONDISSEMENT JACQUES-CARTIER

4½ **STYLE CONDO, 2570 PROSPECT** grand 4½ (const. 2003), entrée indép., rangement int.-ext., 698\$/mois. 819 578-0000.

4½ **TRÈS GRAND** rue Sylvio Lacharité, aires ouvertes, hall d'entrée, rien d'inclus, bois franc et céramique, remise ext. **de jour: 819 563-9732, de soir: 819 565-8000.**

5½ - 2 S. BAINS - 1 FOYER Tout rénové, dans imm. 3 log., 1er étage. Au 2655 Portland. Libre. 819 437-6812.

5½ **PLANCHER BOIS** Libre immédiatement, rez-de-chaussée, eau chaude incl., 650 \$ par mois. 450 534-1232.

BEAU 3½ RÉNOVÉ, semi-meublé sans frais, 475 \$, élect., eau ch., et chauffage inclus, bien situé. Libre 1er sept. 819 566-5166

BIENVENUE ÉTUDIANTS. 1½ à 6½, livres immédiatement. **Studio à 395\$, chauffé, eau ch., rue Bryant.** Pas de tapis, pos. semi-meublé. Bail selon besoin, min. 3 mois étudiants poss. à partir du 15 août. 819 820-2286 www.distributionsmatinales.com

CARRÉ MI-VALLON - beau grand 4½ dans 4 log., libre immédiatement, grande cuisine, foyer gaz, pl. céramique et flottant, 2 stat., système d'alarme, 715 \$ par mois. 819 570-6299.

GRAND 5½, libre le 1er sept., 600\$, 59 Queen Victoria (3e ét.). Ensoleillé, boiseries, 1 min. du Lac des Nations. 819 566-7011.

GRAND 5½, PETIT IMMEUBLE, const. récente. Entrée privée. 1mois gratuit. Réf. demandées. 819 864-6119 / 819 571-1100

STUDIOS (1½) Rue Ontario. Meublés, chauffés, éclairés, grand balcon. Belle vue, près parc et services. 819 569-6144.

VIEUX NORD, beau 4½, très propre, bois franc, chauffé, eau chaude, immeuble bien entretenu, libre. Jean, 819 572-3043

52

APPARTEMENTS MAGOG

4½ - **RUE DU MOULIN** foyer au gaz, pl. flottant et céramique, 1er juillet. 695\$ non-chauffés. 819 562-8541.

56

APPARTEMENTS AUTRES

4½ **EAST ANGUS**, rénové 2007, salle de lavage, rangement et stat., 450\$ / mois, livres imm. 819 574-5387 ou 819 346-5605.

COATICOOK, GRAND 5½, 1er étage, propre, tranquille, échangeur d'air, 2 stat., remise, terrain, grandes fenêtres, à 3 min de la ville, non-f. 415\$. 819 674-2453 ou 819 849-4753.

58

MAISONS À LOUER

À 3 KM AUTOROUTE 610 très gr. maison 36x70 plain-pied, 1 acre terrain, belle vue, incl. 10 cordes bois + élect., poss. 5 c.c., 3 s.b., 1700\$/ms 819 572-9761

MAISON DE VILLE 2005, luxueuse, quartier paisible Sherbrooke Ouest, 3 c.c. + 2½ s.b., bois franc, cabanon, patio et stores inclus. Entretien extérieur compris. Libre imm. Mois d'août gratuit. 1180\$/mois. 819 562-6473.

60

APPARTEMENTS MAISONS À PARTAGER

ÉTUDIANTE RECHERCHE CO-LOC fém., pour partager 4½ meublé, avec stat., à deux pas du cégep. 300 \$ par mois. 450 532-2055.

MAISON BI-GÉNÉRATION 10 PCES à partager, 296 Brunelle, sect. St-Élie. 819 571-6482.

REFUSER UN LOGEMENT À QUELQU'UN À CAUSE DE SON ÂGE, RACE, SEXE, HANDICAP, RELIGION, COULEUR, ÉTAT CIVIL, CONDITION SOCIALE OU ORIENTATION SEXUELLE, EST UNE ATTEINTE AUX DROITS ET LIBERTÉS DE LA PERSONNE.

243222

66

CHAMBRES À LOUER

CENTRE meublée, cuisinette chambre, lav. séch gratuites, 285\$/mois. 819 345-0435, 819 562-0997

CHAMBRE À LOUER dans résidence privée, endroit paisible, tout inclus, Rock Forest. 819 571-8695

ENTRE HÔTEL-DIEU ET CHUS Vous recherchez confort et quiétude? Je vous offre 2½ pcs dans ma résidence, 5 j/sem., travailleur de jour ou étudiant au CHUS, NON-FUMEUR 325 \$. 819 823-7574.

74

CHALETS À LOUER

BORD GRAND LAC ST-FRANCOIS Vue panoramique. 2c.c., tout équipé et rénové. Pas d'animaux. Libre août-sept. 819 566-1668 / 418 486-7385

LAC AYLMER, location chalet journée / sem., spa, piscine, kayak, plage, marina, forfait. 418 332-7433 mariejolarrivee@hotmail.com

78

LOCAUX À LOUER OU PARTAGER

1126 KING EST, LOCAL COMM. 900 pieds carrés, chauffé. Libre imm. Tél. : 819 571-1587 ou 819 564-7074

200 à 7000 pi2 avec hauteur de 12' à louer dans une église pour entreprise exploitant dans le domaine sportif, incluant massothérapie, physio, ... Possibilité de location selon l'utilisation pour cours Yoga, Karaté,... Soyez annexé à un futur centre d'escalade et un beau projet sportif complet. Info.: 514 591-8118.

3558 PI CA OU MOINS À LOUER RUE LONGPRÉ Info.: 819 564-2171

LOCAL COMMERCIAL À LOUER, 300 à 1500 pi.ca., 4515 Evariste Leblanc, Sherbrooke. Info: 819 566-6888.

82

ENTREPÔTS, GARAGES À LOUER

ENTREPOSAGE MEUBLES Autos, service de transport et chauffeur disponibles. 819 820-4282.

MINI-ENTREPÔTS 5533 boul. Bourque, Sherbrooke 5 x 10, 10 x 10, 10 x 20 819 864-6030

104

AUTOS À VENDRE

ACHETONS TOUS GENRES D'AUTOS ET CAMIONS Vendons pièces usagées. 819 569-0733

AUBAINE LOCATION D'AUTOS À BAS PRIX. Journée / semaine / mois. Autos récentes. Location d'autos Beaudoin 819 845-4530.

MAZDA 5 GS 2006 32 000 km, très propre, 15 300\$. Tél.: 418 449-4234.

TOYOTA YARIS 2007, 4 portes, sedan, aut., 37 500 km, a/c, bleue. Prix demandé : 13 400 \$. 819 845-2482 / 819 620-7271

Besoin d'une auto? Aucun cas refusé* Réponse en 10 minutes, aucun comptant requis*. www.creditaccorde.com 819 829-5073

* Certaines conditions s'appliquent. 260519

106

VÉHICULES 5000\$ ET MOINS

DODGE VAN CARGO 1991, 4 cyl., aut., 180 000 km. Idéal pour petits travaux. Toute offre raisonnable acceptée. 819 846-4559

MAZDA PROTEGÉ 2000, 4 p., aut., vitres, a/c, rég. vit., toit, mags, 170 000 km, 3400\$. 819 573-0713.

MONTANA 2001

154 000 km, V6, bonne condition, blanche, 4000\$ nég. 819 578-8913

TOYOTA 4RUNNER 1988 man., 4 cyl., 1200 nég. 819 239-0090.

110

VÉHICULES ANTIQUES ET DE COLLECTION

MUSTANG COUPE 1969 projet de restauration, 3500\$. PONTIAC BEAUMONT 1969 2 p., restauration complète, 22 000\$. 819 846-4039; 819 434-3113

122

ROULOTTES, TENTES-ROULOTTES

ROULOTTE 28 PI. 1995, sur terrain 40 x 100, aux Berges du lac Aylmer, lot 256, 15,500\$. Contacter Marc: 819 822-8657, 819 820-2690

TENTE-ROULOTTE LIONEL 1981

Prix : 1300 \$ - Tél. : 819 562-8243

130

MOTOS, SCOOTERS

SCOOTER PGO BIGMAX 2008 neuf, jamais utilisé, 2200\$ nég. Tél.: 819 565-5809

141

ACTIVITÉS, LOISIRS

CHANTERAIS pour vous au téléphone, cantiques mardi, mercredi 18h à 19h, jeudi, vendredi 15h à 16h. Service gratuit. 819 563-1733

NUDISME NON OBLIGATOIRE Festival échangiste, 7 au 11 août, Festival érotique, 16-17 aout, apportez équipement de camping, route 20, Trans-Canadienne, sortie 185, 255 Nord 11 km, à droite rang St-David, 1.7 km, Adam et Eve, (819) 336-4320

151

PERSONNEL DEMANDÉ

BARMAID DEMANDÉE AVEC OU SANS EXPÉRIENCE, 25 h à 30 h/sem. Info: 819 346-0852 demandez Yves ou Michel

151

PERSONNEL DEMANDÉ

CAMELOT DEMANDÉ

Jeune ou adulte pour le journal LA TRIBUNE

secteur des rues Dunant - McMamany Belvédère - Thibault Courcellette (C.O.) 819 564-5466

CAMELOT DEMANDÉ

Jeune ou adulte pour le journal LA TRIBUNE

secteur des rues Mézy et Prospect 819 564-5466

CAMELOT DEMANDÉ

Jeune ou adulte pour le journal LA TRIBUNE

secteur des rues Irène-Couture, Montmagny et Roussillon (SN) 819 564-5466

CHAUFFEUR RECHERCHÉ, CLASSE 1

pour Ontario, Montréal, Barre, Vermont, DE RETOUR À CHAQUE SOIR, Contacter Rediker Transport (819)876-2755

CONCIERGE RECHERCHÉ, immeuble de 24 logements près de tous les services et de l'Hôpital Youville. Travaux de maintenance et location, loyer fourni. Envoyez votre c.v. ou lettre d'intention par fax au 819 562-2242.

CUISINIER(ÈRE) et SERVEUR(SE) bilingues recherchées à Stanstead. Emplois disponibles immédiatement. 819 876-2776.

Êtes-vous observateur ?

Ces deux dessins sont en apparence identiques. En réalité, il y a entre eux HUIT petites différences.

1 Nez de l'ours complet. 2 Pied gauche de l'ours incomplet. 3 Etai de l'arbre plus long. 4 L'arbre incomplet au creux du coude de l'ours. 5 Coude droit de l'homme plus long. 6 Un bouton en moins sur la veste. 7 Col de la chemise différent. 8 Forme de la colline du milieu.

NOIHTUOS

151

PERSONNEL DEMANDÉ

CUISINIER D'EXPÉRIENCE Disp. en tout temps, soirs/nuits. Se présenter Chez Stratos Pizzeria au 260, 12e Avenue Nord ou au 812 Belvédère Sud.

CUISINIER D'EXPÉRIENCE temps partiel et temps plein se présenter à la: BRASSERIE DANIEL LAPOINTE 380 KING OUEST du mercredi au samedi. Demander David

CUISINIER(ERE) DEMANDÉ(E)

Temps partiel, 25 h / semaine. Aussi, temps plein de nuit, serveuse short-order, du lundi au vendredi 40 h / sem. Demandez Jean-Guy ou Nicole au 819 820-8816 ou 819 822-0698.

HOMME À TOUT FAIRE SUR APPEL

Faire entretien des équipements du restaurant St-Hubert de Magog. Expérience requise. 819 847-3366, demandez Jean.

LENNOXVILLE, PUB ET BARS SERIE recherche cuisinier(ère), 4 jours/sem, mer au sam, 30h et + 10-14\$/h. Bonne opportunité d'apprendre l'anglais. 819 562-4589, Steve.

PEINTRES FINISSEURS INDUSTRIELS DEMANDÉS

Poste permanent de jour, 1 à 2 ans d'expérience requis, salaire de 13 à 18 \$ / h. Communiquez au 450 532-4444 poste 1 ou envoyez votre CV à isabelle@peinturesyclone.qc.ca

POURQUOI TRAVAILLER POUR DES PINOTTES? 400\$ à 600\$ semaine + bonus et bénéfices, aucune expérience nécessaire, entraînement de 8 semaines donné par la compagnie. Due à l'expansion, nous avons besoin de personnel immédiatement. Les candidats doivent avoir une apparence soignée. Pour entrevue, téléphonez aus 819 993-0621 ou au 1 877 633-9872 et demandez Audrey.

SAUVETEUR DEMANDÉ,

surveillance de piscine pour immeuble à logements situé à Lennoxville. 819 864-6030.

SERVEUR(EUSE)DEMANDÉ(E)

et PLONGEUR. Se présenter avec C.V. à la Casa du Spaghetti, 3059 King Ouest.

151 PERSONNEL DEMANDÉ

SERVEURS (EUSES) DE BOISSON
avec expérience, de jour, temps plein, du
Lundi au vendredi.
Se présenter mardi/mercredi entre 15 h et 17
h et jeudi/vendredi entre 9 h et midi.
En personne à:
**LA BRASSERIE DANIEL LAPOINTE AU
380 KING OUEST**
Demander Jonathan

**SERVEURS (EUSES)
DE BOISSON ET DE REPAS**
avec expérience, temps plein et partiel, de
jour/soir et fin de semaine, expérience de
brasserie serait un atout. Se présenter
mardi/mercredi entre 15 h et 17 h et
jeudi/vendredi entre 9 h et midi
En personne à:
**LA BRASSERIE DANIEL LAPOINTE
380 KING OUEST**
Demander Jonathan

164 MEUBLES ET ÉLECTROMÉNAGERS

LAVE-VAISSELLE GE, 6 ans d'utilisation, en
bonne cond., 200 \$. **PLAQUE CHAUFFANTE**
vitro-céram., 6 ans, fonctionne très bien, bon
état, 250 \$. 819 564-3274 ou 819 679-3274.

MATELAS PAS CHERS
Matelas, sommiers, futons, bases de métal,
plate-formes, etc. Prix imbattables.
345 Alexandre, Sherbrooke 819 542-1433

POÊLE, FRIGO, LAV.-SÉCH.
À partir de 150\$ du morceau. * Pièces et
matelas. **Meubles Conseil: 819 346-7169.**

168 ORDINATEURS

18 ANS D'EXP. CD INFORMATIQUE.
Entretien d'ordinateurs. Vente et service à
domicile. Tél.: 819 571-4071 cdinformatique.ca

*** CONNEC-T ***
Pour réparation, entretien, formation,
installation, etc. Service à domicile.
819 346-5755 ou 819 212-0751.

ORDI XTREME
Ordinateurs - portables neufs et usagés en in-
ventaire. Réparation et formation à domicile.
Récupération. + de 15 ans d'expérience.
www.ordixtreme.com; Tél.: 819 346-4220.

184 PISCINES, SPAS

SPA 2008 tout équipé, toutes options, neufs,
garantis, livraison possible. Valeur 9000\$,
vendu pour 4900\$. 514 989-7488

198 BOIS ET ÉQUIPEMENT DE CHAUFFAGE

**BOIS DE CHAUFFAGE
sec, en quantité limitée.**
Tél.: 819 820-9776, cell.: 574-3858

BOIS FRANC, 1ÈRE QUALITÉ, 90\$/corde li-
vrée, 4 cordes ou plus. Tél.: 819 843-5604,
819 212-0330.

220 MATÉRIAUX DE CONSTRUCTION, RÉNOVATION

CONTENEURS
Location mini conteneurs
pour tous genres de rénovations:
bois, papier, bardeaux etc
**Transport Styve Delafontaine
819 821-0812**

MICHEL GIGUERE 819 432-1522
17 ton. sable 160\$
17 ton. gravier 0-1po.....195\$
17 ton. gravier 0-¾ po.....225\$
17 ton. roc concassé 0-¾ 285\$
15 ton. roc concassé net ¾ po 325\$
10 ton. roc concassé net ¾ po 255\$
15 ton. terre brune tamisée.....245\$
Location de plaque vibrante 35\$/jour
Transport et taxes inclus

222 MARCHANDISE POUR PAYSAGEMENT ET JARDINAGE

BERTHOLD CROTEAU, 1580 ch. Duplessis.
Terreau horticole, terre brune, sable, gravier,
concassé, pierre, paillis, compost, ponceau.
Chargement sur place, livraison petite et
grande quantité. Aussi service de mini excava-
trice avec chenille caoutchouc. **819 346-9490**

COUPEUR DE HAIES de cèdres et **ÉMON-
DEUR**, le tout à bon prix. Communiquez pour
infos au 819 657-1117, laissez un message.

244 DIVERS À VENDRE

AURAI BESOIN DE TERRE
de remplissage. Quartier Nord.
Info.: 819 564-0910 / 819 212-4040

FRIGIDAIRE COMMERCIAL, 2 portes cou-
lissantes vitrées: 950\$. Table de pool 4 x 8:
300\$ Pour info: 819 879-7064

KARTS DE GOLF À VENDRE
de 900\$ à 1400\$/chacun. Info.: 819 993-2027.

262 ASTROLOGIE

GITANE
819 563-3603

264 ESCORTES

1 204 206-0035
DOUCE EXTASE
Jolies jeunes filles
8 1 9 8 2 3 - 7 4 3 2

1 204 206-0035
FANTASIA
Agence no 1
819 566-0916

1 204 206-0035
UNIVERS DE VÉNUS
Hôtesse s
819 565-0299

APHRODITE
Hôtesse s
819 580-2797

*** BEAUTÉS NOIRES ***
Reçoivent et se déplacent
819 580-3100

PARADIZIAQUE
Escortes
ENGAGEONS
819 348-2884

266 MASSAGES

819 347-3506
CHERRY 26 ans vous reçoit, a/c
dès 8 h a.m. Massage, + de 40 ans et plus.

À BIEN Y PENSER...
Doux, comme une plume!
Tél.: 819 674-8880

ACCEPTE DE PENSER À TOI
Massage du lundi au samedi.
Vue sur l'eau. Liane: 819 573-5297.

***** MARILOU *****
Massage sensuel en toute discrétion.
819 562-3757

MASSAGE DE DÉTENTE
Marie-Josée du lundi au vendredi
819 569-3529

MASSAGE ET RÉFLEXOLOGIE
7 jours sur 7 de 11 h à 21 h.
819 569-2472 Gilles

SALON IBIZA
Massages
819 571-7143

****TAMI-LYNE****
*Sexy, cheveux et talons de circonstances *
Massage V.I.P. seul. 819 823-1346

308 GARDERIES, GARDIENNAGE

GARDERIE DU BON BERGER - Milieu fam.,
secteur RF, 7 h à 17 h 30. Éducatrice dynami-
que, créative et affectueuse pour prendre soin
de vos bouts-de-choux. **819 348-1397**

310 TRAVAUX DOMESTIQUES

HOMME ferait entretien ménager, travail bien
fait, à prix raisonnable. Claude: 819 348-0993

311 CONSTRUCTION, RÉNOVATION

28 ANS D'EXPÉRIENCE, possédant cartes,
menuisier et couvreur. Estimation gratuite.
Laissez un message au 819 563-0806.

ATTENTION
PEINTRE: travail rapide, minutieux. Référénc-
es disponibles. José: cell.: 819 571-9284
boîte vocale, réponses assurées.

316 DÉMÉNAGEMENT, TRANSPORT

819 580-1419
DÉMÉNAGEMENT
Avec assurances incluses.
Prix compétitif, avec ou sans hommes

318 PAYSAGISTES

CÈDRES À HAIE cultivés en pot. Plantation
L&C Tessier, directement de la ferme, pose,
entretien et transport dispo. 819 889-3150

CÈDRES À HAIES, vente de liquidation,
directement du producteur, cultivés en
pots. De 2 à 5 pi. de hauteur, à partir de 2\$ et
+ chacun. Installation si désirée. **819 847-2286**

CÈDRES CULTIVÉS EN POT, de 2 à 6 pieds,
livrés et/ou plantés. **Direct du producteur.**
www.cedresdescantons.com **819 849-2429.**

318 PAYSAGISTES

GAZON 9, Paysagement et terrassement
Murets, pavé uni, nivellement de terrain,
installation de tourbe et mini-excavation.
819 572-2913

MONSIEUR CÈDRE
taillage de haies. Prix compétitif. Satisfaction
garantie. Francis Bolduc: 819 574-4691

*** PLANTATION, POSE et COUPE HAIES ***
de cèdres, 20 ans expérience. estimation
gratuite. **Information: 819 564-0562**

320 SERVICES DIVERS

BÉTON DÉTÉRIORÉ?
béton remis à neuf... en plus beau! Solage,
escalier et balcon. Stucco, acrylique, etc., Es-
thétique et durable. Choix de couleur. Entre-
preneur spécialisé. RBQ. 819 823-1421

EMONDAGE PERSONNALISÉ
taillage haies cèdres et autres, arbres dange-
reux, réduction d'arbres 1/3 en hauteur, pos-
sède nacelle 50 pi. **819 572-9761**

ESCALIERS
Pré-vernis, tous modèles et styles. Fabrica-
tion et installation. RBQ. **819 571-2116**

*** LA CORDONNERIE ***
175 rue Alexandre, Sherbrooke
Cordonnier depuis 50 ans
Spécialité: fermetures-éclair
Réparations générales. 819 346-4141

PEINTRE, TIREUR DE JOINTS
Avec expérience. Prix compétitif.
Info.: 819 679-7882 ou 819 571-8714

PLOMBERIE 24 H. ET RÉNOVATION
intérieure, céramique, menuiserie, électricité,
gyproc. Professionnel 18\$/h. 819 620-4055

PROBLÈME D'EAU?
Inspection drain de fondation par caméra.
Service mini-excavatrice, chenille caout-
chouc. Exc. tout genre, muret, gravier.
Excavation B. Croteau 819 346-9490

TIRAGE DE JOINTS, POSE DE GYPSE
Travail de qualité. RBQ.
819 560-1654

332 ARGENT À PRÊTER

AUCUN CRÉDIT REFUSÉ.
Prêt de 500\$ remboursable à la semaine.
Courtage Expert 1 866 776 2291

336 OCCASION D'AFFAIRES

DISTRIBUTEUR RECHERCHÉ commerce
de détail, territoire exclusif, produit innova-
teur, potentiel immense, marge généreuse,
risque minimum, 10 000\$ 1 866 619-0278

340 SERVICES FINANCIERS

AVEZ VOUS BESOIN D'AIDE?
Depuis 25 ans, nous aidons les gens à
trouver une solution à leurs problèmes
financiers. Consultation sans frais.
Aucun intermédiaire, 1 seul paiement
sans intérêt.
Appelez-nous au :
819 822-4666 ou 1 800 465-3809
JEAN FORTIN & ASSOCIÉS
Syndics de faillites 255873

352 SOINS THÉRAPEUTIQUES MASSOTHÉRAPIE

NOUVEAU SECTEUR ST-ELIE
Massage énergétique avec Reiki. Reçus
d'ass. disponibles. **Suzanne: 819 575-4894**

AVIS LÉGAUX - APPEL D'OFFRES SOUMISSIONS - ENCANS

AVIS DE DEMANDE DE DISSOLUTION
Prenez avis que la compagnie *9115-314
Québec inc.* oeuvrant sous le nom de
Tapioca, ayant son siège social au 680,
chemin Sherbrooke à North Hatley,
demandera au registraire des entrepri-
ses la permission de se dissoudre.
Marielle Falco 261335

AVIS LÉGAUX - APPEL D'OFFRES SOUMISSIONS - ENCANS

CANADA
PROVINCE DE QUÉBEC
DISTRICT DE ST-FRANÇOIS
N° : 450-14—003968-086

COUR SUPÉRIEURE

Me Jean Sylvestre, notaire, ayant sa
principale place d'affaires au 455, rue King
Ouest, Sherbrooke (Québec) J1H 6E9, district
de Saint-François;

Demandeur

Heintje Tremblay, couvreur, domicilié et
résidant au 1058, chemin Laliberté Sud,
Sherbrooke (Québec) J0B 2S0, district
judiciaire de St-François.

Lyne Pomerleau, coiffeur, domiciliée au et
résidant au 1058, chemin Laliberté Sud,
Sherbrooke (Québec) J0B 2S0, district
judiciaire de St-François;

Mis en cause

PAR ORDRE DE LA COUR :
Les mises en cause **Heintje Tremblay et Lyne
Pomerleau**, sont par les présentes, requis de
comparaître, dans un délai de trente (30) jours
de cette publication, personnellement ou par
l'entremise de ses procureurs.

Une copie de la requête et de la déclaration a
été laissée au greffe de la cour supérieure du
district de St-François à son intention.

De plus, PRENEZ AVIS qu'à défaut par vous
de signifier ou déposer votre comparution ou
contestation dans lesdits délais, le demandeur
procèdera à obtenir un jugement conforme
aux conclusions qu'il sollicite.

VEUILLEZ AGIR EN CONSÉQUENCE.
Signé à Sherbrooke, le 31 juillet 2008.

Élisabeth Brière
455, King Ouest #610
Sherbrooke (Québec) J1H 6E9
Notaire et procureur du demandeur 261334

Éphémérides

2007 — Décès du cardinal Jean-
Marie Lustiger, 80 ans, qui avait
été archevêque de Paris pen-
dant 24 ans.

1997 — Un Boeing 747 coréen
s'écrase à Guam, tuant 226 per-
sonnes.

1987 — Le constructeur Chrys-
ler rachète American Motors, qui
était devenue filiale du groupe
français Renault.

1973 — A l'aérogare d'Athènes,
deux Palestiniens du groupe
Septembre Noir attaquent à la
grenade et à l'arme automati-
que, tuant trois personnes et en
blessant 55.

1963 — Londres, Washington et
Moscou signent un traité interdi-
sant les tests de bombes atomi-
ques, sauf souterrains.

1962 — À Howick, au Natal, Nel-
son Mandela est arrêté; le futur
président sera condamné à la
prison, pour sédition contre le
régime raciste d'Afrique du Sud.
1960 — Indépendance de la
Haute-Volta, devenue depuis le
Burkina.

1951 — Sur un esquif fait de
chambres à air, le cascadeur
William Hill descend les chutes
Niagara; son corps sera retrouvé
deux jours plus tard.

1949 — Un tremblement de terre
fait plus de 6000 morts, en Équa-
teur.

1943 — En Sicile, les Alliés pren-
nent Catane et Paterno aux Alle-
mands.

1915 — Evacuée par les Russes,
Varsovie est occupée par les
Allemands.

1914 — À l'intersection de la
105e rue et d'Euclid Avenue, à
Cleveland, installation des pre-
miers feux de circulation électri-
ques.

1884 — Dans l'île Bedloe, à New
York, pose de la pierre angu-
laire de la statue de la Liberté,
que le Français Auguste Bar-
tholdi complètera en 1886.

1858 — Le premier câble télégra-
phique sous-marin est installé
entre les Etat-Unis et la Grande-
Bretagne; il ne fonctionnera plus
le 1er septembre suivant, à
cause de la déperdition du signal.
1689 — Pour venger le rapt de
plusieurs chefs, envoyés aux
galères par les Français, des
Iroquois tuent une centaine de
colons à Lachine.

1680 — La France de Louis XIV
nomme LaVallière gouverneur
de l'Acadie.

1583 — Humphrey Gilbert et ses
compagnons fondent la première
colonie anglaise en Amérique
du Nord, à Saint-Jean, Terre-
Neuve.

Ils sont nés un 5 août:
L'écrivain français Guy de Mau-
passant (1850-1893)
L'écrivain et diplomate français
Paul Claudel (1868-1955)
Le poète québécois Alfred Des-
rochers (1901-78)
Le metteur en scène américain
John Huston (1906-87)
L'acteur américain Robert Taylor,
né Spangler Brugh (1911-69)
Henri Grouès, l'abbé Pierre, fon-
dateur d'Emmaÿs (1912-2007)
L'astronaute américain Neil
Armstrong, le premier sur la Lune
(1930)
L'actrice québécoise Carole
Laure (1948)

Ils nous ont quittés un 5 août:
1962: l'actrice américaine Marilyn
Monroe (1926)
1895: l'économiste anglo-alle-
mand Friedrich Engels (1820)



Antonio ARIANO

Au CHUS Hôtel-Dieu, le 2 août 2008, est décédé à l'âge de 90 ans, monsieur Antonio Ariano, époux de feu Marie-Ange Letarte, demeurant à Sherbrooke.

La famille vous accueillera: Mardi 5 août 2008 de 14 h à 16 h et de 19 h à 22 h. Le jour des funérailles, de 9 h à 10 h 30. Les funérailles MERCREDI 6 août 2008 à 11 h en l'église Saint-Roch de Rock Forest. Les cendres seront déposées au Cimetière St-Michel à une date ultérieure.

M. Ariano laisse dans le deuil ses enfants: Raymond (Michèle Bélisle), Mi-reille (Bertrand Quirion), Diane (René Langlois), Carole, Renée (Claude Hervieux). Ses petits-enfants: Danick, Carl, Patrick, Rémy, Cédric, Mélanie. Ses arrière-petits-enfants: Alex, Ariane, Kaël. Il était aussi le frère de feu Yolande Colpron. Il laisse également dans le deuil sa grande amie Thérèse Délisle, son beau-frère Robert Béland, ainsi que plusieurs neveux, nièces, cousins, cousines et autres parents et amis.

En guise de sympathie, des dons à la: **FONDATION DU CHUS**, 580 rue Bowen Sud, Sherbrooke, Québec, J1G 2E8, seraient grandement appréciés de la famille.

Coopérative funéraire de l'Estrie (Complexe)
485, rue du 24-juin
Sherbrooke (Québec)
M. Claude Roy, directeur

Tél.: 819-565-7646
Téléc.: 819-565-7844
info@coopfuneraire.com



Lucien BEAUDETTE

Le 26 juillet 2008 est décédé Lucien Beaudette, à l'âge de 59 ans.

Il laisse dans le deuil son épouse Jocelyne Doyon ainsi que ses deux fils Jonathan (Louise) et sa petite-fille Dahlia, Danny (Patricia) et ses enfants Courtney et Brent; sa mère Simone Chaloux (feu Ernest Beaudette); ses frères et soeurs: Jean (Simone), Jacques (Nicole), Donald (Lise), Réjeanne (François), Suzanne (Gaston), Lise (Denis), Noël (Johanne), Roger (Denise), Denis (Diane), Yvon (Zelda), Jacqueline (Michel), feu Gilles; sa belle-mère et son beau-père: Stella et Isidore Doyon; ses beaux-frères, belles-soeurs: Christian (Jacynthe), Jessy, Linda (Pierre); plusieurs neveux, nièces, cousins, cousines.

Une messe aura lieu le MARDI 5 août 2008 à 10 h 30 à la résidence du Pavillon Rock Forest.



David CYR

À son domicile, le 3 août 2008, est décédé monsieur David Cyr, à l'âge de 90 ans et 8 mois, époux de feu Juliette Archambeault, demeurant à Val Joli.

La famille vous accueillera mardi 5 août 2008 de 14 h à 16 h et de 19 h à 22 h. Le jour des funérailles de 9 h à 10 h 15 Les funérailles MERCREDI 6 août 2008 à 10 h 30 en l'église Saint-Philippe de Windsor.

M. Cyr laisse dans le deuil ses enfants: Wilfrid (Monique), André (Aline), Gaston (Yolande), Hélène (feu Denis), Julien (Sherley), Roger (Aline), Richard (Manon), Gérard (Céline), Denise et Gaétan (Michelle). Plusieurs petits-enfants et arrière-petits-enfants. Ses frères et soeurs: Maria, Aldéa, feu Victor (Henriette), Laurette et Adrien (Angèle) ainsi que ses neveux, nièces, autres parents et amis.

En guise de sympathie, des dons à la: **FONDATION QUÉBÉCOISE DU CANCER**, 3001 12 Avenue Nord, Sherbrooke, J1H 5N4, seraient grandement appréciés de la famille.

Coopérative funéraire de l'Estrie
Maison A. Boisvert
64, 3e avenue, Windsor (Québec)
M. Claude Roy, directeur général

M. Lionel Turgeon, directeur
Tél.: 819 845-3992
Téléc.: 819 845-3007
info@coopfuneraire.com



Normand FONTAINE 1935 - 2008

À East-Angus, le 3 août 2008, est décédé M. Normand Fontaine, à l'âge de 72 ans, époux de Liliane D'Anjou, demeurant à Sherbrooke.

La famille vous accueillera mardi 5 août 2008 de 19 h à 22 h et mercredi 6 août 2008 de 10 h, jusqu'au départ du salon à 13 h 30. Le service religieux sera célébré le mercredi 6 août 2008 à 14 h en l'église Notre-Dame-Du-Saint-Rosaire de Sawyerville et de là au Cimetière Notre-Dame-du-St-Rosaire.

Outre son épouse, M. Fontaine laisse dans le deuil ses enfants: Gérald (Johanne), Roger (Arlène), Mario (Sylvie), Denise (Michel), Claude (Carmen), Marcel (Lynda), Sylvie et Maryse. Il était aussi le père de feu Julien et de feu Daniel. Ses petits-enfants: Steve, Tanya, Ryan, Brandon, Sonia, Yannick, Mélanie, Steve, Karine, Stéphane, Sébastien, Alexandre, Christopher, Maxime et Vanessa, ainsi que 10 arrière-petits-enfants. Son frère: Lionel (feu Thérèse Fortier), ses soeurs: Carmen (feu Agenor Laperle) et Florence (Raymond Pelletier). Il était aussi le frère de feu Roland (feu Béatrice Fauteux), feu Estelle (feu Bernand Durenleau) et feu Réal Fontaine. Ses beaux-frères et belles-soeurs: Gaston D'Anjou (Yvonne Maheu), Léon D'Anjou, Huguette D'Anjou (feu Kenny Ouellet) et Suzanne (Henry Blazon) ainsi que plusieurs neveux, nièces, autres parents et amis.

La famille tient à remercier tout le personnel du CSSS DU Haut St-François, site Domaine de la Sapinière, East-Angus, pour les bons soins prodigués à M. Fontaine.

Résidence funéraire Steve L. Elkas inc.
601, rue du Conseil
Sherbrooke (Québec)
Tél.: 819 565-1155

Téléc.: 819 820-8872
Pour messages de sympathie:
www.steveelkas.com
Affiliée à la C.T.Q.

In Mémoriam

ARIANO (Antonio)
90 ans, Sherbrooke
BEAUDETTE (Lucien)
59 ans, Sherbrooke
CYR (David)
90 ans et 8 mois, Val Joli
FONTAINE (Normand)
72 ans, Sherbrooke

Nous offrons nos condoléances
aux familles éplorées

La Tribune

FLEURISTE
Ambiance

POUR TOUTES
OCCASIONS
18 KING OUEST
819 562-6226

JOLIN (Louissette)
66 ans et 6 mois, Racine
ST-LAURENT (Fernande)
71 ans, Hungtingville
ST-PIERRE (Réal)
72 ans et 9 mois, Sherbrooke



Louissette (Doyon) JOLIN

Au CHUS Hôtel-Dieu, le 2 août 2008, est décédée à l'âge de 66 ans et 6 mois, madame Louise Doyon Jolin, épouse de Albert Jolin, demeurant à Racine.

La famille vous accueillera mardi 5 août 2008 de 19 h à 22 h. Le jour des funérailles de 11 h à 13 h 30. Les funérailles: MERCREDI 6 août 2008 à 14 h en l'église Saint-François-Xavier-de-Brompton.

Mme Doyon Jolin laisse dans le deuil ses enfants: Paula, Martin (Hélène Fréchette), Marco (Elisabeth Gagnon). Ses petits-enfants: Patrick, Caroline, Michaël, Katherina, Olivier, Joëlle, Stéphanie, Cynthia, Céla. Son filleul Francis. Ses frères et soeurs: Marc (Pearl Gaudreau), Gisèle (Ronald Pinsince), Donald (feu Rita Lamontagne, Gaétane Grimard), Armande (Yves Noël), Thérèse (Yvan Charland), Jean-Luc (Marguerite Desormaux), Louise (feu Jean Labbé), Laurier (Monique Gauthier), Nicole (John A. Lee), Roger (Monique Lamontagne), Jeanne (Marcel Marceau), Lionel (Louise Lisotte), Denis (Lucie Lamontagne). Elle était aussi la soeur de feu Alberte (Jean-Marc Bertrand). Ses beaux-frères et belles-soeurs: Marina Jolin (feu Gaston Bibeau), Anita Jolin (Renald Vigneux), Alexandra Jolin (Richard Lemelin), Marcel Jolin (Michelle Jolin), Yvonne Jolin (feu Gilles Roy). Elle était aussi la belle-soeur de feu Polydor Jolin (Solange Couturier), feu Patrick Jolin (Cécile Bergeron), feu Yvon Jolin (Nicole Côté), feu Sarto Jolin, feu Gaston Jolin (Agathe Forest). Elle laisse dans le deuil plusieurs neveux, nièces, cousins, cousines et autres parents et amis.

La famille tient à remercier tout le personnel du CHUS Hôtel-Dieu, pour les bons soins prodigués à leur mère.

Coopérative funéraire de l'Estrie
Maison A. Boisvert
64, 3e avenue, Windsor (Québec)
M. Claude Roy, directeur général

M. Lionel Turgeon, directeur
Tél.: 819 845-3992
Téléc.: 819 845-3007
info@coopfuneraire.com



Fernande (Bachand) ST-LAURENT

Entourée de sa famille au CHUS, le 2 août 2008, est décédée à l'âge de 71 ans, madame Fernande Bachand St-Laurent. Elle était la fille de feu Fernand Bachand et feu Georgette Lemay, épouse de Gérard St-Laurent de Hungtingville.

La famille St-Laurent vous accueillera à l'église Ste-Elizabeth de North-Hatley en présence des cendres, une heure avant les funérailles. Funérailles auront lieu Samedi 9 août 2008 à 11 h. L'inhumation au cimetière de North-Hatley.

Outre son époux, Mme Bachand St-Laurent laisse dans le deuil ses enfants: Paul (Sylvie Lavoie), Marc, Yves (Josée Meunier) et Jean (Joy Maderazo), ses petits-enfants Krystel, Olivier, Alexandre, Mikhaïl et Lian. Elle laisse aussi dans le deuil ses frères et soeurs Jean-Claude (Pierrette Rocque), Denis (Francoise Gingras), Pauline (feu Vianney Coté), Robert (Sonia Lefebvre), Suzanne (Claude Rhéaume). Ses beaux-frères et belles-soeurs Lucien (Claudette Nadeau), Jeanne (Donald Johnson), Pauline (Clarence Gray), Odette (feu Maurice Pouliot), Roger (Paulette Wolfe), Jocelyne (feu Michel Dupoy), Raymond (Linda Sparkes) et Ginette (Douglas McKnight), ainsi que de nombreux neveux et nièces, autres parents et amis.

En guise de sympathie, des dons au: **CLUB DES LIONS DE COMPTON**, C.P. 309 Compton, J0B 1L0, ou à la: **SOCIÉTÉ CANADIENNE DU CANCER**, 3330 rue King Ouest, bureau 130, Sherbrooke, J1L 1C9, seraient appréciés. Merci au personnel du 7^e étage du CHUS, pour les bons soins prodigués à Mme Bachand St-Laurent.

Résidence funéraire Steve L. Elkas inc.
601, rue du Conseil
Sherbrooke (Québec)
Tél.: 819 565-1155

Téléc.: 819 820-8872
Pour messages de sympathie:
www.steveelkas.com
Affiliée à la C.T.Q.



Réal ST-PIERRE 1935-2008

Au CHUS Hôtel-Dieu de Sherbrooke, le samedi 2 août 2008, à l'âge de 72 ans et 9 mois, est décédé M. Réal St-Pierre, époux de Mme Maria-Cassista Veuilleux, demeurant à Sherbrooke, autrefois de Lac-Mégantic.

La famille vous accueillera à l'église à compter de 13 h. Le service religieux sera célébré le MERCREDI 6 août 2008 à 14 h en l'église du Précieux Sang, et de là, au Columbarium de la Coopérative de l'Estrie.

Outre son épouse, il laisse dans le deuil ses enfants: Johanne (Raymond Roy), Jacques (Ginette Dinelle), les enfants de son épouse: feu Lionel Larochelle (Suzanne Rousseau), Louis Larochelle (Raymonde Couture), Ginette Larochelle (Roger Fortier) et feu Daniel Larochelle, ainsi que ses 2 petits-enfants: Joël et Nadia. Il était le frère de: Hervé (Rolande Fortier), Henri-Louis (Béatrice Martel), Marie-Claire et Carmen (Jean Claude). Il était le beau-frère de Julien (Monique St-Hilaire) et Apollinaire (feu Aline Beauvais). Il laisse également dans le deuil ses neveux, nièces, oncles, tantes, cousins, cousines et nombreux ami(e)s.

Un remerciement bien spécial au personnel des soins palliatifs de l'Hôtel-Dieu, et spécialement à M. Raymond Paquin ainsi qu'au personnel des soins infirmiers à domicile pour les bons soins et le support reçu pour M. St-Pierre. Votre témoignage de sympathie peut se traduire par un don à la **SOCIÉTÉ CANADIENNE DU CANCER**. Vous pouvez faire parvenir directement vos condoléances à la famille par télécopieur au 819 583-3743 ou par courriel à condoleances@cfgranit.qc.ca.

Centre funéraire Coopératif du Granit
3844, rue Québec-Central, Lac-Mégantic (Québec)
Tél.: 819 583-2919
Téléc.: 819 583-3743

sans frais: 1-800-667-2919
www.cfgranit.qc.ca
Paul-Bruno Turcotte D.G.
et thanatologue DL.

HORIZONTALEMENT

- 1 Le court principal d'un stade de tennis - Au tennis, point marqué par un des joueurs lorsque la marque est de 40 - Fait de manquer deux services consécutifs, au tennis.
- 2 Que l'on peut entendre - Taquine - Boutonnée devant - Forêt de conifères - Outil.
- 3 En Suisse - Risquer sa dernière chance (Jouer son ...) - A des cordes - Épinglette - Service rendu aux Allemands - Chien.
- 4 Chef de file - Corrodent - Indolence - Il faut se lever de bonne heure pour la voir - Mesure.
- 5 Passer l'adversaire en contrôlant le ballon - Dans les bras - (Se) précipitent - Terme de golf - Compris.
- 6 Poisson - Perroquet - Prénom - Faire couler un liquide - Langues scandinaves.
- 7 Courte éruption cutanée - Baisse les bras - Compagnie française - Déplacé - Monnaie - Argent.
- 8 Supposition - Excessifs - Plus bas dans le texte - Examiné avec les doigts - Boucherie.
- 9 Fait serrer les lèvres - Allez - Possession - Donne le vertige à la chèvre - Le moindre détail.
- 10 Forme d'aller - Désobligeant - Façon de désigner - Élimine des gaz - Visité, mais pas par des touristes - Au moins deux.
- 11 Met de la pression - Se trouve - Peu abondant - Bout de phrase - Fabriqué - Du poids.
- 12 Arbre - Romains - Sort d'une bouche - Article - Fait pédaler plus vite - Lettre grecque - Argon.
- 13 Parure - Rompt le silence - Ardeurs - Parente.
- 14 Très utiles en cuisine - Vraiment pas moderne - Drôle d'effet - Elle a des fleurs jaunes - Glissé.
- 15 Remarque importante - Fait naître - Une rue de Montréal - Tunique - Pas protégées.
- 16 Essentiels pour bien des jeux - Permet de voir loin - Fendre légèrement - Surmonter.
- 17 Boire rapidement - Tuyau de sortie - Commis - Se nourrissant.
- 18 Elles sont douces et frisées - Poussé - Commencement - Encore en forme, malgré leur âge - Il est sur la ligne de départ.
- 19 Sort rarement par beau temps - Fils de Jacob - Sert à serrer - Juge - Proféré.
- 20 Titane - Empereur - A ses racines en Afrique - Singe colombien - Fait gueuler - Ecorché.
- 21 Étonné - Son eau est salée - S'occupe de sécurité - Phrase publicitaire - Démonstratif - Beaucoup.
- 22 Dans les - Sifflée - Empêche d'ouvrir - Sous un bateau - Officier - Pas à vous.
- 23 Il est soluble dans l'eau - Bien moins froid - Plante des lieux humides - Va en s'élargissant - Evêque, orfèvre et trésorier.
- 24 Refaire - Jamais - Elle a les joues roses - Anneau de cordage - On y met son oeil.

- 25 Diriger - Entrouvrir les fenêtres - Breton au milieu des eaux - Doit être bien vitrée - Il se tord par terre - Fatigué.
- 26 Il est trempé après son entraînement - Inflammation - Elle dirige - Petit cri.
- 27 À rendre - Uncôté - Femme seule - Musique - Information - Travaillent fort.
- 28 Lettres numériques - Ne permet pas de traverser l'Atlantique - Perdre - Prophète hébreu - Parasites - Progrès rapide et spectaculaire.
- 29 Comment? - Découverte - Limite la consommation - Joueur de tennis.
- 30 Tubes - Grands filets de pêche - Morne - Sa qualité se détériore - Organe.
- 31 On peut s'y poser en avion - Vit dans le luxe - C'est nouveau - Franche - Passer de main en main - Pronom personnel.
- 32 Découle - Croche - Accompli - D'un peuple du Laos - Gouffres.
- 33 S'attarde - Il crache - Tourdeville - Fruit.
- 34 Bois - Peau - Circulent en Roumanie - Terme d'informatique - Alcaloïde très vénéneux.
- 35 Boule - Suffisant - Bout de tige - Véhicules - Faire l'élosion d'une voyelle - Tranché.
- 36 Il tourne - Petite île grecque - Perfection - N'a pas le sens des réalités - Du verbe avoir.
- 37 Poème - Culture sur brûlis, en Asie du Sud-Est - Obligation - Vent violent - Se comporter comme un âne.
- 38 Algue bleue - Tendu - Roulait dans l'arène - Cohérentes - Lit sans vraiment dire un mot.
- 39 Exécutée - Invariable - Elles sont toujours prêtes à donner des indications à la police - Étranger - Il est brun-roux.
- 40 Fait perdre des points - Thuya - Ancienne mesure de longueur - C'est un souvenir.

VERTICALEMENT

- 1 Parties latérales d'un terrain de tennis, utilisées exclusivement pour les doubles - Tennis-elbow - Au tennis, fait de remporter la totalité des victoires pour une série définie de compétitions - Au tennis, deuxième point que l'on peut marquer dans un jeu.
- 2 Ne sait pas trop où aller - Ruminant - Beau gosse - Protozoaire - Satisfait quelqu'un - Distraite - Ville aux trésors.
- 3 Nymphes grecques - Souvent haut perché - Toujours sur le derrière - Poursuivi - Parlaient le quechua - Diminuer d'intensité, en parlant d'une crise (Se).
- 4 Thallium - Soigne - Un petit bout de temps - Leurs fruits sont rouges - Plante aromatique - Type - Indique un genre - Scorpion d'eau - Déduite.
- 5 Retour à l'activité - Prénom - Qui ne peut pas couler - Pour accéder à un site - Fait les premiers pas - Divinité marine.
- 6 Porté avec ostentation - De la neige en plein été - Petit reptile fouisseur - Pas tous les jours - Faire céder par une pression.
- 7 Terme de tennis - Diplômes - Glissade pour enlever le ballon - Épinglée - Propre à amoindrir - Baie d'Asie.

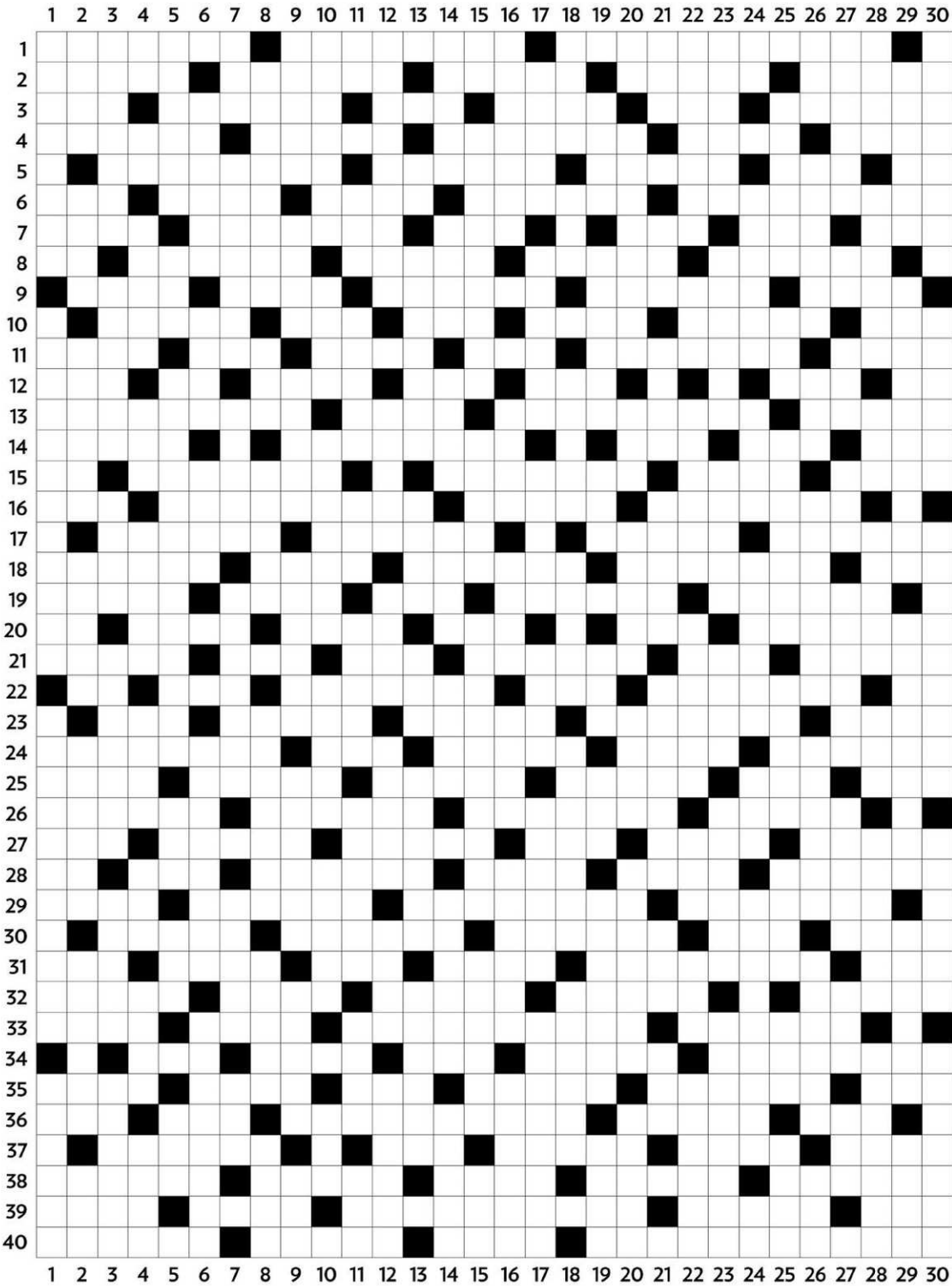
- 8 On y enroule la ligne - Adverbe - Pleins - Brûler - Arbuste très envahissant - Capable de couper la parole.
- 9 Ne sait pas se limiter - Audacieux - Très très satisfaite - Indice qui laisse prévoir un sujet de crainte - Font plaisir à recevoir - Génisse - Elle mousse.
- 10 Soldat ayant accompli un long service - Jouet de plage - Diminuer - Chéri - Fruit sec - Douze.
- 11 Astate - Pas aux antipodes - Petite statue - Plaisent au bétail - Sculpteur mort au début du siècle - Graminée - Langue - Se dit à la belote.
- 12 D'une manière claire - Est touché - Célèbre repas - Donnée en exemple - On n'y voit rien - Dépassé.
- 13 Négation - Attachée - Table de marché - En harmonie - Sert à attraper - Femme de Samson.
- 14 En quatrième position - Produit - Monnaie - Bien plus longues que larges - Élément d'opposition - Ne bamboche pas - S'utilise dans la confection de textiles aux propriétés élastiques.
- 15 Mère de Cronos - Très regrettables - Pas très invitant - Oui - Oiseau coureur - Confusion.
- 16 Catégories - Ensemble de réjouissances - Cœur d'un cyclone tropi-

- cal - Couverte de cratères - Elle n'est pas née hier - Du foin dans le champ.
- 17 Aspirer - Traverser - Interrogation - Obtempéré - Elle est très petite - Touche.
- 18 Se nettoie à la brosse - Bain bouillonnant - Le milieu - Le dernier est le plus haut - Alcaloïde végétal toxique - Billet.
- 19 Titre - Eau de toilette - A laissé tomber les armes - Mesure - Se procura - Oeufs en plâtre - Foudroyer.
- 20 Dans la gamme - Vit peut-être en France? - Personnel - Enfant - Approximation - Super - A pour opinion.
- 21 Lâche - Ferrures - Intéresse le douanier - Mettre bas - Gros fer à repasser de tailleur - Travail de postier - Semblable.
- 22 Énumération ennuyeuse - Se trouve en sachets - Ressemble à un grand lézard - Ouvre des petits pois - Très net - Pied tordu - Se passent dans des oeilllets.
- 23 Conduites étanches, souterraines - Terme de spiritisme - Plaque de verre - Préférée - Outil - Symptôme neurologique, typique de la maladie de Parkinson.
- 24 Sur une portée - N'achètent donc pas - Possession - Tout le monde

- veut mettre la main dessus! - Pas à nous - Gaspiller - Indique un lieu.
- 25 Arrangé - Récipient - Sedit d'un organisme qui transmet un agent infectieux - Parent - Géniteur - Terme de tennis - Au tennis, met la balle en jeu.
- 26 Voisins - Parole d'abruti - Équidé - Ne fait pas partie des victimes - Donner les couleurs de l'arc-en-ciel à - Se détache du fond - Dans un alphabet.
- 27 Larve des amphibiens - Ne rumine pas toute sa vie - Personnel - Propre - On en fait des cordes - Nettoyer - Habille - Il était fort comme un boeuf.
- 28 Nom de plusieurs rois - Crétinisée - Chaviré - Singe - A cours en Moldavie - Nivelé - Invective.
- 29 N'est pas toujours frisé - Française - Automobile de luxe - Sert en parfumerie - Sans lui, le saut est bien moins bon.
- 30 Malhonnêtes - Haute tension - Araignée - Sport - Allongent.

La SOLUTION de cette supergrille sera publiée le samedi 30 août.

Michel Hannequart
www.hannequart.com



Le stationnement du centre-ville de Lac-Mégantic inauguré

RONALD MARTEL
ronald.martel@latribune.qc.ca

LAC-MÉGANTIC — Après un investissement total de plus de 1,8 million \$ et plusieurs retards causés surtout par les négociations avec la compagnie de chemin de fer Montreal Maine and Atlantic Railway (MMA) pour l'acquisition des terrains nécessaires par la Ville de Lac-Mégantic - le projet en a été retardé de plus d'un an - le nouveau stationnement municipal réaménagé au centre-ville de Lac-Mégantic a enfin été inauguré, samedi matin.

Il s'agissait, en même temps, du coup d'envoi de l'important projet de revitalisation du centre-ville et de ville caractérisée, dont il est question depuis au moins cinq ans à Lac-Mégantic sous le thème «De la voie ferrée à la voie lactée». Le chemin de fer a été à l'origine de Lac-Mégantic et le cosmos constitue le thème majeur et moderne de toute la région de Mégantic, avec l'Observatoire et l'ASTROLab du parc du Mont-Mégantic.

Plaisir et fierté, voilà les dénominateurs communs chez les participants à la petite cérémonie d'inauguration, autour de la mairesse de Lac-Mégantic, Colette



LA TRIBUNE, RONALD MARTEL

Une fierté bien légitime animait les participants à l'inauguration du nouveau stationnement du centre-ville de Lac-Mégantic, samedi matin. À la hauteur du ruban, de gauche à droite, Jean-Guy Bouffard, conseiller municipal, Guillaume Hallé, président de Rues Principales Lac-Mégantic, Johanne Gonthier, députée de Mégantic-Compton, Colette Roy Laroché, mairesse de Lac-Mégantic, Yvettes Desjardins, conseillère municipale, Emmanuelle Fredette, directrice générale de Rues Principales, et Roger Garant, conseiller municipal.

te Roy Laroché, et de la députée de Mégantic-Compton, Johanne Gonthier, des conseillers muni-

cipaux, employés et directeurs de services de la Ville, commerçants, hommes et femmes d'af-

fares méganticois.

«Que d'embûches nous avons surmontés pour réaliser ce pro-

jet, mais avec de la volonté, on trouve toujours les moyens d'arriver à des résultats», a indiqué la mairesse Roy Laroché.

«Cette revitalisation du stationnement du centre-ville était devenue un impératif. Nous avons obtenu une subvention de 877 550\$ du gouvernement québécois pour ce faire (...) C'est plus qu'un nouveau stationnement, c'est un projet structurant, un ajout au développement touristique, des conditions facilitantes nécessaires pour donner des services adéquats aux citoyens et aux visiteurs.»

Élément majeur de cette revitalisation du centre-ville, la restauration de la gare patrimoniale de Lac-Mégantic constitue la prochaine étape qui doit débuter à l'automne, puisque le document de transfert de MMA à la Ville de Lac-Mégantic a enfin été signé par la ministre du Patrimoine, du gouvernement canadien.

En plus de ses îlots de verdure et d'une clôture architecturale, le stationnement présente fière allure, avec ses lampadaires à intensité variable pour la protection du ciel étoilé et l'économie de 30 pour cent d'énergie.

Plusieurs retards au palais de justice de Victoriaville

YANICK POISSON
ypoisson@latribune.qc.ca

VICTORIAVILLE — Plusieurs causes devant être entendues au palais de justice de Victoriaville subiront un report. Hier, les dossiers de Mario Larivière et de Michel Lizotte ont été remis au 3 novembre, en attente du rapport de la spécialiste du Centre hospitalier Sainte-Thérèse de Shawinigan.

La médecin psychiatre Marie-Frédérique Allard se trouve en congé de maternité.

Dans le cas de Mario Larivière, accusé du meurtre au premier degré de Diane Clouâtre, le 9 février dernier, dans un appartement de la rue Notre-

Dame Ouest à Victoriaville, le rapport visera à déterminer s'il peut être reconnu responsable criminellement des gestes posés. Un rapport antérieur avait suggéré qu'il était apte à subir son procès.

Le juge de la Cour supérieure Richard Grenier a suggéré à l'accusé de profiter des quelques mois de sursis qui lui sont accordés pour consulter un avocat. Rappelons qu'au cours des derniers mois, il avait affirmé qu'il avait l'intention de plaider coupable, forçant le criminaliste Me Denis Lavigne à se retirer du dossier.

«Il est dans votre intérêt de consulter un avocat. Cette accusation est la plus sérieuse du

Code criminel. Essayez au moins d'obtenir des explications afin de prendre une décision éclairée», a indiqué le magistrat.

Les avocats sont en attente d'un rapport du même type pour Michel Lizotte qui fait, pour sa part, face à un total de 11 chefs d'accusation de deux de conduite avec les capacités affaiblies ayant causé la mort. L'homme de 54 ans est tenu responsable d'avoir tué Benoît et Noëlla Cayer, la route 116, à Saint-Christophe-d'Arthabaska, le 4 mars 2007.

Avocat en vacances

La cause de Ronald Pelletier a également été reportée au 3 novembre pour la simple et bonne raison que son avocat, Me Guy

Boisvert, est en vacances. Il a été représenté pour l'occasion par son nouveau collègue, l'ancien juge Claude Pinard.

Le procureur de la Couronne, Me Hugo Breton, croit que le dossier aurait tout de même pu cheminer puisque les deux partis en sont rendus à s'entendre sur une date de procès. «Nous étions prêts à procéder et nous avons cru que nous aurions au moins pu nous entendre sur une date pour le procès», a-t-il déploré.

Pelletier est quant à lui accusé de conduite avec les capacités affaiblies ayant causé les décès de Nancy Vézina et Boby Provencher. L'incident est survenu sur la route 261 à Sainte-Anne-du-Sault, le 19 mai 2007.



ARCHIVES LA TRIBUNE, YANICK POISSON

Mario Larivière

Autre épisode de vandalisme chez Alain De Serre

VICTORIAVILLE — Un autre épisode de vandalisme a eu lieu sur la ferme d'Alain De Serre à Tingwick, hier en fin de matinée.

Un individu, qui n'a pas encore pu être identifié, aurait pénétré avec du papier journal dans le bâtiment où l'agriculteur entrepose son bois de chauffage afin d'y mettre le feu.

L'incendie a éclaté rapidement, mais heureusement, l'homme est parvenu à éteindre les flammes avant qu'elles ne fassent trop de dommages. On évalue les pertes de cet incident à près de 500\$.

Évacuation rue de la Gare

Par ailleurs, les pompiers du Service de sécurité incendie de Victoriaville ont procédé à l'évacuation complète du bâtiment situé au 7 rue de la Gare, hier, en fin d'avant-midi.

Selon le directeur du Service,

Martin Leblond, des craquements ont été entendus par les résidents de l'endroit, laissant croire que le vieil immeuble pouvait céder à tout instant.

Des ingénieurs seront dépêchés sur les lieux au cours des prochains jours et des travaux de rénovation seront commandés afin de rendre les lieux sécuritaires. On craint que les poutrelles soutenant le deuxième étage ne menacent de céder.

Vol de véhicule

Les policiers de la Sûreté du Québec de l'Érable enquêtent sur le vol d'une camionnette qui a eu lieu, vendredi, à Saint-Ferdinand. Pour l'instant, les policiers ne possèdent que bien peu d'information, si ce n'est que le véhicule a été construit en 2007 et qu'il vaut environ 55 000\$.

—Yanick Poisson

Ils sont pris la main dans le sac

PASCAL MORIN
pascal.morin@latribune.qc.ca

SHERBROOKE — Daniel Talbot risque de se rappeler longtemps qu'il n'est pas prudent de se promener en ville au volant d'une voiture volée.

L'homme de 29 ans, bien connu du Service de police de Sherbrooke, a comparu hier matin au palais de justice de Sherbrooke pour faire face à des accusations de vol et de recel de voiture ainsi que pour bris de condition. Il avait été arrêté la veille après que des agents du SPS l'eurent repéré en train de monter à bord d'une voiture de marque Plymouth Néon qui avait été rapportée volée.

«Dimanche en fin de journée, des agents ont vu le véhicule volé qui était stationné à l'intersection des rues Coderre et Langlois dans l'est de la ville. Ils se sont stationnés un peu plus loin pour attendre de voir si un individu remonterait à bord, raconte Martin Carrier, porte-parole du SPS. Lorsque le suspect est arrivé, il a voulu reprendre la voiture, mais il a aperçu nos agents. Il s'est donc sauvé à pied.»

Une longue poursuite dans le secteur s'en est

suivie, faisant perler quelques gouttelettes sur le front des policiers.

«L'homme a couru dans des ruelles, sauté par-dessus des clôtures, mais nos agents ont fini par le rattraper», a enchaîné le constable Carrier.

Enfermé

Un peu plus tôt, soit dans la nuit de samedi à dimanche, Michael Nadeau, 20 ans et également bien connu des policiers, a été arrêté pour introduction par effraction dans la 12e Avenue Nord.

Vers 3 h 45, des citoyens ont entendu du bruit provenant de la remise de leur voisin. Sortis à l'extérieur à la recherche de l'origine de ce vacarme, ils se sont aperçu que Nadeau était en train de commettre un vol.

«Ils l'ont enfermé dans la remise et nous ont appelés. Ils ne nous restaient seulement qu'à le cueillir», a raconté le porte-parole du SPS.

Le jeune suspect a aussi comparu hier pour des accusations d'introduction par effraction, bris de probation et méfaits.

Gouin 11^e à Wakefield

DRUMMONDVILLE — L'ultramarathonien drummondvillois Michel Gouin a parcouru 132 km aux 24 heures de Wakefield (Massachusetts), le dernier week-end, ce qui lui a valu le 11^e rang sur 53 compétiteurs. Le coureur d'ultrafond se préparait en vue du Championnat canadien, qui aura lieu à Ottawa à la mi-septembre, et des Jeux du Commonwealth, qui se dérouleront en Angleterre en 2009. Le président de l'Association canadienne des ultramarathons organisera aussi les 12 et 48 heures Michel-Gouin (29 au 31 août) à Drummondville.

— Danny Allard



Brodeur et Guillemette en finale

SHERBROOKE — Lorsqu'elles ont été couronnées du championnat canadien de racquetball, les Sherbrookoises Geneviève Brodeur et Véronique Guillemette avaient accepté avec le sourire de prolonger leur saison jusqu'au championnat du monde. Un sourire qui ne risque pas de s'estomper, les deux jeunes athlètes ayant frayé leur chemin jusqu'à la finale qui sera disputée ce soir, à Kingscourt en Irlande.

Le duo québécois opposera ses raquettes à celles des Américaines

Aimée Ruiz et Jacqueline Paraiso, grandes favorites de l'événement. Hier, Brodeur et Guillemette se sont débarrassées des Mexicaines Paola Longoria et Rosy Torres 15-6 et 15-9.

Il s'agit pour Geneviève Brodeur de sa première expérience internationale, elle qui avait en mai dernier uni ses forces à celles de Guillemette afin de détrôner les championnes canadiennes des cinq dernières années, le vétéran de Longueuil Josée Grand'Maitre et sa partenaire du Manitoba Jennifer Saunders.

— Sonia Bolduc

Le CAS aura 12 athlètes aux Jeux de la Légion

SÉBASTIEN LAJOIE

sebastien.lajoie@latribune.qc.ca

SHERBROOKE — Cesont finalement 12 athlètes du Club d'athlétisme de Sherbrooke qui participeront aux Jeux de la Légion, dont les compétitions débiteront ce samedi, au Stade de l'Université de Sherbrooke.

Parmi ces derniers, on retrouve deux athlètes de catégorie cadet et 10 de catégorie juvénile. Au total, la participation du CAS a donc doublé comparativement à celle de 2007.

«Au départ, on croyait bien avoir une vingtaine d'athlètes mais certains d'entre eux n'ont pu obtenir leur qualification et plusieurs fois, c'était par un poil. Dans l'ensemble, c'est satisfaisant. Et si tout se passe comme prévu, une récolte de cinq médailles serait très bien. Nos lanceurs, entre autres, vont très bien», indique l'entraîneur chef du Club, Vincent Paquet.

Pamela Genesse (hauteur) et Alex Poirier Langlois (longueur, hauteur, lancer du poids) seront les deux athlètes à participer aux compétitions dans la catégorie cadet.

Marc-Antoine Dugas, Alexandre Gagné, Alexandre Bergeron, Marie-Eve Jacques, Mireille Larouche-Mailhot, Alex Mavrovic, Andréa Mendes, Guillaume Ménard, Caroline Phister et Annabelle Turgeon seront des compétitions chez les juvéniles.

Nouveauté cette année, les Jeux de la Légion proposeront un championnat canadien ouvert, destiné aux athlètes U15 et U17.

Cet élément, en plus du fait que la Fédération québécoise d'athlétisme ait décidé de ne pas former d'équipe provinciale juvénile, a permis à au moins trois athlètes supplémentaires d'avoir la chance de participer aux Jeux de la Légion.

«Ainsi, ça donne la chance aux athlètes qui terminent quatrième ou cinquième par exemple, ou qui ont obtenu leurs standards au championnat provincial, sans avoir remporté leur épreuve respective, de pouvoir être admis», explique l'entraîneur.

Les Drummondvillois font la vague

DANNY ALLARD

danny.allard@latribune.qc.ca

DRUMMONDVILLE — La région de Drummondville est devenue une riche pépinière de jeunes

et talentueux planchistes. Deux Drummondvillois se sont récemment distingués lors de la 11^e édition du festival Wakestock, qui se déroulait au Centre Island, à Toronto. Non seulement Francis

Pelletier a raflé le titre amateur de wakeboard au Wakestock, mais son entraîneur Yan Lecomte y a également enlevé le titre amateur en wakeskate (planche sans fixations).



PHOTO COLLABORATION SPÉCIALE

Le Drummondvillois de 17 ans Francis Pelletier a remporté le titre amateur de wakeboard au 11^e festival Wakestock, tenu au Centre Island de Toronto. Wakestock est reconnu comme la compétition la plus relevée en wakeboard. Le talentueux planchiste espère participer aux Championnats canadiens à la mi-août en Saskatchewan et souhaite devenir un professionnel du wakeboard un jour.

Plus de 30 000 personnes assistent au Wakestock, un événement annuel d'une durée de quatre jours, qui combine sports d'action, musique (quelque 40 groupes) et autres divertissements.

Francis Pelletier s'est adonné au wakeboard il y a trois ans. Le planchiste de 17 ans en était à sa deuxième participation au prestigieux Wakestock, reconnu comme la compétition la plus relevée en wakeboard.

«Mon but était de finir sur le podium. J'étais bien content d'être le vainqueur, car la concurrence était forte. J'ai exécuté une *run* debout sans jamais tomber. Je n'étais aucunement stressé et j'ai bien *ridé*. Comme je ne m'étais pas planté une fois, je croyais en mes chances de gagner», a-t-il ingénument relaté.

«Une question de sous»

Fort de son sacre wakestockien, le jeune surfeur souhaiterait se rendre à Regina en Saskatchewan, à la mi-août, afin de participer aux Championnats canadiens de ski nautique.

«Je meurs d'envie d'y participer, mais tout est une question de sous. À 875 \$ le billet d'avion, rien n'est moins sûr. Je vis d'espoir et je serai très confiant si je m'y rends. Je m'entraîne d'arrache-pied du lundi au jeudi pour devenir professionnel un jour, c'est mon but ultime. Ma force, ce sont mes *spins*», a dévoilé le jeune prodige.

«Francis est très talentueux, il représente notre avenir», avance André Côté, président de Drummondville Marine.

Quant à Yan Lecomte, le cascadeur professionnel de 26 ans est aussi l'entraîneur de la championne canadienne junior de wakeboard, Camélia Barrière. Tous ces athlètes drummondvillois s'exercent sur la rivière Saint-François chez Drummondville Marine.

Barrière, Lecomte, Pelletier et plusieurs autres planchistes émérites seront notamment de la compétition provinciale Aqua Jam, ce samedi 9 août sur le site de l'aéroport de Drummondville en bordure de la rivière Saint-François.

Ce sera l'occasion rêver pour la population de la région d'assister à des acrobaties marines inédites réalisées par de formidables athlètes de niveaux professionnel et amateur.

Baseball

LIGUE NATIONALE

Section Est				
	G	P	Moy.	Diff.
Philadelphie.....	61	50	.550	—
Floride.....	59	53	.527	2½
New York.....	58	53	.523	3
Atlanta.....	51	60	.459	10
Washington.....	41	70	.369	20
Section Centrale				
Chicago.....	67	45	.598	—
Milwaukee.....	62	51	.549	5½
St. Louis.....	62	52	.544	6
Houston.....	53	57	.482	13
Cincinnati.....	52	61	.460	15½
Pittsburgh.....	51	60	.459	15½
Section Ouest				
Arizona.....	57	54	.514	—
Los Angeles.....	56	55	.505	1
Colorado.....	51	62	.451	7
San Francisco.....	46	64	.418	10½
San Diego.....	43	69	.384	14½

Lundi 4 août
Cincinnati 6 Milwaukee 3
Houston 2 Chicago Cubs 0 (Sixième manche)
Washington 7 Colorado 4 (Huitième manche)
Pittsburgh 5 Arizona 6 (Septième manche)
Atlanta 0 San Francisco 3 (Cinquième manche)

Mardi 5 août
Houston (Rodriguez 6-4) à Chicago Cubs (Harden 6-2), 14h20.
Floride (Jo. Johnson 1-0) à Philadelphie (Moyer 10-6), 19h05.
San Diego (Young 4-4) à N.Y. Mets (Pelfrey 9-7), 19h10.
Milwaukee (McClung 5-5) à Cincinnati (Volquez 13-4), 19h10.
L.A. Dodgers (Billingsley 11-9) à St. Louis (Carpenter 0-0), 20h15.
Washington (Lannan 6-11) à Colorado (De La Rosa 5-6), 21h05.
Pittsburgh (Duke 4-9) en Arizona (Webb 15-4), 21h40.
Atlanta (Hampton 0-0) à San Francisco (Sanchez 8-7), 22h15.

Mercredi 6 août
Milwaukee à Cincinnati, 12h35.
Houston à Chicago Cubs, 14h20.
Pittsburgh en Arizona, 15h40.
Atlanta à San Francisco, 15h45.
Floride à Philadelphie, 19h05.
San Diego à N.Y. Mets, 19h10.
L.A. Dodgers à St. Louis, 20h15.
Washington au Colorado, 21h05.

LES MENEURS						
(Matches d'hier non compris)						
	MJ	AB	P	CS	Moy.	
C.Jones Atl.....	89	317	58	117	.369	
Holliday Col.....	96	375	72	130	.347	
Pujols StL.....	100	352	65	121	.344	
Berkman Hou.....	108	386	88	130	.337	
Nady Pit.....	89	327	50	108	.330	
Theriot ChiC.....	104	413	59	130	.315	
C.Jackson Ariz.....	100	369	67	116	.314	
Y.Molina StL.....	95	338	29	104	.308	
J.Reyes NYM.....	109	468	80	144	.308	
Ludwick StL.....	104	360	75	110	.306	

Points—Berkman, Houston, 88; HRamirez, Floride, 86; McLouth, Pittsburgh, 84; J.Reyes, New York, 80; Utley, Philadelphie, 78; Ludwick, St. Louis, 75; Beltran, New York, 75.
Points produits—Howard, Philadelphie, 96; CaLee, Houston, 89; DWright, New York, 84; AdGonzalez, San Diego, 83; Braun, Milwaukee, 82; Ludwick, St. Louis, 78; Teixeira, Atlanta, 78.
Coups sûrs—J.Reyes, New York, 144; Braun, Milwaukee, 132; CGuzman, Washington, 131; DLee, Chicago, 131; Theriot, Chicago, 130; Holliday, Colorado, 130; Berkman, Houston, 130.
Doubles—McLouth, Pittsburgh, 35; Berkman, Houston, 33; Hart, Milwaukee, 32; Young, Arizona, 31; Rowand, San Francisco, 30; Cantu, Floride, 29; Utley, Philadelphie, 29; J.Reyes, New York, 29; ARamirez, Chicago, 29.
Triples—J.Reyes, New York, 12; FLewis, San Francisco, 9; SDrew, Arizona, 7; Braun, Milwaukee, 6; CJackson, Arizona, 6; Loney, Los Angeles, 5; Weeks, Milwaukee, 5; Victorino, Philadelphie, 5; BPhillips, Cincinnati, 5.
Circuits—Dunn, Cincinnati, 32; Howard, Philadelphie, 31; Braun, Milwaukee, 29; Utley, Philadelphie, 28; Ludwick, St. Louis, 27; Burrell, Philadelphie, 27; Uggla, Floride, 26; AdGonzalez, San Diego, 26.
Buts volés—Taveras, Colorado, 50; Pierre, Los Angeles, 37; J.Reyes, New York, 36; Bourn, Houston, 33; Rollins, Philadelphie, 27; Kemp, Los Angeles, 26; Victorino, Philadelphie, 26.
Lanceurs (12 décisions)—Lohse, St. Louis, 13-3, .812, 3,73; Webb, Arizona, 15-4, .789, 3,04; Lincecum, San Francisco, 11-3, .786, 2,71; Volquez, Cincinnati, 13-4, .765, 2,71; Zambrano, Chicago, 12-4, .750, 2,76; Dempster, Chicago, 12-4, .750, 2,90; Cook, Colorado, 14-6, .700, 3,53.
Retraits sur trois prises—Lincecum, San Francisco, 167; Billingsley, Los Angeles, 145; Hamels, Philadelphie, 140; Volquez, Cincinnati, 139; Cain, San Francisco, 138; Haren, Arizona, 134; Webb, Arizona, 130.
Victoires protégées—BWilson, San Francisco, 30; Lidge, Philadelphie, 28; Valverde, Houston, 27; BWagner, New York, 27; Gregg, Floride, 24; Lyon, Arizona, 24; KWood, Chicago, 24.

POUR LES SPORTS
Chaque jour, lisez

La Tribune

LIGUE AMÉRICAINE

Section Est				
	G	P	Moy.	Diff.
Tampa Bay.....	66	45	.595	—
Boston.....	64	49	.566	3
New York.....	61	51	.545	5½
Toronto.....	56	56	.500	10½
Baltimore.....	53	57	.482	12½
Section Centrale				
Minnesota.....	62	49	.559	—
Chicago.....	61	49	.555	½
Detroit.....	55	56	.495	7
Kansas City.....	53	60	.469	10
Cleveland.....	49	62	.441	13
Section Ouest				
Los Angeles.....	69	42	.622	—
Texas.....	59	54	.522	11
Oakland.....	53	58	.477	16
Seattle.....	42	69	.378	27

Lundi 4 août
Toronto 6 Oakland 1
Cleveland 5 Tampa Bay 2
N.Y. Yankees 5 Texas 9
Boston 3 Kansas City 4
Baltimore 1 L.A. Angels 5 (Cinquième manche)
Minnesota 6 Seattle 0 (Cinquième manche)

Mardi 5 août
Oakland (Gallagher 4-4) à Toronto (Richmond 0-1), 19h07.
Cleveland (Carmona 5-3) à Tampa Bay (Jackson 7-7), 19h10.
N.Y. Yankees (Pettitte 12-8) au Texas (Harrison 2-2), 20h05.
Boston (Beckett 9-8) à Kansas City (Bannister 7-9), 20h10.
Detroit (Robertson 6-8) à Chicago White Sox (G.Floyd 11-6), 20h11.
Baltimore (TBA) à L.A. Angels (Garland 10-6), 22h05.
Minnesota (Baker 7-3) à Seattle (Dickey 3-6), 22h10.

Mercredi 6 août
Cleveland à Tampa Bay, 12h40.
Baltimore à L.A. Angels, 15h35.
Minnesota à Seattle, 16h40.
Oakland à Toronto, 19h07.
N.Y. Yankees au Texas, 20h05.
Boston à Kansas City, 20h10.
Detroit à Chicago White Sox, 20h11.

LES MENEURS					
(Matches d'hier non compris)					
	MJ	AB	P	CS	Moy.
ARodriguez NYY.....	91	339	69	110	.324
Ordonez Det.....	96	368	49	118	.321
Bradley Tex.....	91	306	60	98	.320
Kinsler Tex.....	109	465	93	148	.318
Mauer Min.....	98	351	67	111	.316
Youkilis Bos.....	103	390	68	123	.315
Damon NYY.....	95	362	59	114	.315
Pedroia Bos.....	110	460	76	144	.313
Morneau Min.....	111	419	67	131	.313
Polanco Det: 98 405; 63; 126; .311					

Points—Kinsler, Texas, 93; Quentin, Chicago, 77; Pedroia, Boston, 76; M.Young, Texas, 73; Markakis, Baltimore, 72; Hamilton, Texas, 72; Sizemore, Cleveland, 71; BRoberts, Baltimore, 71.
Points produits—Hamilton, Texas, 106; **Morneau, Minnesota, 87**; Quentin, Chicago, 84; MCabrera, Detroit, 82; ABreu, New York, 76; Youkilis, Boston, 75; Huff, Baltimore, 73; J.Guillen, Kansas City, 73.
Coups sûrs—Kinsler, Texas, 148; Pedroia, Boston, 144; JSuzuki, Seattle, 140; JoLopez, Seattle, 134; Hamilton, Texas, 134; Morneau, Minnesota, 131; M.Young, Texas, 131.
Doubles—BRoberts, Baltimore, 40; Kinsler, Texas, 38; Pedroia, Boston, 33; Huff, Baltimore, 32; Ibanez, Seattle, 32; Markakis, Baltimore, 31; Peralta, Cleveland, 31.
Triples—Crawford, Tampa Bay, 10; BRoberts, Baltimore, 8; AJones, Baltimore, 6; **Inglett, Toronto, 6**; Granderson, Detroit, 6; JSuzuki, Seattle, 6.
Circuits—Quentin, Chicago, 28; Sizemore, Cleveland, 27; Hamilton, Texas, 26; Dye, Chicago, 26; ARodriguez, New York, 24; Huff, Baltimore, 22; Longoria, Tampa Bay, 21; Thome, Chicago, 21.
Buts volés—Ellsbury, Boston, 35; JSuzuki, Seattle, 35; Upton, Tampa Bay, 33; BRoberts, Baltimore, 28; Sizemore, Cleveland, 27; Rios, Toronto, 27; Kinsler, Texas, 25; Crawford, Tampa Bay, 25.
Lanceurs (12 décisions)—CLee, Cleveland, 14-2, .875, 2,58; Matsuzaka, Boston, 12-2, .857, 3,04; Lester, Boston, 10-3, .769, 3,14; Saunders, Los Angeles, 14-5, .737, 3,09; ESantana, Los Angeles, 12-5, .706, 3,37; Padilla, Texas, 12-5, .706, 4,52; Galaraga, Detroit, 9-4, .692, 3,23.
Retraits sur trois prises—**Burnett, Toronto, 153**; ESantana, Los Angeles, 143; **Halladay, Toronto, 141**; J.Vazquez, Chicago, 133; Greinke, Kansas City, 131; FHernandez, Seattle, 127; Beckett, Boston, 127.
Victoires protégées—FRodriguez, Los Angeles, 45; Soria, Kansas City, 31; Papelbon, Boston, 31; Sherrill, Baltimore, 30; Nathan, Minnesota, 30; MRivera, New York, 26; CWilson, Texas, 24; Percival, Tampa Bay, 24.

Ligues amicales

LIGUE SOFTBALL SHERBROOKE MÉTRO.

*** Au Parc Ma Villa de Sherbrooke
Au Parc Lou-Richard d'Asbestos**

Lundi 4 août
Blue Jays c. Le Match 19h30
Mercredi 6 août
* White Sox c. Yankees 19h30
Jeudi 7 août
White Sox c. Aramis 19h30

LIGUE JUNIOR ÉLITE

	G	P	Moy.	Diff.
Québec.....	30	14	.682	—
LaSalle.....	30	15	.667	½
Laval.....	30	15	.667	½
Sherbrooke.....	28	18	.609	3
Montréal.....	28	19	.596	3½
Charlesbourg.....	25	20	.556	5½
Repentigny.....	23	22	.511	7½
Longueuil.....	22	24	.478	9
Trois-Rivières.....	16	30	.338	15
é-Saint-Eustache.....	10	37	.213	21½
é-Saguenay.....	9	37	.196	22
é - éliminée d'une place en séries éliminatoires.				

Lundi 4 août
LaSalle 2 à Sherbrooke 4
Trois-Rivières 3 Montréal 4
Trois-Rivières 2 Montréal 6
Charlesbourg 4 Longueuil 1
LaSalle 3 Sherbrooke 4

Mardi 5 août
Laval à Québec, 18h00. (2)
LaSalle à Montréal, 19h30.
Charlesbourg à Trois-Rivières, 19h30.
Sherbrooke à Repentigny, 19h30.

Mercredi 6 août
LaSalle à Longueuil, 19h30.
Laval à Saint-Eustache, 19h30.
Québec à Saguenay, 19h30.
Repentigny à Trois-Rivières, 19h30.

Jeudi 7 août
Trois-Rivières 0 à Sherbrooke 4, 19h30. (1re manche, reprise d'un match)
Charlesbourg à Québec, 19h30.

LIGUE JUNIOR RIVE-SUD/ESTRIE

Section Nord-Ouest				
	V	D	Moy	Diff.
Lakeshore.....	20	9	.690	-
Saint-Eustache.....	18	8	.692	½
Lac Saint-Louis.....	20	12	.625	2
Terrebonne.....	16	13	.552	4½
Section Rive-Sud				
Saint-Jean.....	14	14	.500	-
Saint-Constant.....	13	17	.433	2
Longueuil.....	10	19	.345	4½
Saint-Bruno.....	8	23	.258	7½
Section Estrie				
Sherbrooke.....	23	5	.821	-
Saint-Hyacinthe.....	16	15	.516	8½
Drummondville.....	9	20	.310	14½
Granby.....	3	25	.107	20
Section Centrale				
Laval.....	22	8	.733	-
Ville-Marie.....	16	15	.516	6½
Saint-Thérèse.....	15	14	.517	6½
Repentigny.....	11	17	.392	10

Lundi 4 août
Ville-Marie 3 Laval 4
Lakeshore 1 Saint-Eustache 11

Mardi 5 août
19 h 30 Sainte-Thérèse à Laval
19 h 30 Longueuil à Granby
19 h 30 Lac Saint-louis à Saint-Eustache
19 h 30 Sherbrooke à Drummondville

Mercredi 6 août
19 h 30 Granby à Drummondville
19 h 30 Saint-Bruno à Saint-Constant
19 h 30 Terrebonne à Lakeshore
19 h 30 Sainte-Thérèse à Repentigny

LIGUE SENIOR ÉLITE

Conférence Flash Bat				
	V	D	PCT	DIF
Trois-Rivières.....	22	5	.815	-
Rivière-du-Loup.....	16	11	.593	6
Victoriaville.....	16	11	.593	6
Québec.....	11	17	.393	11½
Conférence Tolérance Zéro				
Sherbrooke.....	16	12	.571	-
Acton Vale.....	16	12	.571	-
Coaticook.....	14	14	.500	2
Drummondville.....	8	22	.267	9
Granby.....	5	20	.200	9½

Lundi 4 août
Rivière-du-Loup 3-2 Trois-Rivières 5-3
Coaticook 4 Drummondville 2

Mercredi 6 août
20 h Drummondville c. Granby

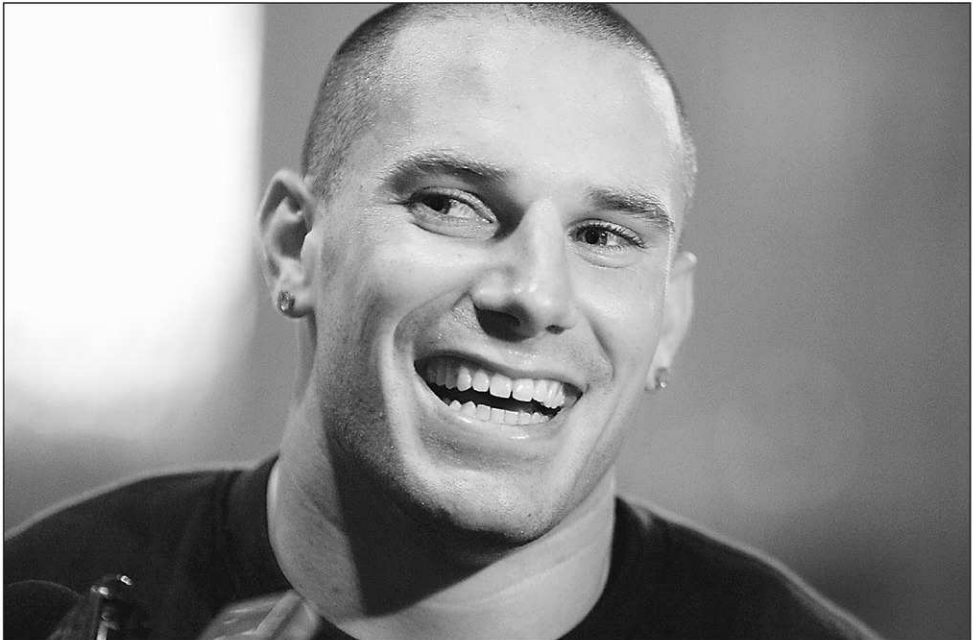
LIGUE CANAM

Seconde moitié de saison			
	G	P	Moy.
Atlantic City.....	14	7	.667
x-Québec.....	13	8	.619
Worcester.....	12	9	.571
Nashua.....	11	9	.550
Brockton.....	10	11	.476
Sussex.....	8	12	.400
New Jersey.....	7	13	.350
Ottawa.....	7	13	.350
x - champion de la première moitié de saison.			

Lundi 4 août
Québec 4 Brockton 3
Worcester 8 Atlantic City 2
Sussex à Ottawa

Mardi 5 août
Atlantic City à Worcester
Nashua au New Jersey
Québec à Brockton
Sussex à Ottawa

Boulay de retour au bercail



ARCHIVES LA PRESSE, FRANÇOIS ROY

Les Alouettes de Montréal ont annoncé hier le retour du maraudeur Etienne Boulay au sein de l'alignement de la formation montréalaise. Boulay, qui a pris part au camp d'entraînement des Jets de New York de la NFL, entamera sa troisième saison avec les Alouettes, lui qui avait été choisi recrue de l'année de la division Est en 2006. Les Alouettes ont aussi annoncé la venue de trois nouveaux joueurs au sein de la brigade défensive des Alouettes, soit Tay Cody, Gemara Williams et Jerron Wishom.

Soccer

USL

	MJ	G	P	N	BP	BC	Pts
Vancouver.....	19	10	5	4	20	18	34
Charleston.....	20	10	6	4	27	18	34
Porto Rico.....	19	10	6	3	28	19	33
Seattle.....	21	7	6	8	24	21	29
Rochester.....	20	7	6	7	25	21	28
Atlanta.....	18	7	5	6	28	31	27
Portland.....	21	5	7	9	17	21	24
FC Miami.....	21	5	8	8	19	21	23
Minnesota.....	20	5	9	6	22	27	21
Caroline.....	21	4	8	9	19	29	21
Montréal.....	18	5	9	4	15	18	19

NOTE: Trois points pour une victoire et un point pour une nulle.

Jeudi 7 août
Charleston au Minnesota, 20h05.
Seattle à Portland, 23h00.

Vendredi 8 août
Montréal en Caroline, 19h30.
FC Miami à Atlanta, 19h55.
Rochester à Porto Rico, 20h00.

Football

LCF

Section Est							
	MJ	G	P	N	PP	PC	PTS
Montréal.....	6	3	3	0	197	167	6
Toronto.....	6	3	3	0	140	165	6
Hamilton.....	6	1	5	0	132	181	2
Winnipeg.....	6	1	5	0	125	177	2
Section Ouest							
Saskatchewan.....	6	6	0	0	184	133	12
Edmonton.....	6	4	2	0	179	165	8
Calgary.....	6	3	3	0	174	141	6
C-B.....	6	3	3	0	163	165	6

NOTE — Deux points pour une victoire (G) et aucun point pour une défaite en prolongation.

Jeudi 7 août
Toronto à Hamilton, 19h00.
Calgary en Saskatchewan, 22h00.

Vendredi 8 août
Montréal à Winnipeg, 19h30.
Edmonton en C.-B., 22h30.

Roller hockey

LIGUE ROLLER HOCKEY EXPERT

Jeudi 7 août
19 h Pub La

Le Big Bill bat les Dodgers

DRUMMONDVILLE — Malgré quatre erreurs en défensive, le Big Bill de Coaticook (14-14) a remporté un gain de 4-2, hier, au Stade Jacques-Desautels face aux Dodgers de Drummondville (8-22), qui avaient pourtant pris les devants 2-0 en 3^e manche en vertu d'un double productif de Sylvio Fréchette. Ce même Fréchette a représenté le dernier retrait de la rencontre en étant retiré sur un roulant alors que les sentiers étaient tous occupés. Pour le Big Bill, Jean-Sébastien Varney a produit le point vainqueur (5^e manche) à l'aide d'un simple et Frédéric Gosselin a fait marquer le point d'assurance (6^e manche) en claquant un circuit. Dominic Viens (3-3) fut le lanceur gagnant et Jean-François Daneault (2-5), le perdant.

— Danny Allard

Les Athlétiques fouettés

SHERBROOKE — Si les Athlétiques croyaient passer une petite soirée peinarde hier soir au stade Amédée-Roy, les Cards de LaSalle leur ont vite rappelé qu'ils étaient eux aussi engagés dans une lutte serrée au sommet du classement de la Ligue de baseball junior élite du Québec. Les visiteurs ont en effet malmené les artilleurs sherbrookoises dans le premier des deux matchs de la soirée, en route vers un gain de 12-4 qui aura secoué la troupe de Mathieux Roche. Les Sherbrookoises ont ainsi bataillé fort. Les Athlétiques ont ainsi bataillé plus fermement lors du duel de fin de soirée avant de l'emporter 4-3. Et maintenant, un petit repos? Que non! Les Athlétiques seront de retour sur les sentiers ce soir du côté de Repentigny.

— Sonia Bolduc

Martin Bernard file le parfait bonheur

JEAN-GUY RANCOURT

MAGOG — Impossible de tomber sur un gars plus heureux que Martin Bernard par les temps qui courent. Depuis le début de la semaine, Bernard est de retour sur la glace avec le début du camp d'entraînement

(on parle également d'école de perfectionnement) des Cantonniers de Magog de la Ligue de développement midget AAA du Québec.

Congédié par les Tigres de Victoriaville le 2 février, Bernard aura donc passé six mois éloigné des patinoires. «Cela ne

m'était jamais arrivé d'être inactif aussi longtemps dans ma carrière d'entraîneur. Plusieurs se plaignent à l'effet que replonger dans le bain du hockey un 3 août, c'est beaucoup trop tôt dans la saison estivale, mais je peux vous assurer que je ne partage pas cette opinion, du moins pas cette année», révèle celui qui reprend les guides de l'équipe qu'il avait laissés à Stephan Lebeau il y a deux ans.

«Quand tu aimes enseigner aux jeunes et que tu veux avoir un impact positif sur leur avenir à court terme, ta place est au milieu d'un groupe de hockeyeurs. Me revoici donc dans mon monde. En plus, je ne suis pas dépay-sé. Je me retrouve dans le même bureau que j'ai occupé durant quatre ans et pratiquement avec les mêmes visages autour de moi au second étage. C'est comme si je retrouvais mon deuxième domicile tout à fait intact après quelques années d'absence», a ajouté le Forestois.

Relation différente

Martin Bernard a beau avoir dirigé les Cantonniers durant quatre saisons consécutives, le fait demeure qu'il avait l'habitude de négocier depuis deux ans avec des patineurs âgés de 18 à 20 ans pour la très grande majorité d'entre eux. Le revoici cette fois entouré d'adolescents de 15 et 16 ans. «C'est certain que je devrai m'ajuster, mais n'y voyez pas un problème majeur. J'ai déjà eu cet âge; j'ai joué midget AAA à Magog au même âge et j'ai quand même quatre ans d'expériences dans les bagages. Je sais ce que ces jeunes attendront de moi et mes adjoints», soutient Bernard.

Justement, comment s'est déroulé le premier contact de Martin Bernard avec ses fu-

turs protégés? «Merveilleusement bien. Les jeunes sont très réceptifs. Cela m'indique que

nous pourrions pousser l'enseignement très loin. Ce sera plaisant», assure-t-il.



LA TRIBUNE, ARCHIVES

«Quand tu aimes enseigner aux jeunes et que tu veux avoir un impact positif sur leur avenir à court terme, ta place est au milieu d'un groupe de hockeyeurs. Me revoici donc dans mon monde», clame le nouvel entraîneur-chef des Cantonniers de Magog, Martin Bernard.

John Van Boxmeer terrassé par un infarctus

LA PRESSE CANADIENNE

BERNE, Suisse — L'entraîneur de hockey John Van Boxmeer devra passer le prochain mois en convalescence après avoir été terrassé par une crise cardiaque.

La nouvelle a été rendue publique par son équipe à Berne, en Suisse, qui précise que la condition de Van Boxmeer, 55 ans,

s'est améliorée depuis l'événement, survenu vendredi.

L'équipe s'attend à ce qu'il soit de retour en poste pour diriger l'équipe de Berne contre les Rangers de New York, dans la capitale suisse le 30 septembre dans le cadre de la première édition de la Coupe Victoria.

John Van Boxmeer, un défenseur, avait été un choix de pre-

mière ronde des Canadiens de Montréal au repêchage de 1972. Après avoir porté l'uniforme tricolore de 1973 à 1977, il a porté les chandails des Rockies du Colorado, des Sabres de Buffalo et des Nordiques de Québec.

Il avait également été entraîneur adjoint avec les Kings de Los Angeles avant de déménager en Suisse il, y a deux ans.

Spécial Vacances

Livraison en 24 heures !

2000 \$

CARTE D'ESSENCE

Prépayée Mastercard

à l'achat d'un bateau sport sea-doo éligible.

— OU —

1000 \$

CARTE D'ESSENCE

Prépayée Mastercard

à l'achat d'une moto-marine sea-doo éligible.

— OU —

3 ANS DE COUVERTURE

Jusqu'à **7 500 \$** de rabais sur les modèles sélectionnés

CHALLENGER 180 SE

SPÉCIAL : 23 995 \$

PDSF : 27 999 \$

Incluant :

- Remorque, Toit bimini,
- Tapis, Profondimètre,
- Télécommande pour la radio

* Photos à titre indicatif. PAL en sus.

FAITES VITE !

LA PROMOTION SE TERMINE TRÈS BIENTÔT !

SHERBROOKE : 819 821-3595

5020 BOUL. INDUSTRIEL, SHERBROOKE

AUTOROUTE 10, SORTIE 137

GRANBY : 450 360-3888

125 PIERRE-PARADIS, ST-ALPHONSE-DE-GRANBY

FACE À L'ÉRABLIÈRE LA GRILLADE, AUTOROUTE 10, SORTIE 68

2008 Bombardier produits récréatifs inc. (BRP). Tous droits réservés. © et le logo BRP sont des marques de commerce de Bombardier Produits Récréatifs inc. ou de ses sociétés affiliées. Les cartes sont produites par Citibank, N.A. conformément à une licence de MasterCard International et géré par E-Count, une entreprise de Citi.

Sherbrooke mardi 5 août 2008 - La Tribune

27



DENIS MESSIER
Collaboration spéciale

Le Mulligan

Le quatuor regroupant le professionnel **YVES «Peannut» ROBILLARD**, **JEAN-FRANÇOIS DION**, le fils de **Marcel**, **ROGER NOËL**, doyen de la Faculté d'administration de l'U de S et l'actuaire de Morneau Sabbecco, **SYLVAIN CHAGNON**, a réalisé neuf oiselets consécutifs sur le neuf de retour du club LongChamp pour remettre une carte de moins -15 et se sauver avec la victoire à la 4^e édition du tournoi de golf «Tour-niquette»...

En bout de ligne, comme le disait si bien le capitaine de LongChamp et responsable du Comité organisateur, **RAYMOND LETENDRE**, le vrai gagnant de l'activité de financement est le Centre de réadaptation de l'Estrie qui reçoit la somme de 21 000 \$... Président d'honneur de l'édition 2008, **RENÉ LAROCHELLE**, directeur général de Promutuel Coaticook-Sherbrooke, devait se joindre à **RAYMOND** et les autres membres du Comité afin d'adresser un merci aux participants. Autres échos de la journée dans une prochaine chronique!

La petite... pour ne pas dire la grande **MAUDE-AIMÉE LEBLANC** de Windsor démontre une fois de plus qu'elle possède du caractère et refuse en tout temps de se laisser abattre. Loin derrière après 18 trous au Championnat amateur canadien à Winnipeg, **MAUDE-AIMÉE** bouclait le tournoi au 4^e rang en raison d'un dernier parcours de 69.

CLAIRE TURCOTTE, la conjointe d'**ANDRÉ MALTAIS**, est de retour en Estrie depuis le début de l'année 2008, tout comme **ANDRÉ**. **CLAIRE** est d'ailleurs fière de faire partie de l'équipe du professionnel et directeur de golf **STÉPHANE CARTIER** au club de golf du Mont Orford, ce dernier se réjouissant lui aussi de son acquisition ... **ANDRÉ**, quant à lui, passe du bon temps à titre d'adjoint de **MARC VIENS** au Manoir des Sables...

L'équipe junior du Québec présente depuis hier à Edmonton au Championnat canadien junior est composée de deux jeunes des Cantons-de-l'Est, soit **MATHEU RIVARD** du Royal Bromont, classé numéro 1 au Canada

et **RAOUL MÉNARD** de Saint-Césaire... **JEAN-PHILIPPE CORNELLIER** du Royal Bromont affiche lui aussi nos couleurs à ce championnat... Quant à la délégation féminine, **ELYSE ARCHAMBAULT** de Saint-Jean va défendre la région...

Ancien champion du club Drummondville, ainsi que du grand Drummondville, **LUC GUILBAULT** de Milby a profité au maximum de sa connaissance du parcours pour arracher le Championnat amateur des Cantons-de-l'Est par deux coups... **LUC BERGERON** du LongChamp devait voir son fer droit prendre un p'tit congé le privant du même coup de la double couronne, lui qui déjà était le Champion senior...

ANNE HARDY de Drummondville est la championne senior des Cantons-de-l'Est en raison d'un parcours de 74 sur les allées du club de golf de Victoriaville, quatre coups de mieux que sa principale rivale. **SUZANNE GAUDET** du club hôte de la journée s'assurait le titre dans la classe super senior en raison d'un pointage de 81... Toute l'équipe du directeur général **PAULO ROBERGE** et le professionnel en titre **PIERRE CHAMPEAU** a été à la hauteur et des hôtes agréables pour les 90 golfeuses inscrites...

LUCIE BELLEFLEUR du Granby Miner est la championne de la classe AA avec un 78 et **LOUISE FORTIN** de Milby dans le A avec un pointage de 85... **IRÈNE COURTEMANCHE** du Miner et **MIREILLE DESMARAIS** sont les championnes des classe BB et B... **LISE GRIMARD** du LongChamp savoure la victoire dans le A du groupe super senior avec un 81 et il en fut de même pour **MONIQUE GUILBAULT** de Dufferin Heights et **MAVIS CYR** dans les classes BB et B...

Le 8^e trou à normale 3 du club de golf Milby est vraiment un porte bonheur pour **JOCELYNE BEAUDOIN**. En effet, cette dernière réalise pour une deuxième fois en carrière un trou d'un coup à cet endroit utilisant un hybride 4. **JOCELYNE** compte maintenant trois trous d'un coup, l'autre survenant au 16^e de Milby. **GASTON BEAUDOIN**, **BILL GILBERT** et **ANGÈLE LANGLOIS** sont les témoins du dernier exploit...

Le 18^e trou du parcours Deauville à Venise a permis à **DARY BOLDUC** de vivre l'expérience d'un trou d'un coup pour une



IMACOM, CHRISTIAN LANDRY

Maude-Aimée Leblanc a accompli un beau retour au Championnat amateur canadien la semaine dernière.

première fois. **DARY** évoluait en compagnie de **PAUL McDONALD**... À l'aide d'un cocheur d'allée, **MARC THERRIEN** a réalisé lui aussi sur 153 verges un trou d'un coup au 14^e du Club de golf Sherbrooke en présence de **RODRIGUE HARVEY**...

Le club **DRUMMONDVILLE** domine le groupe A au niveau de l'Interclub féminin 2008 avec 28 points devant l'équipe de Dufferin Heights (23), LongChamp (15) et Venise (6) ... **MILBY** accède quant à lui au groupe A en raison de sa victoire sur Cowansville par 33-19, Knowlton (16) et Hériot (4) dans la division B... L'équipe féminine de **LAC-MÉGANTIC**

supplante Miner (27-21), Royal Bromont (16) et Farnham (4) pour grimper elle aussi d'une division alors que **NORTH HATLEY** domine de justesse Asbestos 27-24, Victoriaville et Vieux Village... Enfin, **OWL'S HEAD** est champion du groupe E devant le Vieux Lennox (22-21) avec Coaticook et Waterloo...

Hôte de l'Interclub de la division Senior chez les hommes, le **ROYAL BROMONT** a accumulé 48 points contre 30 pour Drummondville pour conserver son titre de numéro 1 dans l'Estrie. **VENISE** s'est glissé au 3^e rang écartant le LongChamp du Groupe 1... **MILBY** gagne la division 2

par sept points sur Victoriaville (41-34) alors que Farnham protège son poste par un point devant Dufferin Heights... **GRANBY MINER** gagne le groupe 3 pour accéder à l'autre division en battant **COWANSVILLE** (48-34), le 3^e rang étant la propriété du club Asbestos...

Jouant à domicile, **SAINT-CÉSaire** n'a pas eu la vie facile face à Waterloo dans le groupe 4, soit une victoire par 48-45... **VALCOURT** domine la division 5 par 11 points sur Plessisville, alors que l'équipe numéro 2 de Drummondville gagne le groupe 6 par 15 points sur la deuxième équipe de Milby (42-27)...

LE SECRET LE MIEUX GARDÉ

DE L'EST

DROITS DE JEU QUOTIDIENS

Lundi au jeudi Vendredi

50\$ 55\$

Fin de semaine et jours fériés

60\$

www.owlshhead.com

DES FORAITS QUI ONT DU

SWING

116⁹⁵\$

LE FORAITS DE SEMAINE

Hébergement du dimanche au jeudi. Rondes de golf du lundi au vendredi.

- >1 parcours 18 trous
- >1 petit déjeuner
- >1 voiturette (partagée)
- >1 soupe
- >1 heure de tennis
- >1 nuitée

Prix par personne, par nuit, taxes et services en sus.

(Le prix peut varier lors de jours fériés.)

Ce forfait est valable pour tout type d'hébergement à

l'Appartement-Hôtel Owl's Head. Accès à la plage sur le lac Memphrémagog.



OWL'S HEAD



« C'est l'aboutissement de cinq ans de travail »

Lyne Thibodeau sera professionnelle Classe A dans quelques jours



PIERRE DUBOIS
pierre.dubois@latribune.qc.ca

Chronique

SHERBROOKE — En se procurant son premier sac de golf à l'âge de 12 ans, Lyne Thibodeau ne se doutait pas qu'en août 2008, elle attendrait avec impatience la confirmation, dans quelques jours (voire quelques heures), de son statut de professionnelle Classe A de l'Association des golfeurs professionnels (AGP).

L'actuelle assistante-pro du Club de golf LongChamp sera seulement la huitième femme au Québec à accéder à ce club sélect regroupant les Debbie Savoie-Morel, Marie-Ève Dion, Claudia Beauchesne, Josée Pérusse et quelques autres.

« C'est l'aboutissement de cinq ans de travail », résume Lyne. Parce qu'il ne s'agit pas seulement de bien jouer au golf pour devenir pro. « C'est seulement une première étape. Il faut suivre des séminaires (à 530 \$/pièce) sur l'enseignement, les règles du jeu, les négociations de contrat, l'ajustement et la réparation de bâtons, etc. »

Et pour ajouter au sérieux des demandes, l'AGP demande

aux futur(e)s professionnel(le)s Classe A de posséder un diplôme d'études collégiales en administration ou l'équivalent.

« Moi, renchérit celle qui ne fait pas les choses à moitié, j'ai obtenu un certificat en administration de l'Université de Sherbrooke. Avec les séminaires et les cours, j'ai investi 4000 \$ depuis 2003. »

Autre exigence, il faut que le candidat ou la candidate cumule trois années à titre d'assistant(e)-pro.

Et comme dans sa démarche, elle a pris goût aux études, elle continue sa formation universitaire en Ressources humaines. « Cela peut conduire aussi à l'administration d'un club de golf. J'ajoute des cordes à mon arc. »

Passé garant de l'avenir

Par dessus tout le bagage de connaissances, un(e) pro « ... faut que ça joue au golf un peu » souligne-t-elle dans un sourire. Et elle joue « un peu » au golf... À titre d'amateur, Lyne a fait partie de l'équipe du Québec durant cinq ans. Devenue pro en 2003, elle a remporté le Championnat Via Rail en 2005, 2006 et 2007.

« Parmi les participantes de 2007, j'ai battu, entre autres, Marie-Josée Rouleau, une des bonnes joueuses sur le circuit canadien. Mais cette année, elle m'a battue », dit-elle en riant. Elle



LA TRIBUNE, PIERRE DUBOIS

Lyne Thibodeau deviendra, dans quelques jours, la huitième femme professionnelle Classe A au Québec.

Les clubs n'en font pas assez pour les juniors

SHERBROOKE — Questionnée sur l'état actuel du golf au Québec, Lyne Thibodeau ne se défile pas et donne franchement son opinion.

« Les clubs n'en font pas assez pour qu'il y ait de la relève, analyse-t-elle. La population vieillit et la relève n'est pas là. De la publicité ou des promotions s'adressant aux juniors, il n'y en pas beaucoup. »

« Il y a aussi le fait que les joueurs adultes sont moins patients. Ils veulent compléter leur parcours le plus vite possible. Il y a des gens qui viennent pratiquer avec des jeunes mais pour l'instant, on ne voit pas encore les résultats sur le nombre d'abonnements. »

Tout n'est cependant pas noir pour la future professionnelle Classe A. « Le fait que le nombre de femmes augmente sur les terrains va peut-être amener leurs enfants à les suivre. D'ailleurs, ceux et celles qui ont commencé très jeunes à jouer vont y revenir, souvent après leurs études. »

Localement, le Club LongChamp a instauré des cliniques pour juniors le vendredi soir. « C'est à coûts modiques et il y avait pas mal de monde cet été. »

Et pour le reste?

« Il y a trop de terrains de golf au Québec pour le nombre de joueurs. Du côté de Montréal,

il y a des terrains qui ferment », rapporte-t-elle.

Manque de joueurs, de relève, trop de terrains à se disputer les golfeurs et golfeuses? Les statistiques démontrent que le marché de l'emploi exige plus d'heures des travailleurs que dans les 'bonnes' années.

« Il y aurait sûrement quelque chose à faire... » conclut Lyne Thibodeau. Déterminée comme elle l'est, elle mettra sûrement toute son énergie à trouver des solutions pour que le golf se perpétue dans les meilleures conditions possibles.

— Pierre Dubois

En bref

Devinez qui a vendu son premier sac de golf à Lyne Thibodeau au Club de golf d'East Angus en 1982? Son patron actuel au Club de golf LongChamp, Marcel Dion, de qui elle parle avec beaucoup de respect et d'admiration.

////

Elle a rencontré son conjoint, Luc Marcoux, il y neuf ans. Ils ont un fils, William, huit ans, qui « aime mieux le hockey et le soccer que le golf. » Son conjoint s'est mis au golf après leur rencontre et présente maintenant un handicap de huit.

////

Pour celles et ceux qui rêvent de devenir assistant-pro, l'horaire de Lyne Thibodeau vous donnera un aperçu de ce qui vous attend : 50 à 60 heures par semaine (sur six jours) réparties

en responsabilité de la boutique et tout ce qui tourne au tour, et en enseignement. « Le septième jour, je prends congé ou je joue au golf avec les membres » précise Lyne.

////

Comme si toutes ses occupations tournant autour du golf n'étaient suffisantes, Lyne est agente de voyages durant la saison morte.

////

Dans le bas de vignette de la photo parue dans cette page la semaine dernière, il aurait fallu lire que Jérôme Blais est professionnel Classe A et non assistant-professionnel. Il représente le Club de golf Venise dans les tournois de l'Association des golfeurs professionnels (AGP).

— Pierre Dubois

La huitième merveille du golf!

GOLF LE ROCHER ROXTON POND

OFFRE PROLONGÉE JUSQU'AU 31 AOÛT 2008

SPECIAL 2 POUR 1

Golf et voiturette

Valide 7 jours après 12 h
* Sur le prix régulier
Sur présentation de ce coupon

FORFAIT ÉVASION

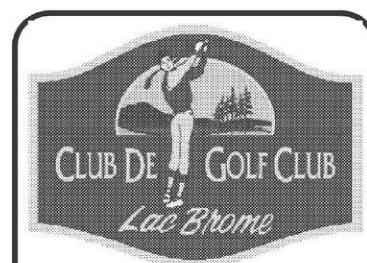
Golf et voiturette et souper
table d'hôte 5 services **74⁹⁵** /pers.
(taxes et service inclus)

Recevez 1 forfait gratuit par groupe de 4 personnes
* Sur présentation de ce coupon
Valide jusqu'au 12 sept. 2008.

Réservez en ligne
1-888-850-5888

Sentiers entièrement pavés
821, 4^e Rang, Roxton Pond

www.golflerocher.com



PROMOTIONS 2008

www.golflacbrome.com

**4 joueurs
&
2 voiturettes**

115\$

taxes incluses

**Du lundi
au vendredi.**

Sauf jours fériés.

**Non applicable
aux tournois.**

PANIER de BALLES de PRATIQUE

GRATUIT

À L'ACHAT D'UN DROIT DE JEU À PRIX RÉGULIER.

Du lundi au vendredi.
Sauf jours fériés
(sur présentation de ce coupon)

700 Lakeside,
Ville de Lac Brome
À seulement 30 minutes
de Sherbrooke.
1.888.539.0808



YouTube obtient 77 territoires

PÉKIN — Les Jeux olympiques seront sur YouTube.

Le Comité international olympique (CIO) a annoncé hier que le site Internet diffusera du contenu olympique dans 77 territoires où les droits n'ont pas été acquis ou ne l'ont pas été en exclusivité. Le CIO n'a pas dévoilé les termes financiers du contrat.

Le contenu quotidien comprendra des faits saillants, des nouvelles et des portions de compétitions qui seront surtout destinés aux nations d'Afrique, d'Asie et du Moyen-Orient.

«Pour la première fois de l'his-

toire des Jeux, nous aurons une couverture globale complète, a déclaré Timo Lumme, directeur des services télévision et marketing. De plus, le CIO disposera de sa propre chaîne et de ses propres installations de production.»

Les usagers qui se trouvent à l'extérieur des 77 territoires identifiés ne pourront pas avoir accès aux extraits en raison d'une technologie appelée géoblocage.

— Associated Press



Les Canadiens rossés au baseball

DURHAM, Caroline du Nord — L'équipe canadienne de baseball olympique a subi toute une raclée aux mains des États-Unis lors d'un match préparatoire, dimanche, à Durham en Caroline du Nord.

Le lanceur Brandon Knight a obtenu dix retraits au bâton pour mener les siens à une victoire de 9-1.

Matt LaPorta et Mike Hessman ont tous deux claqué des circuits en deuxième manche pour alimenter la poussée américaine.

Le seul point du Canada est venu en sixième manche, lorsque Stubby Clapp a marqué du deuxième but sur une erreur.

Les deux équipes doivent s'affronter une dernière fois avant de se rendre à Pékin pour les Jeux olympiques.

— La Presse Canadienne

Les athlètes ravis des installations

JIM MORRIS

LA PRESSE CANADIENNE

PÉKIN — La nourriture est bonne, les lits sont confortables et les installations sportives sont formidables.

La flamme olympique ne sera officiellement allumée que vendredi mais déjà, les athlètes canadiens et les membres de l'équipe de soutien aiment ce qu'il voient aux Jeux olympiques d'été de Pékin.

«Tout est très bien, a commenté lundi Grant Golding, un gymnaste de Calgary. «Le village (des athlètes) est vraiment beau et le gymnase est formidable.»

Tout se déroule si bien que Sylvie Bernier, la chef de mission du Canada, doit vraiment se forcer pour trouver matière à se plaindre.

«J'essaie de trouver des problèmes, a indiqué l'ex-plongeuse médaillée d'or olympique tout en dinant au village des athlètes. «Nous en sommes à régler les petits détails et à nous assurer que les athlètes sont confortables.»

«Les athlètes sont enchantés par le village de même que par les sites d'entraînement et de compétition. La plupart sont déjà venus ici, mais maintenant qu'ils sont de retour ils constatent toutes ces améliorations qui ont été faites. Nous savions que les Chinois seraient prêts mais

nous sommes très satisfaits de ce que nous voyons aujourd'hui.»

Hier soir, environ 153 des 330 athlètes de la délégation canadienne étaient arrivés à Pékin. Sylvie Bernier s'attendait à ce que 314 d'entre eux se trouvent en sol chinois d'ici demain, alors que s'effectuera le lever du drapeau canadien.

Contrairement aux Olympiques d'hiver de Turin en 2006, qui avaient connu des problèmes au niveau de l'alimentation et du transport, les premiers commentaires sur Pékin sont positifs.

J.D. Burnes, un archer de Toronto, est ébloui par sa chambre au village des athlètes.

«C'est l'un des plus beaux appartements dans lequel j'aie vécu, s'est exclamé Burnes, qui prend part à ses premiers Jeux.

«La nourriture est extraordinaire. Il y a tellement de choix, et pour tous les goûts.»

Smog

L'une des bêtes noires des organisateurs de ces Jeux s'est toutefois manifestée hier matin lorsqu'une épaisse couche de smog a recouvert de gris le ciel bleu des deux derniers jours. Le soleil, d'un jaune éclatant dimanche, était devenu rouge sang lundi.

Quant à la lourde humidité, accompagnée d'un mercure de 34 degrés, elle a eu tôt fait de rendre



Un peu moins de la moitié des 330 athlètes de la délégation canadienne sont arrivés à Pékin, hier. Parmi eux, on comptait les membres de l'équipe d'aviron Kevin Light et John Beare.

les vêtements collants après seulement quelques pas dehors.

Selon Mme Bernier, Équipe Canada s'est amenée en Chine bien avisée que la pureté de l'air ambiant pouvait être problématique. Durant la préparation menant aux Jeux, les officiels chinois avaient promis de réduire le niveau de pollution en fermant des usines et en limitant le nombre de véhicules en circulation.

«Je suis ici depuis trois jours et ça a été très bien pendant deux d'entre eux, a souligné la chef de mission canadienne. «Nous avons encore confiance que lorsque les Jeux commenceront, la qualité de l'air sera bonne.»

Golding estime quant à lui qu'il est important de boire beaucoup d'eau et de demeurer au frais.

«Il vaut mieux ne pas trop s'exposer au soleil afin de ne pas trop suer et de se fatiguer.»

La plupart des athlètes canadiens demeurent au village olympique, constitué de 42 bâtiments regroupant 9000 chambres pouvant accueillir environ 17 000 personnes.

«Chacun des athlètes à qui nous avons parlé s'est dit très impressionné et estomaqué par la qualité du village, a expliqué Sylvie Bernier. «Pour ma part je n'ai jamais vu un aussi beau village en neuf Jeux olympiques.»

Le « party » d'Andréanne



PIERRE FOGLIA

pierre.foglia@lapresse.ca

à Pékin

Quoi de neuf Andréanne?

Il y a des questions comme ça qui, non seulement sont niaiseuses, mais sont aussi un peu gênantes. Pourquoi gênantes?

Parce que.

Parce que la dernière fois qu'on s'est parlé, c'était il y a quatre ans tout juste. Andréanne Morin s'appretait à partir pour Athènes. Andréanne est avironneuse, membre du huit de pointe canadien.

Parce que je fais un métier bête comme ça, qui nous fait retrouver tous les quatre ans quel hasard! le numéro d'athlètes dont on ne s'est pas soucié une seconde pendant quatre ans, même pas pour rapporter aux lecteurs leur classement aux grandes régates ou aux Championnats du monde, mais tout d'un coup ça nous prend Allo Andréanne! Allo allo ma grande! Quoi de neuf?

Pour un peu on lui demanderait comment vont ses chiens, on se souvient que lors de l'entrevue d'il y a quatre ans, à la terrasse d'un café à Georgeville, au bord du lac Memphrémagog, elle était venue avec ses chiens dont elle avait attaché la laisse au pied de la table.

Alors voilà, pour les chiens je ne sais pas, mais elle est toujours citoyenne de la très très *wealthy* Georgeville. Elle a terminé ses études en économie politique à Princeton, pense y retourner faire son droit, peut-être à l'automne, pas mariée, pas d'enfant. Mais ce sont là des détails, l'essentiel c'est qu'elle passe encore sa vie à London Ontario, à la base d'entraînement de l'équipe féminine d'aviron, qu'elle est toujours membre du huit de pointe dont elle est une des deux survivantes. Six nouvelles filles s'y sont greffées, et une revenante la barreuse fétiche Lesley Thompson, 48 ans (qui a mené le bateau à Sydney pour une médaille de bronze, et une d'argent à Atlanta).

* * *

Rappelons qu'à Athènes, le huit féminin dont on n'attendait rien n'a effectivement rien fait, comme ça on n'a été ni surpris ni déçu.

C'est tout changé. Le bateau canadien est attendu sur le podium à Pékin, les filles ont chauffé les Roumaines à la dernière régates en Pologne, cela se jouera entre les Américaines, les Allemandes, les Roumaines et les Canadiennes.

Et après les Jeux, Andréanne?

Après les Jeux, peut-être la retraite mais elle ne veut pas en parler, il y a déjà eu un «avant» après Athènes, Andréanne a laissé l'aviron pendant huit mois

pour aller travailler à Bruxelles, à la Belga qui est le Bell téléphone des Belges. Puis elle est allée à Lausanne au CIO, où elle a assuré le lien avec la Commission des athlètes.

Avez-vous changé d'idée sur le grosse machine olympique en devenant un des rouages?

J'en ai découvert la complexité. Les choses ne sont pas aussi simples qu'on l'imagine.

Au fait, ça vous fait quel âge Andréanne?

Quel hasard encore! Ça lui fait quatre ans de plus que la dernière fois qu'on s'est parlé. Comme le temps passe.

Elle aura 27 ans le jour même de l'ouverture des Jeux, le 8 août. Pas mal comme «party» d'anniversaire. (La Presse)

La chasse aux tricheurs est ouverte

Le CIO mène un programme antidopage ambitieux

STEPHEN WILSON
THE ASSOCIATED PRESS

PÉKIN — La piste du Nid d'oiseau, le bassin olympique et les différentes enceintes sportives des Jeux olympiques ne seront pas les seuls lieux de consécration et de déchéance à Pékin. Le combat sans fin entre les dopés et les responsables de la lutte antidopage sera plus intense que jamais pendant les JO, après une série de scandales qui a terni l'image du sport ces derniers mois.

Le Comité international olympique (CIO) a promis de mettre en oeuvre un programme antidopage présenté comme le plus rigoureux de l'histoire du sport, avec des centaines de contrôles supplémentaires, des tests hors-compétition accrus et une amélioration de la détection de l'EPO et de l'hormone de croissance humaine.

Le CIO compte aussi s'appuyer sur des informateurs pour cibler des athlètes soupçonnés de dopage et va demander aux autorités chinoises de poursuivre les fournisseurs et les réseaux organisés.

«Les athlètes savent qu'on va les poursuivre», a déclaré Jacques Rogge, le président du Comité international olympique (CIO), dans un entretien avec *l'Associated Press*. «Trouver un endroit où se cacher devient de plus en plus difficile.»

Le CIO a prévu de réaliser 4500 contrôles antidopage à Pékin, contre 3600 à Athènes, il y a quatre ans, et 90 pour cent de plus qu'à Sydney en 2000. Selon Rogge, le programme inclut plus de 700 contrôles sanguins, dont 400 pour l'hormone de croissance humaine.

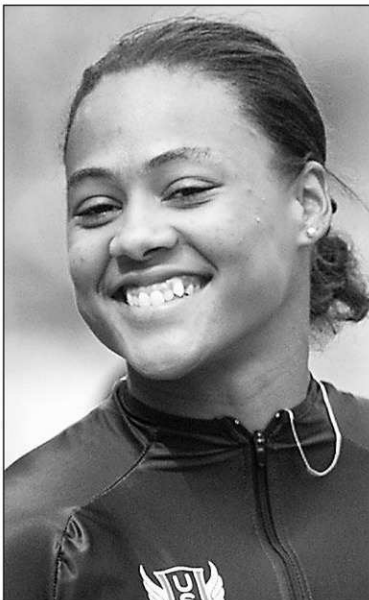
En dépit de toutes ces mesures, il n'existe aucune garantie que ces Jeux soient plus propres que les autres, car les tricheurs peuvent toujours trouver des moyens de déjouer les contrôles ou faire usage de produits encore indécélables.

Depuis le 27 juillet

La période de contrôle a débuté avec l'ouverture du village olympique le 27 juillet et s'achèvera le 24 août à la fin des Jeux. Même avant d'avoir atteint Pékin, les athlètes peuvent être contrôlés chez eux, sur leurs lieux d'entraînement et n'importe où à travers le monde.

Pendant les compétitions, les cinq premiers de chaque épreuve et deux athlètes tirés au sort seront contrôlés. Les échantillons seront recueillis en présence de gardes armés sur les 41 lieux de prélèvement et analysés dans un nouveau laboratoire situé près du Stade olympique, où 180 scientifiques seront sur le pont 24 heures sur 24.

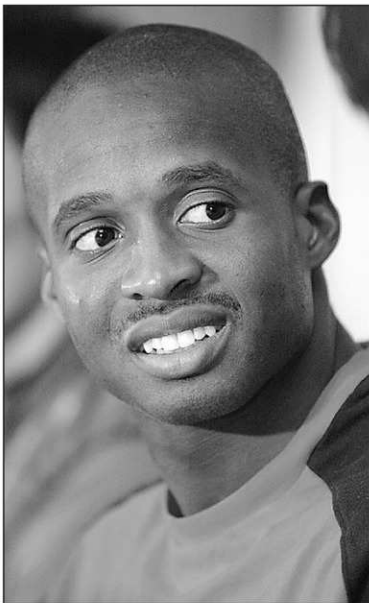
Les échantillons prélevés se-



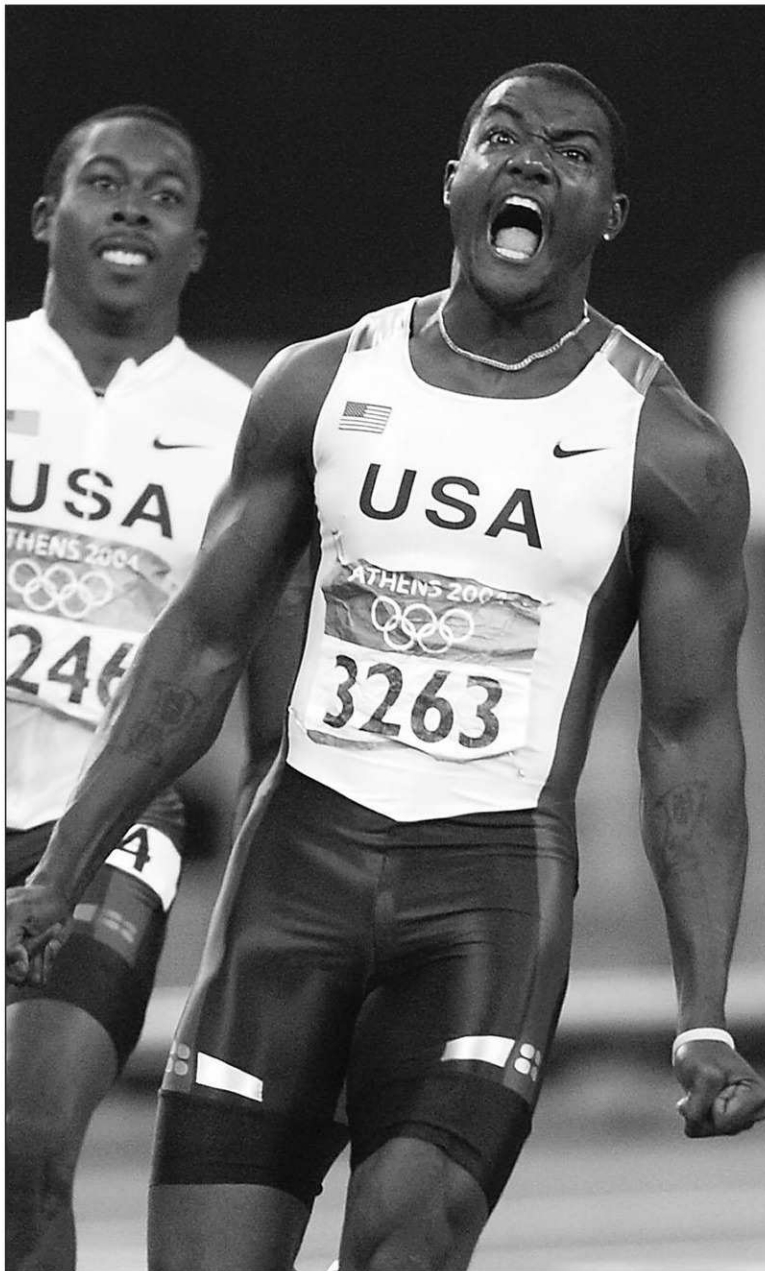
ASSOCIATED PRESS, ARCHIVES



ASSOCIATED PRESS, ARCHIVES



ASSOCIATED PRESS, ARCHIVES



LA PRESSE, ARCHIVES, BERNARD BREAU

Le CIO doit redonner confiance au public, qui a vu tomber tour à tour des athlètes aussi prestigieux que Marion Jones, Floyd Landis, Tim Montgomery (de haut en bas à gauche) et Justin Gatlin (ci-dessus), pour n'en citer que quelques-uns.

moins six mois seront privés des Jeux suivants, prévus à Londres en 2012.

À Athènes, 26 cas de dopage avaient été enregistrés, soit plus du double du précédent record de 12 cas aux Jeux de Los Angeles en 1984. Six médaillés, dont deux vainqueurs, avaient été pris à Athènes.

«Nous savons qu'il y a des échappatoires. Nous luttons avec nos armes.»

Rogge pense que dans le jeu du chat et de la souris entre les tricheurs et les contrôleurs, le fossé s'est considérablement réduit. Au cours des 40 dernières années, dit-il, le CIO est petit à petit revenu à la hauteur des tricheurs en développant des tests de détection de leurs substances

favorites: amphétamines, stéroïdes, EPO, transfusions sanguines, testostérone et, désormais, hormone de croissance humaine.

«Nous savons qu'il y a des échappatoires, a-t-il dit. Nous luttons avec nos armes.»

Le CIO doit aussi livrer un autre combat afin de redonner confiance au public, qui a vu tomber tour à tour des athlètes aussi prestigieux que Marion Jones, Floyd Landis, Tim Montgomery et Justin Gatlin, pour n'en citer que quelques-uns.

«La grande majorité des athlètes est propre», a déclaré Rogge, citant des statistiques selon lesquelles seuls 1 à 3 pour cent des contrôles sont positifs. «Il y a une minorité de gens qui trichent et qui ternissent le sport dans son ensemble. Les gens soupçonnent les records du monde et les grandes victoires, ce qui en réalité est injuste.»

«L'une des limites»

L'EPO, une hormone synthétique qui accroît l'endurance en stimulant la production de globules rouges, et l'hormone de croissance humaine (HGH), qui permet de se renforcer et améliore la récupération, seraient les deux produits de choix des tricheurs. Les contrôles EPO ont été utilisés aux Jeux olympiques de Sydney pour la première fois tandis que les tests de dépistage de la HGH ont été introduits à Athènes et aux Jeux d'hiver de Turin en 2006.

Selon Rogge, le niveau de détection des contrôles de la HGH a augmenté de «plus de 50 pour cent». Cependant, des experts affirment que les tests ne peuvent déceler la présence du produit que dans une fenêtre de 24 à 48 heures après la prise. Les athlètes peuvent donc programmer leurs prises de façon à l'éliminer dans leur organisme au moment de leurs compétitions.

«C'est l'une des limites, nous le savons, a reconnu Rogge. Néanmoins, ça a un gros effet dissuasif et j'espère que ça permettra d'arrêter les tricheurs s'ils en prennent.»

Les contrôles de dépistage de la HGH seront focalisés sur les périodes de pré-compétition.

«Ça n'a pas de sens de les faire en compétition compte-tenu de la petite fenêtre, a dit Rogge. Nous contrôlerons aussi les sports ciblés.»

Le CIO reconnaît également ne pas être capable de détecter les transfusions sanguines autologues, par lesquelles les athlètes se réinjectent leur propre sang après l'avoir stocké pour accroître leur nombre de globules rouges.

«On ne va pas le cacher, a déclaré Rogge. Pour le reste, nous pensons être plutôt à jour. Il n'y a pas eu d'avancée majeure dans les contrôles, mais je ne pense pas qu'il y ait eu d'avancée majeure dans le dopage non plus.»

CONTRÔLES ANTIDOPAGE



2008 Pékin (PRÉVISION)	4500
2004 Athènes	3600
2000 Sydney	2370



LIQUIDATION

LES PLUS PETITS

Le 5 août 2008, les auteurs ont reçu les droits de reproduction et de diffusion pour l'ensemble de l'ouvrage. Les droits de reproduction et de diffusion ont été payés à l'éditeur, à l'exception de la part de l'auteur, qui est restée à la disposition de l'auteur. Les droits de reproduction et de diffusion ont été payés à l'éditeur, à l'exception de la part de l'auteur, qui est restée à la disposition de l'auteur. Les droits de reproduction et de diffusion ont été payés à l'éditeur, à l'exception de la part de l'auteur, qui est restée à la disposition de l'auteur.

32

La Tribune - Sherbrooke Mardi 5 août 2008

[illegible]

GM vous offre un plus grand choix de petites voitures que tout autre fabricant. 15 véhicules qui consomment 7 L/100km (40 mi/gallon) ou moins sur route.

not

offrespontiac.ca



LA MEILLEURE PROTECTION AU PAYS
5 ANS • GARANTIE LIMITÉE SUR LES COMPOSANTS
160 000 KM* DU GROUPE MOTOPROPULSEUR
 • ASSISTANCE ROUTIÈRE
 • TRANSPORT DE COURTOISIE



**GAGNEZ VOTRE CIEL !
DONNEZ VOTRE VIEILLE VOITURE.**
Obtenez un crédit de **750 \$**



2 GM paie les premières mensualités*

